## প্রা**থি**স্থান—কা**ড্যায়নী বুক প্রস** ২০৩, বিধান সঙ্গী, কলিকাডা-৬

শক্ষ সংশ্বরণ মুল্য: ছুই টাকা পঞ্চাশ পয়সা

ভারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

মুগবিপ্লব—( ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত )—২'৫০
পথের ভাক—( নাটক )—২'••

## প্ৰম প্জনীয়

# নিৰ্মলশিব বন্দ্যোপাধ্যায়

শ্রীচরণেধূ—

লাভপুর, বীরভূম } ১৩৪৮ সাল

#### পাত্ৰপাত্ৰী

রামেশ্বর চক্রবর্ত্তী — রায়হাটের জ্মিদার

ইন্দ্ররায় -- বাষহাটের জমিদার, রামেশ্ববেব শ্রালক

মহীক্র — রামেশরেব জ্যেষ্ঠপুত্র

অহীক্র — বামেশবের কনিষ্ঠ পুত্র

**অচিন্ত্য** — পেন্শনপ্রাপ্ত বয়স্ক ভদ্রলোক

মি: মুথাজী - চিনির কলের মালিক

বোগেশ মজুমদাব — চক্ৰবৰ্ত্তী ৰাড়ীৰ গোমস্তা পৰে

কলেব ম্যানেজাব

শূলপাণি -- বায়বংশেব এক শবিক

শ্ৰীবাস পাল — চাষী মহাজন

ननी পान - फरेनक ठायी প্রজ।

কমল — সাঁওতালদের সন্দার

ভগক — সারীর বাগদত্ত শ্বামী

পুলিস ইন্স্পেক্টর, পাইক প্রভৃতি

### ন্ত্রী চরিত্র

হুনীতি – রামেশরের স্ত্রী

**ट्यां किनी** — **ट्रेश** तारात जी

উমা — ইন্দ্রবায়ের কন্স।

সারী — কমল মাঝির নাতিনী

মানদা -- চক্রবর্তী বাড়ীর ঝি

সাঁওভাল তক্ষণীগণ

১৩3৮ সালে কালিন্দী উপত্যাসের নাট্যব্বপ, নাট্যনিকেতন বৃদ্ধবঞ্চ অভিনীত হয়েছিল। নাট্যানকেতনের তথন ভগাবস্থা, কোনরূপে বন্ত বাধাবিল্ল অতিক্রম করিয়া মঞ্চস্থ হল —কিছ্ক পটিশ রাত্রের পরেই একদা মামলা-মকর্দমা-সংক্রান্ত কাবণে নাট্যনিকেতনের প্রতিষ্ঠানটি বিলুপ্ত হ'ল। যথন অভিনীত হয়, তথন নাটকটির কিছু কিছু হর্বলতা আমি লক্ষ্য কবেছিলাম। কিন্তু তথন ত। সংশোধনের আর উপায় ছিল না! বিশেষ করে প্রথম অঙ্ক এবং পরবর্তী অঙ্কগুলির সময়ের ব্যবধানই (পঁচিশ বৎসর) নাটকাভিনয়ে শুধু অস্ত্রবিধার স্টিই করে নাই--এই তুই অংশ যেন জোড় খেত না। অনেকদিন থেকেই একটি নৃতন নাট্যরূপ দেবার বাদনা আমার ছিল। সময়াভাবে হয়ে ওঠেন। অকমাৎ ষ্টাব থেয়েটারের নাট্যকার-পরিচালক শ্রীযুক্ত মহেন্দ্র গুপ্ত আমার কাছে এই নাটকখানি অভিনয় করবার প্রস্তাব করায় আমি ্সানন্দে অনুমতি দিই এবং তাঁকেই নাটকখানি সংশোধন করে নিতে বলি। তিনি যে নাট্যরূপ দেন—তা আমাকে দেখান—তারও আমি किছু वमन कत्रि-किছु नृजन घटनां धरां क'रत मि। रायन त्राधातां वीत करन, मात्रीय मृज्य हेज्यानि । পরে বইখানিকে নৃতন করে নাটকাকারে ছাপাবার সময় আরও অনেক পরিবর্ত্তন হ'ল। প্রথম অঙ্কের শেষ দৃশ্য কল্পনাটি মহেন্দ্রবাবুর—সেটিকে অবশ্য নাটকে আমি নৃতন ভাবে লিখেছি। তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্ঠ ( ষ্টারের দিতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্ঠ ) षामात्र भृत नार्वे एक विकास विकास कि प्राप्त प्राप्त के তার উপর একটি বিশেষ রূপ আরোপ করেছেন। আমার নাটকে ওটি তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্য। ওটিতে আমি আরও কিছু পরিবর্ত্তন

ঘটিয়েছি। যথা—বিবাহের ফুলশ্যার রাত্রে অহীনের চলে যাওয়াটা অত্যস্ত মর্মান্তিক, ভাবাবেগকে কঠিন আঘাত দিয়ে লাগানে। হয় বলেই আমি ওর পরিবর্ত্তন ক'রে ইন্ধিতে অহীনের রাত্রিষাপন দেখিয়েছি। অভিনয়ের নাটকের সঙ্গে অনেক পার্থক্য রয়ে গেল এই নাটকের। এ বিষয়ে কোন আলোচনা করা নিশুয়োজন। অভিনয়ের নাটকের সঙ্গে পার্থক্য থাকলেও ষ্টারে নৃতন করে অভিনয় হওয়ার জন্মই এই নবনাট্যরূপ প্রকাশের হুয়োগ ঘটল। এই কারণেই ষ্টার থিয়েটারের কর্ত্তৃপক্ষ, অভিনেতা অভিনেত্বর্গ বিশেষ করে নাট্যকার—পরিচালক শ্রীমৃক্ত মহেন্দ্র গুপুকে ধন্থবাদ জ্ঞাপন করেছি। ইতি—

লাভপুর, বীরভূম আধিন ১৩৫৫

ভারাশব্ব বন্দ্যোপাধ্যায়

# কালিন্দী

## প্রথম অঙ্ক

## প্রথম দৃগ্য

(यदम्रदम्ब भान

লতার পাতাষ পলাল বনে কুল কুটল খবে কুল কে কুটালে ? আমাব ঘবে আডিনাতে রঙ ছড়ালে—বাস ছুটালে ।

ওবে **স্থ কে স্**টালে ? উরুব—উরুৱ—উরুব।

বিভাং বিভাং বিভাং

( থিল থিল করিয়া হাসি ) পুনরায় গান ধরিল

মনুর গুলান পে**খন ব**রেছে নীল জাকাশে হাঁস উড়েছে—

नभीत बादत हमरंगा जवाहे बुँटक स्मिव ।

বাশীতে যে সুর উঠালে !

दारती हुटल शालक शिका

क्षे काला (क.

जामारमञ्जू यम माजारम ।

[ অন্ধকারের মধ্যে জ্বলিল নীলাভ আলো, তারপর ফুটিয়া উঠিল পূর্ণ আলো—দৃষ্ট হইল চর। শরবনের অন্তরালে সাঁওতাল মেয়েদের গান শোনা গেল। তাহারা কলসী মাধায় চলিয়া গেল জ্বল আনিতে, তাহার পর প্রবেশ করিল অহীন এবং রঙলাল।]

রঙলাল। এই ছাথেন দাদাবাবু চর। কালের ভগ্নী কালিন্দী ওপারে জমি থেয়ে এপারে ওগরালে। (থানিকটা মাটি ভূলিয়া লইয়া) দেখেন না কেনে মাটি। সোনার মাটি—চন্দনেব পারা। এ মাটিব লেগে চাষীরা থেপবে না দাদাবাবু?

অহীন। (চারিদিক চাহিয়া দেখিতেছিল স্বপ্নাবিষ্টের মত) আচ্ছা আগে নাকি এই চরের ওপরেই ছিল কালিন্দীর গর্ভ?

রঙলাল। আছে ইন। ঠিক এই চরের মাঝখানে। এখন যেখানে নদী সেথানে ছিল রায়হাটের জমি। আমাদের দোয়েম জমি ছিল। তুত পাতার চাষ হ'ত, আখ হ'ত। নদীর ঘাট থেকে গেরাম ছিল এক পো রাস্তার ওপব।

অহীন। তুমি দেখেছ।

রঙলাল। এই ভাথেন দাদাবাবু কি বলেন ভাথেন। আমার যে তথন পেরথম জোয়ান বয়েদ দাদাবাবু! আপনকার পিতার বয়েদ তথন আপনকার মতন। কি চেহারা! কি দে চুলের বাহার! কি দে গানবাজনা। আ:—আপনাদের বাড়ী সজ্যে থেকে ইন্দভ্বন। ঝলমল করতো আলো। হা-হা ক'রে হাসি। আ:, দেই মাহ্য কি হয়ে গেলেন—কি মাথা, কি বুদ্ধি—দেই মাহ্য পাগল হয়ে গেলেন, আ:—!

ষ্ঠীন! তৃষি চরের কথা বল রঙলাল। রঙলাল। (মুখের দিকে চাহিয়া) আভে ইয়া। রায়হাটের তথন বাড়বাড়স্ত। আপনকাদের সঙ্গে ছোট ছোট রায় হজুরের তথন কত ভালবাসা, একসঙ্গে আদায়—একটা সম্বন্ধ হয়েছে ঝগড়া মিটেছে—

অহীন। সে জানি রঙলাল। আমার বড়মা ছিলেন ছোটরায়ের সহোদরা। তিনি—(সে স্তব্ধ হইল)

রঙলাল। আহা, দাদাবাব্, মনের তুংখে সোনার প্রতিমে কোথার যে চলে গেলেন। সস্তানের শোকে—আহা-হা। সদল বদল সস্তান দোলনার ওপর মরে পড়ে রয়েছে দেখে—শোক আর সামলাতে পারলেন না, এই চরের উপর দিয়েই কোথা চলে যেয়েছিলেন তিনি। সকালে এই চরের বালিতে কুড়িয়ে পাওয়া যেয়েছিল তার হাতের একগাছা কাকনি।

আহীন। ওসব কথা যাক্র এডলাল, এখন তোমাদের কথা বল। তোমরা চরের জমি দাবী করছ। চর উঠেছে অনেকদিন। এতদিন দাবী করনি—আজ দাবী করছ। বল কেন করছ?

রঙলাল। আপনি রাগ করছেন দাদাবাবু?

অহীন। না, রাগ করি নি। কথাটা জানতে চাচ্ছি। হঠাৎ এ দাবী তুলছ কেন? চর তো পড়েই ছিল—

রঙলাল। আমাদের চোথ ফোটে নাই দাদাবাব্। জঙ্গলে-ভরা সাপ থোপ জানোয়ারের আন্তানা চর দিয়ে কেউ আমরা এতদিন হাঁটিই নাই। সাঁওতালেরা এসে আমাদের চোথ ফুটিয়ে দিলে। এই ছাখেন না কেনে কেমন আলু ফলিয়েছে বেটারা। এক পোর ভো কম হবে না এক একটা। ছোলার ঝাড় দেখুন—কি বাহারের ফসল! আমরা চাষী মাহাষ। এমন জমি! তা ছাড়া ওপারে আমাদের জমি থেয়েই তো এপারে চর উঠেছে দাদাবাব্!

খহীন। বুঝলাম যুক্তি ভোমার সারবান। কিন্ত আইন কি ভাই খনবে ? রঙলাল। আইনের বিচার আর ধন্মবিচার তো এক লয় দাদাবাবু। তাহ'লে তো আমরা—(সেথামিয়া গেল)

অহীন। তা হ'লে তোমরা ছোট রায় মশায়ের কাছে থেতে কেমন ?

রঙলাল। (একটু মাথা চুলকাইয়া) আজে, তিনিও তো থামচ তুলেছেন। ধম্মবিচারে এ চর আপনকাদের। আর আপনকাদের কাছেই ধম্মবিচার পাব—এ আমরা জানি!

অহীন। এ চর আমাদের ঠিক জান রঙলাল?

রঙলাল। আজে ইয়া। ধন্মত আপনকাদের, ঠিক জানিনা, আইনেও বোধ হয় আপনকাদের। রায়হাটের যে কূল ভেঙেছে কালিন্দী, তার পেজা ছিলাম আমরা—সে ছিল চক্রবর্তীবাড়ীর নির্দ্ধিষ্ট চক রাঘবপুর। আবার এপারে চর উঠেছে—সেও উঠেছে আপনাদের নির্দ্ধিষ্ট চক আফজলপুরের সামিল হয়ে।

অহীন। ও পারও ভেঙেছে কালিন্দী আমাদের ছমি। এ পারে গড়েছে তাও দিয়েছে আমাদের! কালিন্দীর খেলাটা তবে—

( खन हरेन )

রঙলাল। এই ঠিক বলেছেন দাদাবাবু - ঠিক বলেছেন। থেলা—
কালিন্দীর থেলা। ঠিক কেলা, ঠিক - ঠিক। আমাদের মেয়েগুলো
যেমন নদীর ঘাটে এনে ভিজে বালি নিয়ে থেলে—ঘর গড়ে, দোর
গড়ে, আবার হঠাও উঠে, কি মনে হয়, লাখি মেরে ভেঙে দেয়—বলে
হাতের হথে গড়লাম পায়ের হথে ভাঙলাম, তেমনি—ঠিক তেমনি।
প্রপার ভাঙল, এপারে এনে মাটি বালি খড় কটো এনে জ্বমা করত—
শামক-গ্রগল—

জহীন। সরে এস রঙলাল—সরে এস। (হাত ধরিয়া সে তাহাকে টানিল) বঙলাল। কি দাদাবাবৃ?
অহীন। কাশবন ত্লছে। কি যেন নড়ছে।
(ওদিকে গোলমাল উঠিল)

নেপথ্য। কাঁড়! কাঁড়! শড়কী শড়কী!

২য় জন। হাঁকো পাঁকো! সাঁপ! সাঁপ!

মেয়ে। আয় বাবা গো! অ—জো—গর! ইয়া চিতি!

অহীন। সাপ! সরে এস রঙলাল!

রঙলাল। পালিয়ে আহ্নন দাদাবাব্। পালিয়ে আহ্ন।

(অহীন বন্দুকটা তুলিয়া ধরিল)

প্রে বাপরে! এযে মন্ত পাহাড় চিতি! ওরে বাপরে। (প্লায়ন)

রেক্সফের মধ্য দিয়া কয়েবট। তীর, তুইটা শড়কী চলিয়া গেল। অহীন বন্দুকের আওয়াজ করিল। তারণর সে চলিয়া গেল রঙলালের পিছনে। ওদিকে কলরব বেশী উঠিল। ইতিমধ্যে প্রবেশ করিল সারী। সে গান গাহিতে গাহিতে আসিল)।

#### গান

অকোগরের মাধার মাণিক কে দিবে এনে গো
কে দিবে এনে গো—কে দিবে এনে !
রাজাস্ব বেটা বেমুক বাগ নিয়ে এল বনে গো
নিয়ে এলো বনে গো—নিয়ে এল বনে !
বিভাং বিভাং বিভাং বিভাং বি

সাপের মাধার মাণিক নিযে গাঁথি গলার হার গো
আবার কেনে শুবাও তুমি আমি বটি কার গো আমি বটি কার !
বিতাং বিতাং বিতাং
উক্লর উক্লর বিতাং রে।
রাজার ঘরের পথে নদী বান এল কেনে গো
বান এল কেনে গো বান এল কেনে !
তুফান জলে কখন খেলার লা নিয়েছে টেনে গো
লা নিয়েছে টেনে ।

( অহীন ফিরিয়া আদিল। সে মুগ্ধ হইয়া দেখিল তাহার একক-নৃত্য এবং গান শুনিল; হঠাৎ সারী তাহাকে দেখিয়া স্তব্ধ হইল। তারপর ছটিয়া পলাইয়া গেল। জ্ঞতপদে প্রবেশ করিল রঙলাল।)

त्रडनान। मामायात्!

অহীন। তুমি তো খুব বীর রঙলাল, আমায় ফেলে পালিয়ে গেলে! রঙলাল। বাড়ী চলেন দাদাবাবু। বাড়ী চলেন শীগ্গির। অহীন। কেন ? শেয়াল বেরিয়েছে ?

রঙলাল। আজ্ঞে না, বাঘ দাদাবাবু, বাঘ। রায় স্তজুর ! বরকন্দাজ নিয়ে বেরিয়েছেন। আসছেন ঐ দেখেন।

অহীন। তার জ্ঞে বাড়ী যাব কেন রঙলাল!

রঙলাল। আপনি বুঝছেন ন। দাদাবাবু—আপনি বুঝছেন না। আপনকাদের ওপরে ওঁর পেচও রাগ। আপনি তো জানেন মামলার পর মামলা লেগেই আছে আপনাদের সঙ্গে।

অহীন। তার জন্মে ভয়ে পালিয়ে যাব কেন?

রঙলাল। (কাতরভাবে) তবে আমি পালাই দাদাবাবু—আমি পালাই। আমাকে আপনার সঙ্গে দেখলে মাধা রাখবে না।

[ প্রস্থান ]

অহীন। রঙলাল! রঙলাল! যেয়ো না। এত ভয় কেন তোমাদের ? রঙলাল!

(ইন্দ্রায়, নায়েব ও বরকলাজের প্রবেশ)

ইন্দ্র। (উপরের দিকে চাহিয়া) আ**ল ৪ঠা চৈত্র। স্থা** একেবারে বিষুব রেখায়। স্থা, এইটাই উত্তর।

नाराय । আজে हैं।। भाभनाम अठी—( माथा চूनकारेन)

ইন্দ্র। ইয়া। চক্রবর্ত্তীদেরই হবে। বটেও চক্রবর্ত্তীদের। তা হোক, হাইকোর্ট পর্যস্ত চলুক।

( करशक मृश्रुखं खढ़ थाकिशा )

চক্রবর্ত্তীদের আমি চর ভোগ করতে দোব না। কিছুতেই না।
· (আবার কিছুক্রণ শুরু ধাকিয়া)

মনে আছে তোমার সরকার, রাধারাণী রাজে নিরুদ্দেশ হয়ে গেল
—চারদিক খুঁজতে খুঁজতে, এইখানে তখন কালিন্দীর গর্ভ—এইখানে
পাওয়া গিয়েছিল তার হাতের একগাছি কন্ধন; মনে আছে?

নায়েব। মনে আছে বৈ কি! (অত্যন্ত তুঃধের সঙ্গে মাথা নীচু করিয়া বলিল নে)।

ইন্দ্র। মনে আছে, রামেশ্বর সেই খবর শুনে বলে পাঠিয়েছিল ওই নদীর গর্ভে কুল-ত্যাগিনী ভন্নীর একটা শ্বতিমন্দির গড়াতে বলো ইন্দ্রবায়কে। মনে আছে!

( नारवि हुल कतिवा तिहन )

ইস্ত্র। এইবার গড়াব, তৈরী করব আমি রাধারাণীর শ্বতিমন্দির চক্রবর্তীবাড়ীর ইট খসিয়ে এনে। নদীর গর্ভে চর পড়েছে। কালিন্দী রাধারাণীর শ্বতিসমাধি বৃক চিরে বের করে দিয়েছে; এইবার গড়াব মন্দির। কে ?—কে ?—ও কে—সরকার ? ও ছেলেটি? (রায় পিছাইয়া গেলেন ছই পা)

#### ( অহীনের প্রবেশ )

অহীন। আমি আপনার ওথানেই ষেতাম। এথানেই দেখা হয়ে গেল। (প্রণাম করিল)

> ( ইক্সরায় আশীর্কাদ করিতে হাত তৃলিতে গেলেন আধথানা তুলিলেন মাত্র)

ইক্র। কে ভূমি ? ভূমি—? ভূমি রামেখরের ছেলে? অহীন। আজে হাা।

ইন্দ্র। ও! তুমিই বিষয় সম্পত্তি দেখছ? তুমিই আমার সঙ্গে মামলা মকর্দ্ধনা করছ?

অহীন। আমি পড়ি। বিষয়-সম্পত্তি দেখেন আমার দাদা। তিনি নায়েব কাকাকে নিয়ে মহলে গিয়েছেন, তাই মা আমাকেই আপনার কাছে পাঠালেন।

ইস্র: তোমার মা? কে? রাধা—। আঃ ছিছি। কি বলছি আমি? (চঞ্চল হইলেন) তারা—তারা—তারা! তোমার মা রামেশরের ছিতীয় পক্ষের স্ত্রী তোমাকে আমার কাছে পাঠিয়েছেন?

অহীন। আজে হাা।

ইন্দ্র। তোমার মামার বাড়ী তো কাশী ?

অহীন। আজে হাা।

<del>ইয় ৷ তারা তারা তারা</del>!

অহীন। মা আপনার কাছে পাঠালেন এই চরটা সম্পর্কে-

ইস্র: (অসহিষ্ণুভাবে) এ চর আমার। বুঝেছ। বলো ভোমার মাকে,—এ চর আমার। অবশ্র আমার জ্ঞানবৃদ্ধি মত। হাা—আমার জ্ঞানবৃদ্ধি মত।

আহীন। বেশ তাই বলব। তবে চাৰী প্রজারা মায়ের কাছে গিয়ে পড়েছিল। তাদের ওপারের কুলে জমি ছিল, ওপারের জমি তাদের গিয়ে এ পারে চর উঠেছে। তাদের উপর বাতে অবিচার না হয়, সেইটেই তিনি অহুরোধ জানিয়েছেন। আচ্ছা, তা হ'লে আমি আসি।

ইব্র:। দাঁড়াও। দেখ চরের জন্সলে বড় সাপের উপদ্রব।
অহীন। এখনি একটা পাহাড়ে চিতি মেরেছে সাঁওতালেরা।
আমিও গুলি মেরেছি একটা!

ইক্র। যেও না। যেও না। বাড়ী ফিরে যাও তুমি।

## ( হঠাৎ অচিম্ভ্যবাব্র প্রবেশ )

অচিস্ত্য। বাপরে—বাপরে বাপরে। আন্তিকস্ত ম্নের্মাতা— বাপরে—বাপরে অজগর সর্প ভীষণকায়, পাহাড়িয়া চিতি—বাপরে— বাপরে।

সরকার। কে ? অচিস্তাবাবু!

অচিন্তা। কে? আরে রায়ত্জুর। এটা কে? অহীন্তা। The best boy in the village—I. A. তে তৃমি স্কলারশিপ পেয়েছ। Congratulation. কিন্তু আপনারা এখানে কি করছেন? পালান। ইয়া পাহাডিয়া চিতি মেরেছে মশায়।

ইন্দ্র। সেটা তো মরে গেছে। এত ভয় পাচ্ছেন কেন ? অচিস্তা। ওরে বাপরে, আর একটা নেই কে বললে ? পালিয়ে আফুন।

हेक्त । हनून जाशिन, जामता याष्टि ।

অচিন্তা। ওরে মশায়, যেতে পারলে আমি যেতাম সদ্ধ্যে হয়ে এসেছে, এক। যাব কি করে ?

ইস্র। ই্যা, চলুন। (অহীস্রকে) তুমি ? তুমি এস।
অহীস্র। (সবিনয়ে বলিল) একটু পরে যাচিছ আমি। আমার
সংক্রেলাক আছে।

ইন্দ্র। ও, আছো। ই্যা। তোমার মাকে বলো—চরটা আমার। তোমার দাদা অত্যন্ত কলহপ্রিয়। কিন্তু মামলা করে বিশেষ ফল হবে না। বুঝলে। চবটা আমার। সকলি জোমার ইচ্ছা—ইচ্ছাময়ী তারা তুমি। (অইীক্র প্রস্থান করিল)।

অচিস্তা। ইা, সান্ধ্যক্তোর সমন্ন হয়ে/গেল। বাড়ী চলুন। ইব্রঃ তারা মা গো!

অচিন্তা। আজ্ঞে হাা। বাড়ী ঠলুন, সদ্ধ্যে হয়ে এল। বাড়ী গিয়ে মাকে ভাকবেন। এখন মায়ের ইচ্ছায় সাপে ছুঁলে আব মা বলে ডাকবার সময় পাওয়া যাকে না।

ইন্দ্র চলুন চলুন।
(সকলের প্রস্থান। ধারে ধীবে
আলে। মৃত্ হইয়া আদিল)

( চরের ঘানের মধ্য হইতে সারী এবং আরও কয়েকজন মেরে। তাদের পিছন হইতে বাহির হইয়া আসিল কমল। তাহাদের সঙ্গে অহীন।

কমল। তুমি কে গে। বাবু ? আপুনি—আপুনি মশয় কে বট গো?
সারী। আয় বাবাগো—আগুনের পারা রঙ—আয় বাবাগো!
অহীন। আমি নাম বললে কি আমাকে চিনতে পারবে তুমি ?
কমল। তুমাকে যেন চিনছি বাবু—তুমাকে যেন চিনছি! ওরে

কমল। তুমাকে যেন চিনাছ বাবু—তুমাকে যেন চিনাছ! ওরে বাবারে! ঠিক তেম্নি—ঠিক দেই পারা—আগুনের মত বরণ—
তেম্নি মুধ—তেমুনি চোধ—ওরে বাবারে—

#### (রঙলালের প্রবেশ

রঙলাল। চিনতে পারিস মাঝি? চিনতে পারিস? তোদের রাডাঠাকুর, সাঁওভাল হান্দামার সময়! ভারই নাভি। ছেলের ছেলে। কমল। (চীৎকার করে উঠল) চৌপায়া—চৌপায়া—চৌপায়া। হাঁকো পাঁকো—হাঁকো পাঁকো!

(বলিয়া সে গড় হইয়া প্রণাম করিল)

ঠিক চিনলম আমি, ঠিক চিনলম। তেম্নি মুখ, তেম্নি আঞ্নের পাবা বরণ!

অহীন। কি বলছ মাঝি ? রাঙাঠাকুর-আমার ঠাকুরদাদাকে তুমি দেখেছ ?

কমল। দেখলম। দেখলম। তখন আমরা ছুটো বটে। তব্
মনে জুগ-জুগ করছে! শাল জঙ্গোলে মাদল বাজছিল, সড়কি, কাঁড়,
ধরুক নিয়ে বড় বড় মাঝিরা নাচছিল—হাঁড়িয়া খাইছিলো ঢকাঢক্
মশালের আলোতে সব রাঙা হয়ে গেইছিলো, তখুন—ঠিক তখুন
এলে। রাঙাঠাকুর! আগুনের পারা বরোণ—হাতে এই রক্তমাধ।
টাঙি—আয় বাবারে—উরে—বাবা—

সারী। আয় বাবাগো!--

কমল। (হাত জোড় করে) তুমি আমাদের রাণ্ডাঠাকুরের লাতি, তুমি আমাদের রাজা—বদ, বাবুমশয়—বদ আপুনি।

রঙলাল। উনিই তোদের জমিদার। চরের মালিক, বুঝালি।

কমল। হাঁ-হাঁ-জমিদার মশায়-

দারী। না—না। উ ব্লিস না বুড়া। জমিদার বুলিস না।
(কমল ভার দিকে তাকাইল)

বাবু বুলিস না, জমিদার বুলিস না। বুল—রাঙাবাবু! রাঙা-ঠাকুরের লাভি, বুল –রাঙাবাবু। আমার মনে ঠিক লাগল কিনা— দেখলম আগুনের পাব। বরণ বন্দুক দিয়ে মারলে—সাপটোকে মারলে। আয় বাবাগো, আগুনের পারা বরণ দেখে ভয় লাগল। ছুটে গেলম ভুর কাছে। বুললম, কে এসেছে দেখ!

কমল। এই টো আমার লাভিন বটে রাভাবারু। লে-গড় কর

গো! জানিস বাবু, ভারী ভাল বেটে। নাম বটে সারী। মানে কি হোছে—না—খুব সত্যি—নানে—ঠিক, মিছে লয়।

( नात्री ल्याम कत्रिन )

অহীন। বা:, তোমার থোঁপার এ কি ফুল ? চমৎকার ফুল তে।?

मात्री। निविन? आश्रीन निविन वात्?

অহীন। তৃমি থোঁপায় পরেছ, তোমার হৃংথ হবে না?

সারী। না। ভাল লাগ:ব। তুমাকে আরও ফুল এনে দিব। আঁচল ভরে এনে দিব।

> ( ফুলটা খুলিয়া ভাহার হাতে দিয়া সদীনীদের বলিল, দেল:—বোঁ দেলা )

> > [ সকলে ছুটিয়া প্রস্থান

অহীন। তোমার এখানে ভাল লাগছে মাঝি?

কমল। ই। লতুন মাটি। ভারী ভাল মাটি। লতুন মাটি আমরা ভালবাদি গো! জন্ম কাটি, চার করি। ভারী ভাল লাগে!

রঙলাল। একেট বলে ইন্দুরে গর্ত্ত করে সাপে ভোগ করে। অহীন। মানে ?

রঙলাল। আর কেন দাদাবাবৃ! চর উঠল নদীতে। সাপথোপ জন্ত জানোয়ারে ভরা জন্ধলে ছেয়ে গেল চর। কেউ আসত না! সাঁওতালরা এল, সাফ করলে জন্দল, চাষ করলে, আজ ফসল দেখে চাষী ক্ষেপেছে কোদাল নিয়ে, লান্দল নিয়ে, জমিদার ক্ষেপেছে শড়কী নিয়ে, লাঠি নিয়ে—সবাই বলছে—চর আমাদের। সাঁওতালদের ভাডিয়ে—শেষ—

কমল। কেনে তাড়াবে কেনে? আমরা থাজনা দিব!

রঙলাল। আরে থাজনা দিবি কাকে ? রায়হাটের ছত্তিশ গণ্ডা জমিদার, রায়বংশ, তারা বলছে আমরা পাব। ছোট রায় বলছে, খাজনা বোল আনাই আমি পাব। কমল। আমি থাজনা দিব রাঙাঠাকুরের লাতিকে। রাঙাবারুকে। আমাদের রাজা বটে, ঠাকুর বটে!

( সারিরা আবার আসিল ফুল লইয়া)

সাবী। আমর। ফুল দিব রাঙাবাবুকে। সর গো বুড়া, সর।

কমল। দে কেনে?

( সারির। ফুল ঢালিয়। দিল । তাহার সঙ্গে মরা চিতি সাপটা গলায় জড়াইয়। প্রবেশ করিল সাঁওতাল যুবক)

যুবক। এই দেখ বাবু সেই সাপটো! আপুনি গুলি মেলি মাধায়, আমি মাড়ল তিন কাঁড়, এই দেখ, এই দেখ, এই দেখ।

কমল। এই ছেলেটার সাথে বিয়া দিব গো বাবু সারীর। বীর বটে!

অহীন। বাং! চমৎকার স্বাস্থ্য-চমৎকার।

সারী। আমার লাজ লাগছে বাবু। বুলিস না!

কমল। লাজ কিসের ? উ বাঁশী বাজাক, আমি বাজাই মাদল। তুনাচ। বাবুকে নাচ দেখা।

অহীন। আজ নয় মাঝি অস্ত দিন।

मात्री: ना वावू आभारमत इथ इरव।

জহীন্দ্র। তোমার নাচ তে। আমি দেখেছি। চমৎকার নাচ ভোমার। গানটি কি?

नाती। (ऋदत कृष्टे किन शाहिया मिन)

অজোগরের মাধার মাণিক কে দিবে এনে গো রাজার বেটা বস্থক বাণ নিরে এল বনে গো।

( এমন সময় শ্লপাণি রন্ধ্যঞ্জের একপ্রান্তে প্রবেশ করিয়া আক্ষালন করিতে করিতে চলিয়া গেল )

শূলগাণি। এ চরে আমারও ভাগ আছে। শির লেছে। মাধা ফাটিয়ে দোব। (প্রস্থান রঙলাল। শ্লপাণি বাবু ক্ষেপেছে দাদাবাবু। তরফ বড় পাঁচ আনির-সারে তিন গণ্ডা জমিদাবী অংশ।

অহীন। ছিঃ রঙলাল। তাহ'লে আজ উঠি মাঝি!
কমল। মণাল! মণাল! ম<del>ণাল আন গো! মণাল!</del>
( <del>তুইটা মণাল ধরাইরা আনিল তুইজন</del>)

## দিতীয় দৃগ্য

(খোলা বারান্দা; কোন আসবাব নাই। প্রবেশ করিলেন স্থনীতি)

স্থনীতি। (চারিদিক চাহিমা দেখলেন। মাধার কাপড নামাইয়া দিলেন। চুল তাঁর ধোলা। ডাকেলেন)—মানদা! মানদা!

মানদা। (নীচে হইতে সাড়া দিল)—যাই মা!

স্থনীতি। একখানা মাছর থানিদ তোমা!

( দূরে বাঁশী বাজিল চরে। স্থনীতি চকিত হইলেন। উদ্গ্রীব হইয়া দূরে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন। মানদা প্রবেশ করিল, মানুর বিছাইল। স্থনীতি সোদিকে তাকাইলেন না)

मानना। मा! माज्त विक्रिय निरम्कि मा! मा!

श्नीि । वामी वाष्ट्र कानिमीत हरत, ना ?

মানদা। ইয়ামা। ওদের তো বাঁশী আর মাদল—মাদল আর বাঁশী। বেশ জাত!

হ্নীতি। রাজে বাঁশী বাজাতে নেই রে। পুর্রা তে। তা জানে না! যানদা। কেন মা?

স্থনীতি। বাঁশের বাশী রার্গতি শুনলে পুরুষ সন্তানের মায়েদের আর থেকে নেই রাত্তে। উপোস পাকতে হয় / মানদা। কিন্তু বাঁশের বাঁশী রাত্রে শুন্তে প্রারী ভাল লাগে। কে—মন হয়ে যায় মন!

স্থনীতি। সেই তো, মনে পড়ে যার্প মা যশোদার ছ:খ, ক্বঞ্চ গেলেন মণুরা, রেখে গেলেন বাঁশী—সে বাঁশী আপনি বাজত; যখনই যশোদার চোখে নুম আসত তখনই বেজে উঠত। বুম পালিয়ে যেত, চোখে ভেঙে আসত কালিন্দীর বঞ্চা!

মানদা। ওমা! আমাদের কালিন্দী তো সামান্ত নয়!

ञ्नीि । এ कानिनी/नम्न तत्र, त्म इ'न वृन्नावतनत्र कानिनी, यम्नाव नाम कानिनी!

মানদা। আ। তিনি হলেন বড় ব্ন, ইনি হলেন ছোট ব্ন। না মা?

স্নীতি। (হাসিলেন) ইয়া। তিনি ভেঙেছিলেন <u>যশোদার</u>
কপাল আর ইনি ভাঙছেন রায়হাটের কপাল চর তো তোলেনি
কালিন্দী, তুলেছে সর্কনাশা পুরী। গোটা গ্রাম আজ ক্ষেপে উঠেছে।
(দীর্থনিঃশাস ফেলিয়া) সবচেয়ে ভয় আমার মানদা।

মানদা। তোমার ভয় কি মা? তুমি তো ঝগড়া বিবাদ করতে চাও না।

স্থনীতি। আমি চাই না। কিন্তু তবু আমার অদৃষ্টকে যেন টানছে। স্পাষ্ট বুঝতে পারছি রে আমার সংসারকে অদৃষ্টকে ও টানছে। চাষীরা এসে বলে গেল, চর আমাদের। বললাম—চর চাই না, ওরা বললে—তা বললে কি হয় মা! (শিহরিয়া উঠিয়া) মহীন বাড়ী নেই, মজুমদার ঠাকুরপো বাড়ী নেই। তারা এসে তো ছাড়বে না!

মানদা। ভগবান ভোমার সহায় মা। ধর্ম ভোমার সহায় ! ∕আর দাঁড়িয়ে থাকবেন না। ওয়ে পড়ুন খানিক ∕

স্নীতি। /হাা/ (শুইতে মাদুরের উপর আদিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন) মানদা, মানদা? চরটা ঘুরছে পাক দিয়ে দেখতে পাচ্ছিন? মানদা? মানদা করই না ভো! স্থনীতি। তবে বোধ হয় আমারই মাথাট। যুরছে।

মানদা। (শক্ষিতভাবে) মাথা ঘুরছে।

স্নীতি। ঠিক মনে হচ্ছে—চরটা ঘ্রছে, পাক দিয়ে ঘুরছে! তুই দেখতে পাচ্ছিদ না।

মানদা। বহুন মা, বহুন!

স্থনীতি। (বসিলেন) আঃ বাতাসে শরীরটা জুড়লো।

মানদা। (তাঁহার চুল লইরা আঙুল চালাইরা) এমন চ্ল, এই চল অয়ত্ব করে জট পাকিয়ে ফেললেন।

স্বনীতি-ছাড়-ছাড়।

মানদা—আহা—হা কি নরম! ছোট দাদাবাব তোমার থ্ব স্কলর বটে, কিন্তু এমন চুল পায়নি!

স্নীতি। (চুল টানিয়া লইয়া) কইরে এথনও তো অহী ফিরল না! প্রজাদের কথায় তাকে পাঠালাম ও বাড়ীর দাদার কাছে, এত দেরী হচ্ছে কেন?

মানদা। তিনি ওপারের চরে গিছেছেন মা আমি দেখেছি— স্থনীতি। (চকিত ভাবে) ওপারের চরে ? ওই—।

[ चाडून प्रथाहेया छीजछाद छक रहेलन ]

মানদা। ইয়া। নদীর ঘাটে জল আনতে গিয়েছিলাম, দেখলাম রঙলাল মোড়লকে নিমে দাদাবাবু নদী পার হয়ে চরে উঠছেন। পিঠে বন্দুক—

স্থনীতি। (চকিত ভাবে) পিঠে বন্দুক ? আ: ছি-ছি-ছি!

মানদা। তোমার মা সবই বেন কিমন। বলিদান দেখে কেঁদে
সারা।

স্নীতি। স্বাহা—হা মানদা সামাদেরও প্রাণ বেমন, জীবজন্তরও তো তেমনি রে! এত বন্ধুপ হয় বল তো? এ কি এত স্বালো কিনের? ( বাহিরে আলোর ছটা বাজিয়া উঠিল)

দেখতো মানদা ?

( মানদা বাহিরে যাইতে উঠিল এমন সময় অহীনের প্রবেশ)

মানদা। ছোটবাবু? এত আলো কিসের ছোটদাদাবাবু?

ষহীন। ভয় পেয়েছ তো? (হাসিল)

স্থনীতি। কিসেব এত আলো রে?

অহীন। বাঙাঠাকুরের নাতি রাঙাবাবুকে চরের সাঁওতালের। পৌছে দিতে এনেছে মা!

স্থনীতি। রাঙাঠাকুরের নাতি রাঙাবাবু?

অহীন। হাঁা—গো। ওর। আমাকে চিনেছে! আমার নাম দিয়েছে রাঙাবাবু!

নেপথ্যে রামেশ্ব। ( চাপা গলায় ) স্থনীতি—স্থনীতি—

মানদা। বাবা আসছেন মা (ক্রত চলিয়া গেল)

স্নীতি। তুইও বাইবে যা বাবা। মনে হচ্ছে, উনি খুব উত্তেজিত হয়েছেন। কি বলবেন, কে জানে? সাঁওতালদের দাঁড়িয়ে থেকে মুড়ী মুড়কী দেওয়া। মানদাকে বল।

নেপথ্যে রামেশ্বর। স্থনীতি (কথার মধ্যস্থলে) [ অহীনের প্রস্থান

(ভয়বিহ্বল রামেশ্বরের প্রবেশ)

রামেশ্ব। স্থনীতি!

হ্নীতি। এই যে আমি! ভয় কি? कि হ'ল?

রামেশ্বর। এত আলো? এত লোক? ওরা কি আমাকে ধরে নিম্নে যেতে এসেছে?

স্নীতি। না—না। ওরা কালিন্দীর চরের সাঁওতাল প্রজা! জান, ওরা অহীনকে ঠিক চিনেছে, রাডাঠাকুরের নাতি ব'লে। নাম দিয়েছে রাঙাবারু। রামেশ্বর। কালিন্দীর চর ? সাঁওতাল ? রাঙাবাবু ? এতগুলো একসক্ষে মিলে গেল ?

(গভীর চিম্তান্বিত হইয়া মাটির মৃর্ট্টের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন) স্থনীতি। কি বলছ ভূমি?

( রামেশ্বর তেমনিভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন )

স্থনীতি। ওগো! ওগো! ওগো—কথা বল! কি ভাবছ? ওগো! রামেশর। সোনার কাঁকনগাছট।—

স্নীতি। (ঝাঁকি দিয়া) কি বলছ ভূমি?

রামেশ্বর। চরটা আকারে গোল;—না? কাঁকনের মত;—না? কালিন্দীর চরটা?

স্নীতি। না। যত সব উদ্ভট কল্পনা তোমার! চরটা লম্বা—ওই তে। পূর্ব্ব পশ্চিমে লম্বা চর। চল ঘরের ভিতর চল।

রামেশ্বর। চক্রান্ত! এ-সব সেই সর্বনাশীর চক্রান্ত! সেই-সর্বনাশী—

স্নীতি। কি বলছ? কে সর্বনাশী?

রামেধর। (চুপি চুপি) এলোকেনী! সর্বনানী এলোকেনী সে ষে সঙ্গে ফেরে!

## তৃতীয় দৃগ্য

#### ইন্দ্রবায়েব বহির্বাটী

[কেহ কোথাও ছিল না। ভিতৰ হইতে গুন্ গুন্কবিয়া গান গাহিতে গাহিতে উম। প্ৰবেশ কবিল, ঘৰ গুছাইল, এটা ওটা নাডিল।
সাধাৰণ গাম্য সম্বান্ত ঘৰেৰ মেনেৰ পোশাক।

#### উমার গান

ফাগুনের হাওয়াধ হাওয়াব

মন ভেগে থাষ,

কোন স্বপ্ন ছাপান্তবে

কি বত্ন খুঁকে মবে

তাই দোলন লেগেছে ময়ুরপঞ্চি ন'য।

সপ্ত ডিঙ্গা ও তাব কি ধন লৱে

কোন তেপাল্কর হতে আসবে ব্যন্ত

জানবে সে কি বনেব গন্ধ

পাখীব গানেব পুলক ছল

जानत्र (म कि जारता जत्नक महिना वार ।

(গানেব পবে প্রবেশ ব বিল অহীন)

উমা। अशीन ला!

অহীন। (সবিশ্ববে তাব দিকে তাকাইয়া) তুমি—ও। —তুমি উমা!

উমা। ই্যা, চিনতে পাবছেন না?

অহীন। অনেক বড হয়ে গেছ তুমি ? অনেক বড় হয়েছ। বেশভ্যাতেও অনেক তফাত। সে ছিলে —কলকাতার ক্লান সেভেনের ডবল
বেণী ছুলানো মন্তাৰ্ণ মেয়েট। আর—

উমা। (হাসিয়া) আর ?

অহীন। রাগ করবে না তো? তখন বড় মৃথরা ছিলে?

উমা। আপনাকে বলেছিলাম, সাহেব—ন। ? দাদা বললে, চিনিস ? বললাম, চিনি, সাহেব! চিনতে পারিনি। কিন্তু ঠকব কেন? বলে দিলাম সাহেব ( হাসিয়। উঠিল )।

অহীন। আমি তোমাকে বলেছিলাম, তোমাকে কিন্তু আমি বাঙালিনীই দেখতে চাই। ত। তৃমি সত্যিই বাঙালী ঘরের লক্ষী মেয়ে হয়েছে! শান্ত মেয়েটি—

উম। সে এখানে। কলকাতায়/গেলে ঠিক ম্থরাই দেখতে পাবেন।

অহীন। তাহলে তুমি জৈলে! যথন যে আধারে থাক সেই আকার ধারণ কর।

উমা। ওরে বাপরে না केटन উপায় কি ? এখানে বাবার ছকুম—
বাইরে বেরুবে না। গান টান চলবে না! ইচ্ছে হ'লে গুন গুন করে
বড় জোর। চগুমগুপে সন্ধ্যেবেল। একবার যাবার ছকুম আছে।
তাও মা সঙ্গে যাবেন। কি জানি কখন কার সঙ্গে কি উত্তর করি।
ছোট রায় বাড়ীর মেয়েদের নাকি বড় অদৃষ্ট থারাপ! কে কোথায়
কি নিন্দে করবে, অভিসম্পাত দেবে—থারাপ কপাল আরও থারাপ
হ'য়ে যাবে।

অহীন। তারপর তোমার ম্যাট্রিক পরীক্ষা কেমন হল' বল।

উমা। দাদা আপনাকে পড়াতে বলেছিল, আপনি তো পড়ালেন না। ফেল হ'লে আর আপনার কি?

অহীন। তোমার বাবা শুনলে রাগ করতেন, আমার দাদা হয় তো--- (হাসিল)

উমা। জানি, জানি। বাপরে—বাপরে—এ ধেন কুল্ল-পাণ্ডব— মোগল-পাঠান—চক্রবর্তীবাড়ী আর রায়বাড়ীতে বে কি ঝগড়া। উ:, ভাবতে গেলে সময় দম আটকে যায় আমার। অহীন। সেক্সপীয়ারেব বোমিও জুলিথেটেব গল্প পড়েছ উমা? ক্যাপিউলেট আর মন্টেগু বংশের এমনি ঝগড়া ছিল। আমাদের দেশেও অনেক আছে। জমিদারদেব এ একটা বিলাস! (হাসিল)।

উমা। আপনিও বড হযে এমনি ঝগডা কববেন তো?

অহীন। আমি মিটমাটের কথা নিয়েই একেছি। তোমার বাবা কোথায় ?

উম।। পূজো কবছেন।

অহীন। তা হ'লে আমি একটু পরে আসব কি বল ? ইক্সরায়। (নেপথ্যে) তারা—তাব।—তাবা। উমা। ওই বাবা আসচেন। আমি পালাই।

প্রিস্থান

(ইক্সরায় প্রবেশ কবিলেন। রায় অহীনকে দেখিয়া থমকিয়া দাঁড়াইলেন, অহীন গিয়া প্রণাম করিল।)

ইন্দ্র। কে? ও—তুমি। সাঁওতালদের রাঙাঠাকুরের নাতি তুমি রাঙাবাবৃ!

অহীন। (হানেয়া) হাঁ, ওবা আমাকে রাঙাবাবু বলেই ডাকে। ইন্দ্র। শুধু তাই নয়, সমারোহ ক'রে মণাল জালিয়ে গ্রাম আলো ক'রে বাডী পৌচে দিয়ে যায়।

অহীন। (এবার চকিতভাবে তাঁহার দিকে চাহিল) আপনি কি রাগ করছেন এর জন্তে ?

ইন্দ্র। রাগ? (হাসিলেন)

অহীন। মা আমাকে দেই জন্মেই আপনার কাছে পাঠালেন।

ইন্দ্র। তোমার মা ? তোমার মা আমায় কেন এমনভাবে উত্যক্ত করছেন জানি না। আমার সঙ্গে তোমাদের সম্বদ্ধ—

(ভিনি শুদ্ধ হইয়া গেলেন)

অহীন। যিনি বড়, যিনি মহৎ – তার ভরদা সকলেই করে।

ইন্দ্র। তার।—তাব।—তাব।! থাক ওসব কথা। কি বলেছেন তোমার ম।বল শুনি।

অহীন। তিনি অহুরোধ করেছেন,—এ সর্বনাশা বিবাদ থেকে আপনি কান্ত হোন।

ইন্দ্র। ক্ষান্ত্র ? (কঠিন হাস্থে মৃথ ভরিয়া উঠিল তার) অহীন। হাঁয়। আর—

ইন্দ্র। আর?

অহীন। তিনি জিজাদা করেছেন—আপনার কাছে আমাদের অপরাধট। কি ? কি করেছি আমরা ?

ইন্দ্র। (চঞ্চলভাবে উঠিয়া পাড়িলেন) তারা—তারা—তারা।

(জানালার কাচে গিয়। দাঁড়।ইলেন, দেওয়ালের গায়ে ঝুলানে। ভারাম্ভির সমুথে দাঁড়াইলেন। ভারপর মুরিয়া আনিয়া বলিলেন)

তুমি যাও, বাড়ী যাও। তোনার মাহের কথা আমি ভেবে দেখৰ। বুঝেছ! যাও তুমি এখন যাও।

[ অংীন প্রস্থান করিল—ইন্দ্ররায় হঠাৎ হাত তুলিয়া তাহাকে ডাকিতে গেলেন, এমন সময় পিছন দিক হইতে প্রবেশ করিল তাহাব স্ত্রী হেমাধিনী ]

হেমাজিনী। ছেলেটিকে তৃমি তাড়িয়ে দিলে?

ইক্তান (চমকিয়া উঠিলেন) কে? হেমাজিনী?

হেমাজিনী। ও ভোমার বাড়ীতে এন, তৃমি ওকে তাড়িয়ে দিলে?
ইক্তা। তাড়িয়ে দিলাম? নয়? (ব্যাপারটা এতক্ষণে তাঁহার
হদয়ক্ষম হইল) অভায় হ'ল। সংসার-ধর্মকে আমি লক্ষন করলায়!

(তিনি মাধা হেঁট করিলেন)

হেমান্দিনী। জান তুমি, ও অমলের বন্ধু।

ইক্স। রামেশবের ছেলে—ইক্সরায়ের ছেলের বন্ধু ?

হেমাদিনী। কলকাতায় তোমাদের এলাকার বাইরে ওরা পরস্পরকে ভাইয়ের মত ভালবাসে!

ইন্দ্র। (বোমার মত ফাটিয়া পড়িলেন) কুলান্ধার, অমল তাহ'লে— কুলান্ধার!

হেমাপিনী। কি বলছ ভূমি?

ইক্স। ঠিক বলছি! (হঠাৎ ঘুরিয়া কাছে আসিয়া বলিলেন)
অমলেরই বা দোষ কি! তোমার শিক্ষায় তাব এমনি মতিগতি হয়েছে।
তুমি আমাকে অহুরোধ কর—ধর্মের নজীর দেখিয়ে চক্রবর্তীদের ক্ষমা
করতে বল!

হেমাঞ্চিনী। সে কি অস্তায় অহুরোধ?

ইন্দ্র। না। ও অন্থরোধ তুমি আমায় ক'রো না হেমান্সিনী, রাথতে আমি পারব না। আজ পঁচিশ-বংসর রাধারাণী নিরুদ্দেশ। সেনেই, আমি জানি। এই পঁচিশ-বংসর তার আত্মা নিরুদ্দেশের কলম্ব ব'য়ে বেড়াচ্ছে। আজ পঁচিশ-বংসর ছোট রায়বাড়ীর মাথা হেঁট হয়ে আছে। রামেশ্বরের জন্তে কোনও অন্থরোধ তুমি ক'রো না। চক্রবর্তী বাড়ীকে আমি মাটির সঙ্গে মিশিয়ে দিব।

হেমান্সিনী। কিন্তু কার ওপর প্রতিশোধ নেবে ? ঠাকুর-জামাই—
ইন্ত্র। না! ও সম্বন্ধ ধ'রে কথা তুমি ব'লো না। বল, রামেশর
চক্রবর্ত্তী।

হেমাদিনী। (স্লান হাসিয়া) বেশ! তাই বলছি। চক্রবর্ত্তী
মশাই কি আর মাহ্যর আছেন? শুনেছি চোথের দৃষ্টি গিয়েছে,—দিন
রাত্রি অন্ধকার ঘরে ব'লে থাকেন। মাথা থারাপ হরেছে—বিড় বিড়
ক'রে বকেন—ত্ই হাত ঘ্রিয়ে ঘ্রিয়ে দেখেন, বলেন—আমার
মহাব্যাধি হয়েছে!

ইক্স। জান হেমাজিনী, নাগবংশের একজনের অপরাধে রাজা জন্মেজর সমস্ত নাগবংশ ধ্বংস করতে নাগমেধ যক্ত করেছিলেন। রামেশ্বর অকর্ম্মণ্য—কিন্তু রামেশ্বরের বংশ আছে। তার দিতীয় পক্ষের ছেলেরা উপযুক্ত হ'য়েছে। রামেশ্বরের বড় ছেলে বাপের মত জেদী তুর্দান্ত! আমি ভ্লতে পারি না হেমাজিনী যে, তারা রাধারাণীর সন্তানের অধিকারে অনধিকার প্রবেশ ক'রেছে!—কালিন্দীর ওপারের চরটা চক্রবর্তীদের সীমানাতেই বটে,—কিন্তু, আমি তা চক্রবর্তীদের ভোগ করতে দোব না। ওই চরে আমি ওদের শেষ করব। ওই চর হবে চক্রবর্তীদের শশান।

হেমান্দিনী। (শিহরিয়া উঠিলেন) উ: মা গো! ওগো কি বলছ? তুমি কি এত নিষ্ঠুর হতে পার?

ইব্রং। নিষ্ঠর! রাধারাণীর মৃথ মনে পড়ে না তোমার? রাধারাণীর প্রসঙ্গে মাথা হেঁট করতে হয় না তোমাকে?—উমার মৃথের দিকে চাও না তুমি?

হেমাদিনী। উমা? উমার কথা কেন তুলছ তুমি?

ইন্দ্র। (গাঢ়ম্বরে) আমার সোনার প্রতিমা উমা। আমার বংশে মিথ্যা কলক্ষের জন্ম তার বিবাহের কথা ভাবতে গিয়ে কূল কিনারা পাই না আমি!

( वाहित्र हंदेर्ड नारवि माफ़ा फिल )

নেপথ্যে নাম্বেব। (গলা পরিষ্কার করিয়া) বাবু!

ইন্দ্র কে? মিজির?

त्नि नाराव। चाटक हैं।, चामि।

ইন্দ্র। (হেমান্দিনীকে) যাও, বাড়ীর ভিতর যাও। চোথের জল ফেলো না, ওতে আমি গলব না। পাথর ফার্টে আগুনে, জলে গলে না। ভা ছাড়া ছেমানিনী কলুর চোথ চাকা বনদের বভ বুর্ছি, বে ঘোরাছে ভার ছকুমে চলতেই হবে, চোধ ঢাকা অবোধ জীবের পথের বিচার
ক'রে লাভ কি ? ভারা ভারা ভারা !

[ হেমাঙ্গিনী ভিতরে চলিয়া গেলেন।

#### ( নায়েব প্রবেশ করিল )

নাম্বের। পাইকেবা সাঁওতালদের নিয়ে আসছে। হরিশ একজনকে আগে পাঠিয়ে খবর দিয়েছে!

ইক্স। আসছে ? চক্রবর্তীরা কোন বাধাটাধা দেয় নি ! নায়েব। না।

ইব্র:। (তাহার মৃথের দিকে চাহিলেন) ছ'। (ঘাড় নাড়িলেন চিস্তিতভাবে)

নায়েব। বরং ও বাড়ীর গিল্লী নাকি ব'লে পাঠিয়েছেন সাঁওতালদের যে রায়ছজুব ডাকবামাত্র তোমরা সেখানে যাবে। কদাচ তাঁর ছকুম অমাত্র করবে না।

ইক্র। আ:ছি।ছি!ছি!

নায়েব। আজে?

ইন্দ্র। কিছু না। কিছু না। তুমি একবার অচিম্ভাবার্কে ডাকতে পার ? মনটা বড় হাঁপিয়ে উঠেছে।

নামেব। আজে তািন তাে বাইরে বসে তামাক থাচ্ছেন।

ইন্দ্র: অচিন্তাবাব্। অচিন্তাবাব্! যাও তুমি। অচিন্তাবাব্কে পাঠিয়ে লাও।

[ নামেবের প্রস্থান

षिष्ठा। (নেপথ্যে) Yes my lord!

ইস্র। আহ্বন আহ্বন, ভেতরে আহ্বন! কতদিন পরে দেশে এলেন, অথচ দেখা নেই। সেদিন এক চমক—চরে দেখা! কি ব্যাপার কি মশাই? ( অচিন্তার প্রবেশ )

অচিন্তা। কি করি my lord, করি কি বলুন! শরীরমান্তং খল ধর্ম সাধনং-বুরলেন কি না, সব আমার শরীরের জন্ম। শরীরের জন্ম invalid pension নিলাম। ভাবলাম—retire করে কিছু business কবব। দশ বিশ্ব। business plan's করলাম। কিন্ত শরীরের তত্তে everything spoiled! শরীরের মধ্যে আমার পাণত উদর!—উদবের জত্তে লোকে খাবার খায়, আমার উদর আমাকে থাচ্ছেন। অবশেষে—কলকাতায় গিয়ে—( হাস্ত ) বলুন তো কি ব্যাপার ?

ইন্দ্র। কি ব্যাপার ?

20

ष्ठिष्ठा। (मथून, ভान क'रत (मथून, (मर्थ वन्न। ट्-ट्-वनर्ड পারলেন না তো। (দাঁত দেখাইয়া) দাঁত দাঁত, my lord দাঁত! এমন pearl-like teeth, মুক্তোর পাঁতির মত দাঁত—যাকে বলে मखक्ठि-कोम्मी—आमात्र ছिन ? (शाका-थ्यका काटना काटना माछ মনে পডে ?

ইন্দ্র। তাই তো মশাই! সত্যিই তো—এ-যে মৃক্ডোর পাঁতির মত দাঁত ?

অচিন্তা। ই্যা-ই্যা! তুলিয়ে ফেললাম। ব'লব কি আপনাকেlike a brave soldier; একবার উ: করি নি! দাঁতই হ'ল ভিদপেপ দিয়ার মূল কারণ! এখন পাথর চিবিয়ে খাবো এবং হজম ক'রব।

ইন্ত্র বলেনকি?

অচিন্তা। নিশ্ব ! দেখুন না, ছামাদের মধ্যে কি রকম বিশালকায় হ'মে উঠি! किन्दु মৃश्विन कि कार्तिन ?--शावात्र मावात्र, মানে---वानन शूष्टिकत थाच भाउता गालह ना।

ইস্র। বলেন কি ? প্রচুর ত্থ ঘি রয়েছে—

অচিস্তা। বাজে—বাজে—বাজে! হুধ ঘি পৃষ্টিকর থান্য—বাজে
কথা! মশাই, হুধ ঘি যদি পৃষ্টিকর থান্য হ'ত পশু রাজ্ঞী,—বুঝলেন?
মাংস—মাংস থেতে হবে! হুধ ঘি থেয়ে বড় জোর চর্নিতে ফুলে ষণ্ড
হওয়া চলে।

ইন্দ্র। তা যা বলেছেন। ত্থ থি থেয়ে বড় জোর চর্বিতে ফুলে বঙ হওয়া চলে, পাষও হওয়া চলে না, ও জতো মাংস চাই।

অচিন্তা। Yes my lord, right you are. সেই জন্মেই তো সেদিন চরে গিয়েছিলাম। চরে নাকি সাঁওতালের। শশক অর্থাৎ ধরগোশ মারে। সেই শশকের খোঁজে গিয়েছিলাম। শশক মাংস অত্যন্ত পুষ্টিকর—কারণ ওর। ফার্ট ক্লাস ভিটামিন ছোলা মন্ত্রের ডগা থায়।

ইন্দ্র। এটাও কি আপনার আবিষ্কার?

অচিস্ত্য। নিশ্চয়! দেখানে গিয়ে আরও আবিষ্কার কৃ'রে ফেলেছি।

ইক্স। কি? আবার আবিষ্কার করলেন? অচিন্তা। হুঁ-হুঁ। আপনাদের চোখে তোপড়ে নি? ইক্স। কি বলুন তো?

অচিস্তা। Gr-a-nd Bus-iness। দেখে এলাম—চরে প্রচুর
লতা পাতা গাছ গাছড়া রয়েছে। বুঝেচেন my lord—আমি ঠিক
করে ফেলেছি—একেবারে হিসেব-নিকেশ—complete করে ফেলেছি
—at least one hundred per-cent লাভ। কলকাতায় দেশী
herbs-supply করব। আপনি and আমি। রয়-গোসেল এয়াও
কোম্পানী।

हेस। शासन?

অচিন্ত্য। ঘোষাল—ঘোষাল my lord—ঘোষাল। ঘোষাল কোটপ্যাণ্ট পরলেই গোসেল হয়ে যায় !

> (নেপথ্যে শব্দ। সেই শব্দ শুনিয়া অচিস্তা সেইদিকে চাহিয়া চমকিয়া উঠিল।)

ওরে বাপরে! my God! এ কি মান্থ্য না মহিষ!

[ মিত্তির ও হরিশ বাগদী সাঁওতালদের লইয়া প্রবেশ করিল। সাঁওতালেরা প্রবেশ করিয়া ইব্রুরায়কে প্রণাম করিল।

> পিছনে মেয়েরা দাঁড়াইয়া রহিল। মেয়েদের সর্বাত্যে ছিল সারী

ইন্দ্র। মোড়ল মাঝিকেরে?

(কমল আগাইয়। আমায় প্রণাম করিল)

ইন্দ্র। ভূই মোড়ল মাঝি?

কমল। আজ্ঞেন হা। আমিই বটেন সে টো।

ইব্র:। চরের উপর এসে তোরাই বর্সেছিস ?

কমল। আজেন হ'-গো!

ইন্দ্ৰ। কাকে বলে বসেছিন?

কমল। আজেন ? (আশ্চয্যভাবে প্রশ্ন করিল—যেন এমন বিশায়কর প্রশ্ন বে আর পূর্বের শোনে নাই )

ইন্দ্র। কার হুকুম নিয়ে চরে বসত করলি ?

क्यन। कात हरूम निव? निष्कताहे वरन रशनाम।

ইব্র। নিজেরাই বসে গেলি?

কমল। হঁ। দেখলম বন জবোল ভরা জমি পড়ে রইছে, জজ্জ জানোয়ার বাস করছে, দেখলুম—লতুন চরার—মাটি—ভারি মোলাম— ভারি ভাল, কাছে লদীতে জল রইছে—ভাল লাগল, মন বুললে বসে ষা, গেলম বসে ইথানে। ই।

ইন্দ্র। কতদিন এসেছিস?

কমল। ত।' হবে বৈকি গো। তা' পাঁচ মাস দশ মাস হবে। সেই কাতিক মাসে আলু লাগাবার সময় এলম—ই—কাতিক মাসই বটে গো—এসেই আলু লাগালাম, ছোলা ব্নলুম। ই।

( ঘাড় নাড়িল )

ইন্দ্র। বুঝলাম। কিন্তু আমার হুকুম নিয়ে বাস করা উচিত ছিল। ও চর আমার!

কমল। সি আমর। জানি না বাবু!

ইন্দ্র। জানতিস না—এখন জানলি, এইবার কবুলতি দিতে হবে।
না হলে উঠে যেতে হবে চর থেকে!

কমল। সেটোকি বটে?

ইন্দ্র। কর্লতি। কাগজে টিপছাপ দিতে হবে—স্বীকার করতে হবে যে আমি তোদের জমিদার—আমান্তেই বছরে বছরে থাজনা দিবি তোরা। বুঝলি।

(কমল অন্ত এক মাঝির সঙ্গে পরামর্শ করিতে লাগিল)

সারী। (বলিয়া উঠিল মুখরার মত) কেনে ? তা দিবে কেনে? টিপছাপটি দিবে কেনে!

(ইন্দ্রবায় তাহার দিকে চাহিলেন)

মিভির। এই! তুই চুপ কর।

সারী। কেনে? চুপ করবে কেনে? ভুরা যদি খৎ লিখে লিস? একশো—ছুশো টাকা পাবি লিখে লিস?

ইন্দ্র। না-না!--জমিদার তা কখনও করে না!

সারী। কর্য়েনা! কর্য়েনাকেনে? উগাঁয়ে সি গাঁয়ে লিখে লিলে যি সব!

কমল। (পরামর্শ শেষে) বাবু মশায় সিটো আমরা ভ্রধাব আমাদের রাঙাবাবুকে— ইন্দ্র। কাকে?

কমল। আমাদের রাঙাঠাকুবের লাভিকে, রাঙাবাবুকে। নি যদি বুলে—তবে দিব, আমরা টিপছাপ দিব।

ইন্দ্র। মিত্তির ওদের এখানে আটক করে রাখ, টিপছাপ দেবে— তবে যেতে পাবে।

[ প্রস্থানোম্বত হইলেন ]

হবিশ। (ছশ্বাব দিয়া উঠিল) বদ, সব বদ এইখানে।
( <del>অচিন্তা কোণে পৃত্ৰের মত দ্বাঁড়াইআছিল সে</del> এইবার বলিল)
<u>অচিন্তা। ক'ল এইবাব দৰ্মনাশ হ'ল!</u> সামি গালাই।

( সাঁওতালের। বিসিয়া পড়িল, প্রথমে বসিল কমল। মেয়েবা বসিল না)

ইন্দ্র। (ঘুরিয়া হরিশকে বলিলেন) মেয়েদের যেতে বল এথান থেকে।

হরিশ। যা--্যা--তোরা বাড়ী যা!

(মেয়ের। গেল না)

হরিশ। এই মাঝি, ওদেব যেতে বল।

कमन। या (त्रा मात्री वाफ़ी या। वावू त्रात्र कत्रत्व। वाफ़ी या जूता।

মাঝি। ই-বাড়ী যা তুরা।

মিত্তির; যা—যা—বাড়ী যা—তোরা।

সারী। উরা এখুনও খায় নাই, তুরা উদিগে ধরে রাখবি কেনে?
পেট কাঁদে না উদের? হাা! (চোখ মৃছিতে মৃছিতে চলিয়া গেল)
(উমা প্রবেশ করিল)

উমা। বাবা।

ইস্র। উমা! কিছু বলছিস?

উমা। ওদের ছেড়ে দাও বাবা। ওদের মেয়েরা কাঁদছে। ওরা এখনও ধায় নি। কমল। বাবুমশয়, আমর। এখনও থাই নাই বাবুমশয়। ছেড়েন দে আমাদিগকে বাবুমশয়!

সরকার। টিপছাপ দে, দিয়ে বাড়ী চলে যা!

উমা। বাবা!

ইন্দ্র। ওদের তে। ছেড়ে দিতে পারব নামা, তার চেয়ে ওদের বরং এখানে ভাল করে থাওয়াবার ব্যবস্থাকর ভূই। কেমন তা হলে হবে তো? চল—সেই ব্যবস্থাই করি।

> (উভায়ে প্রস্থানের উপক্রম করিলেন, াবণধীত দিক ইইতে প্রধেশ করিস অহান্দ্র, ভাহার সঙ্গে সারী)

অহীক্র। মামাবারু।

हेका। (शूविश मां छान्टलन)।

অহীন্দ্র। প্রেণাম কবিয়া হাতজোড় কাব্যাবলিল) আনি আপনার কাছে জোড়হাত ক'রে ভিক্ষা চাইতে এসেছি মায়াবাবৃ! এদেব ছেলে মেয়েরা কাদছে, ভয়ে আপনার সামনে আদতে পারছে না। বেচারার। এখনও খায় নি! এদের এখন ছেডে দিন। আবাব ভাবলেই আসবে।

উমা। বাবা!

( ইক্সরায় দাঁড়াইয়া রহিলেন, দীর্ঘনিখাস ফেলিলেন।)

**অহীন্দ্র। (সাঁওতালনের) যা—তোর। এখন বাড়ী যা। যা।** আবার ডাকলেই আসবি। (সাঁওতালের। উঠিল)

হরিশ। (লাঠি ঠুকিয়া বলিল) এয়াও মাঝি, থবরদার! বস্।

ইন্দ্র। (হরিশকে) চোপরও হারামজাদ।! জানিস ও কে! (সাঁওতালদের প্রতি) যা—যা তোর! বাড়ী যা! যা!

[ नक्ष नक्ष ठिलामा (शत्मन ]

[ তাঁহার পশ্চাতে উমা ও অহীক্স ভিন্ন সকলের প্রস্থান ]

উমা। अशीन-मा!

অহীন। উমা!

উমা। আপনাকে প্রণাম করব আমি। আজ আপনি আমার বাবার ধর্মকে রক্ষা করেছেন; রাগের বসে কি যে করে বসতেন— ভাবতেও শিউরে উঠেছিলাম। (প্রণাম করিল) তা ছাড়া—

(থেমে গেল সে)

অহীন। তা ছাড়া? বলতে বলতে থেমে গেলে যে?

উমা। জানি না সত্যি কি না। তবে আমার মনে হচ্ছে সত্যি। মনে হচ্ছে—চক্রবর্তীবাড়ী আর রায়বাড়ীর মাঝখানে যে পাথরের দেওয়ালটা গড়ে উঠেছিল—ভাতে যেন আজ ফাটল ধরল।

ষহীন। তোমার কল্পনা যেন সত্য হয় উমা—এই আশীর্কাদই করে গেলাম তোমাকে।

(উমা তাহার গমন পথের দিকে চাহিয়া রহিল তারপর চলিয়া গেল,
শৃক্ত রক্ষকে চীৎকার করিতে করিতে প্রবেশ করিল অচিস্তা)

অচিন্তা। করলেন কি My Lord—এ আপনি করলেন কি? লোকে যে যা' তা' বলছে। রামেশ্বর চক্রবর্তীর ছোট ছেলে আপনার নাসিকায় ঝামা ঘর্ষণ ক'রে দিয়ে গেল। তাই আপনি সম্থ করলেন? ছি-ছি—ছি!

### (মিভিরের প্রবেশ)

মিত্তির। অচিষ্ট্যবাবু, এ সব আপনি কি বলছেন?

অচিন্তা। যা সকলে ভাৰছে, সকলে বলছে, তাই বলছি—গভর্ণর সাহেব! Yes,—সকলেই বলছে। শ্লপাণি বলছে—ঘস-ঘস—করে ঝামা ঘসে দিয়ে পেল।

ামন্তির। অচিস্তাবাব্, ইন্দ্ররায়কে জানেন তো? অচিস্তা। (চমকিয়া উঠিল) কেন বলুন তো? মিত্তির। লোকে বলে,—ইন্দ্ররায় রাগলে হয় থোঁচাথাওয়া বাঘ। তার থাবার সিংহের মতন পুরুষ রামেশ্বর চক্রবর্ত্তী ঘায়েল হয়ে গেছে। সাধারণ মাহুষের মাথায় সে থাবা পড়লে মুণ্ডু ছিঁড়ে চলে আসে।

অচিন্তা। সত্যি কথা। লোকে তাই বলে।

মিত্তির। তবে তাঁকে খোঁচা মারবেন ন।। যা' তা কথা বলে চেঁচাবেন না।

ইক্র। (নেপথ্যে)মিভির! মিভির রয়েছ? মিভির। মিভির। আজে!

অচিন্তা। আমি পালাই! মিন্তির মশাই—আমি— (ইন্দ্ররায় তাহার পূর্বেই প্রবেশ করলেন)

ইন্দ্র। সাঁওতালের। চলে গেছে, না মিত্তির ! ও—কে? অচিন্তাবারুপালাচ্ছেন কেন ? বস্থন !

অচিন্তা। আমায় অপরাধ হয়ে গেছে শুর! আমি অগ্রায় বলেছি। ইস্রা না—না। আপনি পাঁচজনের কথা বলেছেন। আপনার অস্থায় কি ? লোকে এই কথা বলছে না কি অচিন্তাবারু?

অচিন্তা। আমাকে মার্জ্জন। করবেন শুর! লোকে বললেও আমি আর বলব না।

ইন্দ্র। না—না। আপনার কোন ভয় নেই, আপনি বস্তন। মিত্তির! হরিশকে তুমি আবার পাঠাও। ধরে আন্থক সাঁওতালদের। আমার জন হয়ে গেল। ছেলেটা আমায় মামাবার্ বলে ভাকলে। আমার মনে হ'ল—রাধারাণীর সম্ভান এসে আমায় ভাকছে (দীর্ঘনি:খাস ফেলিলেন)। যাক্, যা হয়ে গেছে গেছে। তুমি ভাক হরিশকে আমার কাছে।

মিত্তির। আজে ? (মাথা চূলকাইল) ইন্দ্র। হরিশকে ভাক! আমি ছুকুম দিচ্ছি। মিত্তির। আজে এইমাত্র খবর পেলাম—চক্রবর্ত্তী বাড়ীর বড় ছেলে, নায়েব যোগেশ মজুমদার মহল থেকে ফিরল। ব্যাপারটা জটিল হয়ে উঠবে।

ইন্দ্র। ভয় পাচছ ? ফৌজদারী হবে ?

মিত্তির। ভর পাই-নি। তবে ভাবছি—ফৌজদারীতে হঠব না, কিন্তু
মামলায় হয় তে। ঠকতে হবে। সাঁওতালেরা যে রকম রাঙাবাব্ বলে
চক্রবর্তী বাড়ীর উপর ঝুঁকেছে—তাতে ওদের জমিদার স্বীকার করলে
আমাদের হারতে হবে মামলায়। তার চেয়ে—

ইন্দ্র। তার চেয়ে—?

মিত্তির। তার চেয়ে আমি বলি কৌশলে কাজ উদ্ধার করাই ভাল হবে।

অচিস্তা। Yes My Lord, Governor—ভাল বলেছেন বৃদ্ধিষ্ঠ বলং তত্ত নিৰ্ধ্বুদ্ধেস্ত কুতে। বলম্, পশু সিংহ মদোন্নত শশকেন নিপাতিত!

ইন্দ্র। আপনি একটু থামুন অচিন্ত্যবাবু।

মিত্তির। আমি বলছিলাম—সাঁওতালর। তো খানিকটা চর চাষ করছে। বাকী চরটা গোটাই প্রায় পড়ে রয়েছে। ওটা যদি শক্ত জোরালে। প্রজা দেখে আমরা এখন বন্দোবস্ত ক'রে দি—মানে—সাঁওতালরা বলবে—চক্রবর্ত্তী বাবুরা আমাদের জমিদার—এরা বলবে রায়ছজুর আমাদের জমিদার। সে ক্ষেত্রে দাঙ্গা করলেও আমাদের অন্ধিকার প্রবেশ হবে না। তারপর স্বত্তের মোকদ্মা—সে অনেক দূর!

ইন্দ্র। পরামর্শ খ্বই ভাল! কিন্তু সে রকম লোক কোথায় পাচ্ছ?
মিত্তির। আমি বলছিলাম—ননী পালের কথা!

ইন্দ্র। ননী পাল! কিন্তু ওটা যে একটা পাষ্ড! কোন ভরলোকের ছেলের কান ম'লে দিয়েছিল না! মিতির। আজে ইা লোকটা বিড়ির দোকান করে। বিড়ির দরুণ হ' আনা প্যসা পেত। কিছুদিন তাগাদ। ক'রে না পেয়ে,—দুটো কান মলে দিয়ে বলেছিল—এতেই শোধ হ'ল আমার হ' আন।!

रेखः। हाँ!

মিভির। তাহ'লে ননী পালকে-

( অচিন্তা প্রস্থানোগত হইন )

ইন্দ্র। চা থেয়েছেন অচিন্ত্যবাবু?

অচিন্তা। আজেনা!

ইব্র । তবে চললেন যে ?

অচিন্তা। আজে ইা। তুজ্জন আসবার আগেই স্থান ত্যাগ কর।
নিরাপদ! সর্বনাশ! ননী পাল সাক্ষাৎ একটি ব্যাদ্র। হঠাৎ থাবা
মেরে বসে। গাছ গাছরা নিয়ে মা লক্ষী আমার মাথায় থাকুন। ব্যবসায়
আমার কাজ নেই মশাই!--সর্বনাশ! ব্যাটা চরের ওপর কোন্ দিন
খুন ক'রে ফেলবে আমাকে। My God!

প্রস্থান

### (ইন্দ্র হাসিলেন)

মিত্তির। তাহ'লে-

ইন্দ্র। (গন্তীরভাবে বার হয়েক পায়চারী করিয়া) আচ্ছা ভাকাও ননী পালকে। চক্রবভাদের আমি ক্ষমা করতে পারব না।

[ প্রস্থান

# চতুৰ্থ দৃগ্য

### চক্রবর্তী বাড়ির দশ্লালান

(রামেশ্বর বসিবা আছেন)

রামেশ্বর। "অসদে। ম। নদ্গন্যো, তমনে। ম। জ্যোতির্গমর!" শক্ব ! আন্ততোষ— আর যে মন্ধকাবে থাকতে পারছি ন। প্রভূ!

( স্থনীতিব প্রবেশ )

কে ?

স্বীতি। আম।

রামেশর। তুমি? তুমি স্থনীতি? ও!তুমি।ও:!

স্থনীতি। ইয়া। এইবারে এক্টু জানালার ধারে এসে ব'স। স্থানর হাওয়া দিচ্ছে, এইথানে ব'স।

রামেশ্বর । আঃ বাতাদে চমংকার ফুলের গন্ধ আসতে। এটা কি মাস বল ত ?

স্থনীতি। চৈত্ৰ মাস---

রামেশ্র। "ললিতলবঙ্গলতাপরিশীলনকোমলমলয়সমীরে॥

মধুকর-মিকর-করস্বিত-কোকিল-কুঞ্জিত-কুঞ্জ-কুটিরে॥"

অহীন। (নেপথ্যে) মা!

স্থনীতি। আয়, ভেতরে আয় বাবা!

( অহানের প্রবেশ )

রামেশর। অহীন ?

অহীন। ই্যাবাবা, আমি!

রাষেশর। মহীন কোথায়? মহীন?

স্বনীতি। কাছারী বাড়ীতে গেছে।

রামেশ্বর। অহীন কি পাশ ক'রেছে নয়?

স্থনীতি। I.A.তে জলপানি পেয়েছে। এবার B A. দিয়েছে!

রামেশ্বর। বাং বাং! রাজা দিলীপের পুত্র রান্ত, সমস্ত বংশের তিনি মুখ উজ্জ্বল করেছিলেন, তাই তার বংশের নাম হ'য়ে গেল রামুবংশা! তুমি বামুবংশ প'ড়েছ অথী প মহাকবি কালিদাদেব রামুবংশ প বাগর্থাবিবসম্প্রকী বাগর্থপ্রতিপ এয়ে জগতঃ পিত্রে বিদ্দে পার্ব্বতী-পর্মেশ্বরো। মহাববি কালিদাদ!

অহীন। আমি ইকনমিক্স্ নিষ্চে, সংস্কৃত কাব্য আমাকে পড়তে হয় না। তবে আমি ঘরে পড়ি সংস্কৃত ৮

রামেশ্বব। ইংরেজদের এক স্বৈছাকবি আছেন, তাঁব নাম দেক্দ্পীরব! তার বইও পড়ো!

অহান। আত্তে ইয়া! 🗷 A. তে সেক্দ্পীয়ব পড়ছি।

স্নীতি। তুই এইখানে ব দ্ অথী,—সামি তোর ধাবার নিয়ে আদি।

রামেশর। (চকিত হইয়া) না—না! যাও অহি, ভাল করে সাবান দিয়ে হাত মুথ ধুয়ে ফেল, গরমেব দিন স্নানই করে ফেল বরং, তারপর খাবে। যাও, যাও, একটু খোলা বাতাসে যাও বরং!

[ অহীনের প্রস্থান ]

স্নীতি। কেন তুমি ওকে এমন করে এখান থেকে তাড়িয়ে দিলে ? ছেলের। কাছে এলে কেন তুমি এমন কর ?

রামেশর। (তু'হাত বাড়াইয়া) অতি দ্বণিত সংক্রামক ব্যাধি!
মহা-ব্যাধি! মহা-ব্যাধি! কুন্ঠ, কুন্ঠ!

স্নীতি। না, কবরেজ বলেছেন, ডাজার বলেছেন, রক্তপরীক্ষা হ'য়েছে, ও রোগ তোমার নয়!

রামেশ্বর। জানে ন। স্থনীতি, ওরা জানে না। (দুর হইতে মাদল ও বাঁশীর শব্দ ভাসিয়া আসিল) উ: আঙ্গুলগুলো বড় টাটাচ্ছে—আর কি লাল হ'য়ে উঠেছে! ও কিসের শব্দ স্থনীতি?

স্নীতি। সাঁওতালরা মাদল বাজাচ্ছে!

রামেশ্র। ছ'। সাঁওতালরা--ন্য ?

( স্থনীতি যাইতেছিলেন )

#### ণোন--ণোন!

স্থনীতি। বল।

রামেশর। দেখ, আমি বড় চিন্তিত হ'য়ে প ড়েছি স্থনীতি!

স্বনীতি। কেন?

রামেশ্বর। ভাবছি, অহী যদি সাঁওতালদের নিয়ে সরকারের বিরুদ্ধে হান্ধামা করে?

স্থনীতি। নাগে, না! অহী আমাদের সে রকম ছেলে নয়।

রামেশ্বর। সাঁওতালরা ওকে চিনেছে যে! নাম দিয়েছে রাঙাবারু? রাঙাঠাকুরের নাতি, রাঙাবারু!

মহীন। (নেপথ্যে) চর নিয়ে রায়ের। দাঙ্গা করতে চায় নাকি? বলবেন, চরের ওপর রক্তগঙ্গা বইয়ে দেব আমি।

রামেশ্বর। চর ? দান্ধ। ? স্থনীতি, কেন চর নিয়ে দান্ধা ?

স্থনীতি। কালিন্দীর ওপরে একটা চর উঠেছে---

রামেশ্বর। উঠেছে? চর উঠেছে? কালের ভগ্নী কালিন্দী চরটা ভূলেছে? (থর থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল)

স্নীতি। কি হ'ল গো? এমন ক'রছ কেন?

রামেশর। কালের ভগ্নী কালিন্দী। কালের ভগ্নী। তীক্ষ দৃষ্টি। অমোঘ বিধান। হে ভগবান! কালের ভগ্নী কালিন্দীর চরে এল সাঁওতালেরা। ভারা চিনলে রাঙাঠাকুরের নাভিকে। নাম দিলে রাঙাবাব্। ুর্ত্থি জান স্থনীতি—বাঙাঠাকুরের কথা। জামাব বাবা
—দীর্ঘকাল গৌববর্ণ পিঙ্গল কেশ পুরুষ—তাব কথা জান ?

क्नीि । पृत्रि प'म । विव रुष द म । व्यक्ति कानि, जैंव रूथ। प्राप्ति कानि, जैंव रूथ।

বামেশব। নি—ন,—না। জান না। চক্রবর্তী বংশ কুলীন তান্ত্রিকেব বংশ \ আমাব প্রপিতামহ শবসাধনা কর্তে গিয়ে উন্মাদ হয়ে গিয়েছিলেন। জান ?

স্বনীতি। উন্নাদ হয়ে গিয়েছিলেন ?

বামেশ্ব। এই দেখ, তুমি তো জান না স্থনীতি, তুমি তো জান না! কি কবে জানুৰে। তান্ত্ৰিক সাধনা—গুগু সাধনা ৮ তবে ভোমাব জানা উচিত। হাা জান। উচিত!

স্নীতি। শুনব — স্বাদিন শুনব।

বামেরব। না। আজই ওনে রাখ। পুপাবে কালিনী পুলেছে চর, সেখানে এসেছে সাঁওতালেবা, চক্রবর্তী বাডীর ছেলৈ—তোমার গর্ভেব সন্তান অহীনেব মধ্যে তারা আবিষ্কার কুরেছে বাঙাঠাকুরকে। মশাল জেলে তাবা রেখে গেল তাকে। অভুত যোগাযোগ স্থনীতি। তুমি ওনে রাখ সে কথা।

স্থনীতি। তুমি শাস্ত হও। ওসব তোমার মনেব উঙ্ট ভাবনা। ব'স—ক্ষির হয়ে ব'সু। মাধায় একটু জলু দিয়ে ধুয়ে দোব ৫

বাবেশর শ্বোগভাই তান্তির্কেব বংশ। প্রাপিতামহ শ্বাসন ছেড়ে হলেন উন্নাদ, পিতামহ বার বংশে বিবাহ ক'রে সাধনা ছেডে হলেন সম্পদের অধিকাবী। (হাসিলেন) তবু সর্ব্বনাশী সন্দে কেরে। সেছাড়বে কেন? সে কৌতৃক করলে। বারবংশের এক তরকের উত্তরাধিকারিশী ক্<u>যাকে বিবাহ ক'রে ঠাকুরদাদা সাধক থেকে হলেন</u> জ্মিদার। সর্ব্বনাশী—কৌতৃক ক'রে বিরোধ বাধিরে দিলেন—

রায়বংশের অন্য তরফের সঙ্গে। রায়বংশকে তিনি ব'লতেন—ছোটা-লোকের বংশ। এক হুকোতে তামাক থেতেন না। আক্রোশে রায়-বংশ গজরাত। অজগরের মত গজুরাত! সিব সেই সর্বনাশীর চক্রাস্ত! (হাসিলেন)

অনীতি। কার? াক বলছ?

রামেশ্বর। তার। তার এলোকেশী সর্বনাশী। তার চক্রাম্ত
—তার অভিশাপ। তার সাধনা ছেড়ে সম্পদের সাধনায় ময় হ'ল
চক্রবর্ত্তীরা—সে অসম্ভষ্ট হবে না? ক্রুদ্ধ হবে না? আমার বাবার
বুকে সে-ই জালিয়ে তুললে আগুন। সাঁওতালের। ঠিক বলেছে—
আগুনের পারা বরণ, হাঁ।—অগ্নিবর্গ পুরুষ—মাথায় পিঙ্গল কেশ, চোখে
পিঙ্গল হাতি, আমার বাবা সোমেশ্বর চক্রবর্তী—মেতে উঠলেন সাঁওতাল
বিদ্রোহে।

### ( উঠে দাঁড়ালেন উত্তেজিত হয়ে )

সাঁওতালদের পীড়ন কর্জিল, প্রীষ্টান কর্জিল পাদ্রীরা, ইংরেজ কুঠিয়ালেরা তাদের মেয়েদের দিয়ে ছিনিমিনি থেলছিল। রায়েরা রায়েদের মত জমিদারেবা তাদের ঠকাচ্ছিল। পৃহত্তেরা, ঠকাচ্ছিল ভাষের স্বাস্থানিক জিল।

স্থনীতি। ই্যা—শুনেছি। সাঁওতালেরা স্থি বেচতে আসত—
কিন্তু এক ইাড়ি বিষেও কথনও এক সের পূর্ণ হ'ত না। 'মাপের
সেরের তলার ফুটো থাকত—তাতে সোম দেওয়া থাকত, ইাড়ির মুথে
সের রেথে গরম ঘি ঢাললেই মোম যেত গ'লে—ছিন্ত দিয়ে ঘি পড়ে
যেত তলার ইাড়িতে। পের পূর্ণ হ'ত না। সাঁওতালেরা থেপবার
আগে নাকি বলেছিল—"একবার বুল — ই হলো।"

রামের্বর। <u>ই্যা—ই্যা। ভার</u>পর ভারা থেপলো। বাবা বললেন— আমি ভোনের সংস্কৃত্যান্তি। ভারা ধনি দিলে—জর বাবা রাডাঠা ক্রের —তুমি আমাদের রাজা! অক্সায়ের প্রতিকার করতে গিয়েও বাবা বোধ হয় রাজা হওয়ার স্বপ্ন দেখেছিলেন স্থনীতি! রায়বংশ শহিত হয়ে উঠল—আগুন লাগল।

স্থনী ত। রায়েবা সাহেবদের কাছে খবর পাঠিয়েছিল জানি! তিনি রায়দের উপর খেপে উঠলেন।

রামেশর। (১৮৫ম) চলনা সবই তার ছলনা ক্লীভি । বাবা জোধে গর্জে উঠলেন—বায়হাট ভূমিসাং করে দেব আমি। রায়বংশ নির্বাংশ করে দেব। তার পিঙ্গল চোখে বিত্যুৎ ঝলকে উঠল। সঙ্গে সঙ্গে হ'ল বজাঘাত!

স্বনীতি। বজাঘাত ?

রামেশ্বর। ই্যা বজাঘাত! আমাব পিতামথী বায়বংশের ক্যা—
পিতৃক্নের মমতায় ছেলের পায়ে সত্যই আছাড় থেয়ে পড়লেন—ওরে
ক্ষান্ত হ'। মূহুর্ত্তে বাব। যেন বজাহতের মত স্তর্গ হয়ে গেলেন।
কিছুক্ষণ পর বললেন—আমার মাথায় ভূাম বজাঘাতের ব্যবস্থা
করলে ম।!

স্নীতি। উ:মাগে।! ওগো। না আর বলোনা তুম। আমি আর শুনতে পারব ন।।

রামেশর। তারপর সেই রাত্রে তিনি গৃহত্যাগ করলেন। হাতে এক উলন্ধ তরবারি। গভীর রাত্রে অমাবস্থার অন্ধকারে রায়হাট ছেড়ে চলেছিলেন তিনি। সাঁওতালদের জন্মলের দিকে। হঠাৎ পিছন থেকে তাঁকে কে বললে—ওগো একটু আন্ডে চল, আমি যে সন্ধে চলতে পারছি না। বাবা চমকে উঠলেন। ফিরে দেখলেন পিছনে আসছেন আমার মা! পাঁচ বছরের খুমস্ত আমাকে ফেলে তিনি স্বামীর অন্থসরণ করেছেন। বাবা চমকে উঠলেন, বললেন—তুমি কোথায় যাবে ? মাবলনেন আমি কোথায় থাকব ? ইংরেজরা যদি জিতে, জিতবেই তারা,

যথন তার। এসে আমায় ধরে নিয়ে যাবে—তথন রক্ষা কে করবে আমাকে? আমায় কার কাছে রেথে যাচছ তুমি! বাবা ভাবলেন—তারপর বললেন—এস স্থান আছে। সম্মুথে ছিল মা সর্বরক্ষার আশ্রম। সেথানে চুকলেন। বললেন—এইথানে থাকবে তুমি। এই মায়ের কাছে! প্রণাম কর । তারপর স্থানিত তারপর

স্বীতি। কি তারপর ?

রামেশর। বিধা আমার আশ্রয় পেলেন। শান্তির আশ্রয়! মাটিতে মা লুটিয়ে পড়ে প্রণাম করলেন্ বিকরিক্ষার পাষাণ মূর্তিতে বোধ হয় দীপ্তি বলক দিয়ে উঠল, সেই ঝলকের প্রতিচ্ছটা বাজল গিয়ে বাবার হাতের শাণিত তববারিতে। ক্ষিপ্র চকিত বিহাতের মত উর্দ্ধে উঠেনামল সে তরবারি, সর্ব্বরক্ষার প্রাঙ্গণ ভেসে গেল রক্তের প্রবাহে। বাবা আমার হাত্র করে করেন উঠলেন!

স্নীতি। (চীৎকার করে উঠলেন) না---না। আর বলো না। আর বলোনা।

রামেশর। ভয় পাচছ? শিউরে উঠছ? ছলনা স্থনীতি—স—ব
ছলনা। ছলনামন্ত্রীর ছলনা। নইলে এই ঘটনার পরও বাব। আবার
হত্যা উংসবে মাতেন! রক্তাক তরবারি হাতে তিনি ছুটে গেলেন
শাল জন্ধলে, হাজার হাজার সাঁওতাল তথন মুথে সিঁত্র মেথে
রক্ত-মুথ দানবের মত নাচছিল, মাদল বাজছিল ধিতাং—ধিতাং—
মশালের আলোয় শালগাছের দীর্ঘ ছায়ার মধ্যে সে এক ভয়াল
দৃশ্য। উলন্ধ রক্তাক্ত তরবারি হাতে বাবা সেখানে গিয়ে পড়লেন
জীবস্ত অগ্নিশিষার মত। সেখান থেকে তাদের নিম্নে ছুটলেন।
সায়েবদের কৃঠি লুট করে, পাশ্রীদের মিশন ভেঙে—গ্রাম জালিয়ে—
নরনারী শিশুকে হত্যা করে ছুটে চললেন। তারপর এই কালিন্দীর ক্লে
করলেন প্রায়ণ্ডিত্ত। ইংরেজ পণ্টনের রাইক্ষেলের গুলিতে কালিন্দীর

জলে ব্কের রক্ত ঢেলে কাল জল রাঙা করে দিয়ে শেষ করলেন। শক্তিসাধনার বিক্বত তৃষ্ণার নিবৃত্তি হল, রাজ্য প্রতিষ্ঠার কামনার আঞ্চন নিভল।

স্নীতি। এই সব ভেবেই তুমি এমন অস্ত হয়েছ। ন। তুমি এমন করে এ সব ভেবো না। ইতিহাসে তিনি স্বরণীয় পুক্ষ! আজও ওই সাঁওতালের। তাঁর কথা হলে মাটিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করে।

রামেশ্বর। ইতিহাস! শুধু ইতিহাসই দেখছ স্থনীতি! আর কিছু দেখছ না! ও:—না—না। জানবে কি করে? তুমি জানবে কি ক'রে আমার ইতিহাস —। নাঃ—নাঃ—নাঃ।

স্নীতি। কি? কি না?

রামেশর। বংশ! বংশ! বংশের ধারা! কাল কালিতে ছাপা
নয়, টকটকে লাল ধারার মধ্যে বয়ে যাছে পুরুষের পর পুরুষে—।
নইলে—ফুলের মত পবিত্র কোমল রাধারাণী! রায়বাড়ী আর
চক্রবর্তী বাড়ীর মিলনের জন্ম রাধারাণীকে বিবাহ করলাম। নাঃ—
নাঃ—নাঃ—।

স্নীতি। ভূমি ব'স। শান্ত হয়ে ব'স! শুনছ!

রামেশর। তুই হাতে নিষ্ঠুর ক্রোধে ফুল কথনও দলেছ ভূমি? কোমল স্থান্ধময় ফুল, একমুঠো ফুল? আ:—আ:—আ:—ফুলের রস হাতে লাগলে হাত টাটায়—আ:—! স্থনীতি—আ:—আঙুলগুলো টাটাচ্ছে—চোখ জালা করছে। উ:—উ:—কোথায় যাই বল ভো—কোথাই যাই? সর্বান্দী আমাকে ভাড়িয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছে।

িজত প্রস্থান

( স্থনীতি তাঁহার অম্সরণ করিল )

স্নীতি। ওগো, ওগো! পড়ে যাবে। ওগো! সাক কিছি-বি । একা! ( যোগেশ মজুমদার, মহীন্দ্র ও অহীন্দ্রের প্রবেশ)

মহীক্র। ও চর আমাদের হতে বাধ্য। এ পারে আমাদের চক্ রাঘবপুর ভেঙে ওপারে আমাদেরই আফজলপুরের গায়ে লাগিয়ে চর তুলেছে কালিন্দী। ও চর আমাদের।

যোগেশ। তা ছাড়া সাঁওতালেরা যথন রাঙাঠাকুরের বংশকেই জমিদার বলে মেনেছে—তখন দখলও আমাদের হয়ে গেছে। রায়েরা ঝগড়া করতে এলে ঠকবেন।

মহীন্দ্র। সাঁওতালদের ওথানে এক্স্নি লোক পাঠান—রায়েদের লোক ডাকতে এলে কেউ যেন না যায়। জবরদন্তি করলে আমাদের যেন তংক্ষণাৎ থবর দেয়। রায়েদের ডাকে যে যাবে তাদের জরিমানা করব আমি।

षशैका नामामारम र्यना।

মহীক্র। কি হয় না?

অহীন্দ্র। ও বাড়ীর মামাকে আমি কথা দিয়েছি—থে—

মহীক্র। ও বাড়ীর মামা? কে ও বাড়ীর মামা? ও—ইক্ররায়? বাঃ—চমৎকার! সম্বন্ধ পাতিরে দিয়েছে বৃঝি মা?

( স্থনীতির প্রবেশ )

স্বনীতি। কি মহীন?

মহীক্র। ইক্ররায়ের সঙ্গে অহীনের মাম। সম্বন্ধ বুঝি ভূমি পাতিয়ে দিয়েছ ?

স্থনীতি। ইয়া। উনি তোমাদের মামাই তো!

মহীন। না। ওকথা তুমি ব'লো নামা। যে আমাকে ধ্বংস করবার চেটা করে, সে আমার শক্ত! ইন্দ্ররায়ের জক্তই আমাদের আজ এই ত্রবস্থা! নইলে বড় মায়ের জক্তে তৃঃথ আমাদেরও হয়!

षदीन। এको मीमारमा-

মহীন। কিসের মীমাংসা? আইনতঃ, ধর্মতঃ চর আমাদের।

অহীন। (হাসিয়া) আইনতঃ ব'লছ বল, কিন্তু ধর্মতঃ কেমন ক'রে ব'লছ বুঝি না। চর উঠ্ল নদীর বুকে, সাঁওতালেরা তাতে চাষ করছে—

মহীন। তুমি চুপ কর অহীন। তোমার ওসব কথা **আমি সহুই** করতে পারি না।

অহীন। যাক্ সে সব কথা। কিন্তু রায়নশায়ও তো বলছেন চর আমার!

মহীন। ওরা ষদি কাল এসে বলেন, এই বাডীখানা আমার ? হুনীতি। অহীন, আয় বাবা, বাড়ীর ভেতরে আয়। দাদার সঙ্গে কথা কাটাকাটি ক'রতে নেই।

षशीन। ना-नः! जुभि तांश करत्र हाना ?

মহীন। না—না—তুই বাড়ীর ভেতরে যা। এ সবের মধ্যে তোকে থাকতে হবে না। তুই এখন পড়।

[ অহীন ও স্থনীতির প্রস্থান

যোগেণ। রায়মণাই দান্ধা হান্ধামাই করতে চান। আপোষ তিনি চান্না। এই মাত্র আমি ওথানে গিছলাম। আমি বললাম, প্রমাণ দেখে, আপনিই মীমাংস। ক'রে দিন। উত্তরে বললেন—প্রমাণ প্রয়োগ নয়, প্রমাণী লাঠি প্রয়োগ ক'রে মীমাংসা হবে।

মহীন। যান্, অহী বাঁদরটাকে আর মাকে সেই কথা বলে আন্থন। মান্বের যেমন—ভাবেন, ছনিয়াভোর মান্ত্রের অন্তর বৃধি তাঁরই মতন!

( नवीन वसूक <del>७ को होता उप</del>के नहेशा खादन कतिन )

নবীন। এই সেদিন ছোট দাদাবাবু চরে একটা অজগর মেরেছেন। বড় দাদাবাবু—

मरीन। क वरी?

नवीन। आख्य रंग।

মহীন। আর কি কি মেলে?

নবীন। শিয়াল আছে, খটাস আছে, খরগোশ আছে, তিতির আছে! বুনো শৃয়ার আছে, নেকড়ে আছে। হে!

মহीন। हं। ত। ह'तन हन-आंकरे वित्कतन यांव भीकांत्र कत्रत्छ। চরটাও দেখা হবে।- ( (মংনীন। (বন্দুক খুলিয়া)-বড় অপ্রিন্ধার হ'মে আছে)

বোগেশ। আমাদের কিন্তু বরকনাজ—লাঠিয়াল কিছু রাখতে হবে এখন।

মহীন। নবীনকে বলুন। যেমন মাইনে পাচ্ছিল—

অচিন্তা। (নেপথো) হ'ল, বেশ হ'ল! ভাল হ'ল, উত্তম হ'ল! খুব ভাল কাজ করলেন রায়মশায়। ও চরে আর কেউ যাবে ? সমস্ত চর পড়ে থাকবে। আমি এমন plan দিলাম-

মহীন। অচিন্ত্যবাবু চর নিয়ে কি বলছে না? ভাকুন তো। যোগেণ। ও অচিন্তাবাবু। ও মশাঘ!

### ( অচিন্তার প্রবেশ )

ব্যাপার কি মশায় ? হ'ল কি।

অচিন্তা। আজ তিন রাত্রি আমি হিসেব নিকেশ করে লাভ ঠিক ক'রলাম। কলকাতায় সাত আটটা ফার্মকে চিঠি লিখলাম, সাত चार्व चाना शरमा चामात्र थत्रह हृद्य श्रम। चात्र, त्रायमगाय मात्रथान थ्या ननी भानत्क मिलन हत्र वत्नावछ करत्।

र्याणम। ननी भान १

অচিন্তা। আত্তে হাা। ভাল কাজ করলেন না রায়মশায়, এ आि निक्य वनव। Dangerous game এ হাত नियाहन देखवाय। ननी भान माकार गांछ। लाक्टा इठार त्यद्र वरम लाक्टा Without any notice !

ষহীন। নবীনকে পাঠান তো মজুমদার কাকা, ননীকে ডেকে আনবে ? না আসে—তুলে নিয়ে আসবে।

্যোগেশের প্রস্থান

অচিন্তা। (ঢেকুর তুলিতে তুলিতে) বাপরে। বাপরে। ভাস্কর লবণ খানিকট। না থেলে এইবার গ্যাস হবে। গ্যাসে হার্টফেল হওয়া বিচিত্র নয়।

( शाशिन, ननी शान ७ नुझीरनंत ४ (दन)

যোগেশ। রাস্তাতেই ননীর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। ওকে বললাম আমি, ও আমাদের সরিকে সরিকে বিবাদ;—এর মধ্যে তুমি কেন? আমরা তো তোমার অনিষ্ট করি নি।

ননী। তামশায় এর আর ভাল মন্দ কি? সম্পত্তি রাংতে গেলেও ঝগড়া,—করতে গেলেও ঝগড়া। সে ভেবে সম্পত্তি কে ছেড়ে দেয় বলুন?

মহীন। দেখ ননী। ও চর হ'ল আমার। ইক্রায়ের নয়। তোমায় আমি বারণ কচ্ছি, তুমি এর মধ্যে এদ না।

ননী। (অতি উঞ্চাবে) সম্পত্তি আপনার—তারই বা ঠিক কি বলুন।

মহীন। আমি ব'লছি।

ননী। সে তো রায়মশায়ও বলছেন—সম্পত্তি তেনার।

ষহীন। তিনি সত্যি কথা বলেন নি।

ননী। (ব্যক্ষরে) আর আপনি স্ত্রি কথা বলছেন।

नकीचा करे ननी पान।

মহীন। চক্রবর্তী বংশ রায়েদের মত নীচ নয়; তারা কংনও মিথো কথা বলে না।

त्यात्रम । क्लैन मानू । क्लैन चारू ।

ননী। ই্যা, ই্যা সে সব আমর। খুব জানি, গোটা চাক্লার লোক জানে,—ছ্নিয়ার লোক জানে। চক্রবর্তী বাড়ীর কথা আবার না জানে কে?

মহীন। কি? কি বলছিল ভুই?

ননী। (ব্যক্তরে) বলছি তোমার বড়মায়ের কথা হে বাপু? বলি যার ম। বেরিয়ে যায়—

(সেক্ষে স্বেম্ব কোধে বন্দুক লইন। মংনীন গুলি করিল—
ননী পড়িষ। গোল।)
( স্বানীতি, অংখীন জাত প্রবেশ করিল)

স্থনীতি। মহীন। এ তুই কি করলি বাবা? মহীন। বড়মায়ের অপমান করেছিল ম।।

(রামেশ্বরে প্রবেশ)

রামেশ্বর! কি হ'ল ? কি হ'ল ? এত গোলমাল ? একি—এত রক্ত ?—আ:—সর্বনাশী—সর্বনাশী রে—।

মহীন। আমি ওকে গুলি কবে মেরেছি বাবা।

রামেশ্বর। পালিয়ে আয় -ওরে তুই পালিয়ে আয়। আমি ভোকে বুক দিয়ে লুকিয়ে রাখব।

মহীন। কেন লুকে(ব বাবা ? আমি কোন অক্সায় করি নি। ও আমার বড়মায়ের অপমান করেছিল।

রামেশর। কার? কার অপমান?

মহীন। আমার বড় মায়ের। সবচেয়ে বড় অপমান করতে চেয়েছিল। আমি তার শোধ নিয়েছি।

वास्यव। वाधावागीव व्यथमारनव त्गाध निरम्हित ?

মহীন। হাঁা বাবা। আমাকে অন্তমতি করুন—আমি থানায় গিয়ে সারেণ্ডার করি। রামেশ্র। সারেগুর করবি ? প্রা তোকে ফাঁসী দেবে। মহীন। যাব ফাঁসী!

রামেশর। বিষয়েনর মুখ ধারয়।) ওরে—ওরে—ওরে—ওরে—তাকে আমি আশীর্কাদ করছি। জেনি আমি আশীর্কাদ করছি। স্থনীতি তৃমি আশীর্কাদ কর। রাধারাণী—রাধারাণী—রাধারাণী।—আশীর্কাদ কর—তুমি আশীর্কাদ কর।

# দ্বিতীয় অঙ্ক

# প্রথম দৃগ্য

### চক্রবর্তী বাড়ীব দরদালান

ঘরে একটি প্রদীপ জ্বলিতেছে। তাহার সম্মূথে বসিয়া আছেন রামেশ্ব। <del>বাঁ হাতে বাঁ চোথ চাপিয়া ধরিয়া ভাল চো</del>থ মেলিয়া নিবিষ্ট মনে ভান হাত মুবাইয়া দেখিতেছেন।

স্থনীতি মাটিতে বসিয়া রামেশ্বরের বাসবার আসনে মাথা রাথিয়া যেন অসহ ত্থে বেদনায় ভাঙিয়া পড়িয়াছেন।

রামেশ্বর। স্ক্র তুলাদণ্ডে ভোমার বিচার, ভূল নাই, ভ্রান্তি নাই— অমোঘ নিভূল। (তারপর ডাকিলেন) স্থনীতি!

# ( স্বনীতি মুখ তুলিয়া চাহিলেন)

এই হাতটা এই চোখটা আমার ভাল হরে গেল। দেখেছ? (আলোর সামনে হাত ঘুরাইয়া) কোন যন্ত্রণা নাই, কোন দাগ নাই। (আলোর কাছে খোলা চোখটি লইয়া ঝুঁকিয়া) এই দেখ, আলোর ছটায় সামনে কেমন চেয়ে রয়েছি। জীবনে পায়ি আমার নিভে গিয়েছিল। আজ নৃতন করে জলল।

( উঠিয়া দাড়াইলেন )

( সবে সর্কে স্থনীতিও উঠিয়া দাড়াইলেন )

ন্থনীতি। কোর্থায় যাবে? বস—স্থির হয়ে বস।

রামেশর। ভূমি কাঁদছ স্থনীতি?

স্নীতি। ওগো—আর আমি পারছি না। আমার মহীন— (কণ্ঠ কল্ক হইয়া গেল তাঁহার)

রামেশ্বর। দ্বীপাস্তর হয়ে গেল। দশ বংসর। আন্দামান। কালাপানি। গাঢ় কাল জলে ঘেরা অভিশিপ্ত দ্বীপ।

ি হনীতি। না–না, তুমি বস। উত্তেজিত হ'যো না তুমি।

রামেশর। প্রায়শ্চিত্ত। প্রায়শ্চিত্ত। হে দওদাতা তোমাকে প্রণাম করি, তোমাকে প্রণাম করি। বাকী প্রায়শ্চিত্তটুকু—হে দওদাতা— ( হঠাৎ স্তর হইরা গেলেন—তাবপব বলিলেন) স্থনীতি।

স্থনীতি। বল।

বামেখব। বলব? সহ্করতে পারবে?

স্থনীতি। তোমাব জন্ত আমি মহীনের ছঃপকে মুছে ফেলেছি, (হাসিলেন) তবু জিজ্ঞাস। করছ, সহ্থ করতে পারব কি না? বল কি বলছ।

রামেশ্বর। না—না—না। পারব না। বলতে পারব না। হে
শঙ্কর তুমি আমাকে দণ্ড দাও। বজ্জ দিল্প সাধাত কর। অহীনকে
স্থনীতির অহীনকে—হে দণ্ডদাতা—

স্থনীতি। (চীৎকার করিয়া উঠিলেন) না—না—না। বলে। না— বলো না—ওকথা—তুমি বলো না।

যোগেশ। (নেপথ্যে)। মানদা!

রামেশ্বব। চুপ! কে আসছে! আমি পালাই! আমি পালাই!

[ প্রস্থান ]

যোগেশ। (নেপথ্যে) মানদা!

( মানদ। প্রবেশ করিয়া নেগথ্যের দিকে চাহিয়া বলিল ) মানদা। নায়েববাবু মা। ভেতরে ডাকব এখন ? স্থনীতি। ভাক। (খুঁটে চোথ মৃছিলেন)
মানদা। নায়েববাব্ আম্বন—ভেতরে আম্বন!

(যোগেশের প্রবেশ)

মানদা। যাক্, আপনার যে মনে পড়েছে এ বাড়ী বলে—এও আমাদের ভাগ্যি! শেষে এলেন।

যোগেশ। আসতে পারিনি মানদা। মহীনবাবুর ওই থবর নিয়ে আসতে আর পা উঠল না।

স্নীতি। বস্থন মন্ত্রদার ঠাকুরপো! মানদা একখানা আসন এনে দে মা!

যোগেশ। থাক্ বউঠাক্দন! আমি—আমি; বলবার কথা আমি
খুঁজে পাচ্ছিনা বউঠাক্দন!

মানদা। আমি বলে দিচ্ছি নায়েববাবু। মহলগুলি সব নিলেম হয়ে গিয়েছে—রায়হাট চক, আফজলপুর আর চক রাঘবপুর ছাড়া।

যোগেশ। আমার ঠিক শ্বরণ ছিল না, আমি তখন মহীনবাবুর মামলা নিয়ে—

স্থনীতি। আমি সব শুনেছি ঠাকুরপো! মহীনের দশ বৎসর দ্বীপাস্তর হয়েছে। মহল নিলেম হয়ে গিয়েছে!

মানদা। আমাকে কিন্তু পেট ভরে মিষ্টি থাওয়াতে হবে নায়েববাবু। নায়েব থেকে জমিদার হলেন।

যোগেশ। (চমকিয়া) এ তুমি কি বলছ মানদা? মহল তো আমি ডাকি নি, ভেকেছে আমার সম্বন্ধী।

স্নীতি। আমি জানি ঠাকুরপো। স্বই আমি ডনেছি।

যোগেশ। কি ব'লব বউঠাক্কন, আমি তথন মহীনবাব্র মামলার রায় খনে—হততম হ'বে গেছি। রেভিনেউ বাকীর দায়ে মহাল

নিলেমের দিন যে, সেই দিনই—সেটা আমার খেয়ালই ছিল না। যথন খেয়াল হ'ল, তথন নিলেম শেষ হ'য়ে গেছে।

মানদা। সেদিন কিন্তু সত্যনারায়ণের সেবাটী আপনার বাড়ীতে ভারী ভাল হ'য়েছিল নায়েববাবু! ফল—মূল—মিষ্টি—ছ্ধ—যেমন ভোগ
—তেমনি আলো—তেমনি আর সব ব্যবস্থা! আমি দেখে এসেছি।

যোগেশ। মানদার দাঁতগুলো যেমনি চক্চকে—তেমনি কি পাত্লা ধারালো! তুমি শিলে শান দিয়ে দাঁত পরিন্ধার কর বুঝি ?

মানদা। এই দেখুন, নায়েববাবু কি বলছেন দেখুন! বলি, হাঁ।
গা—নেউলের দাঁতে কি শিল লাগে—না শান লাগে? সাপ কাট্বার
মত ধার ভগবানই যে তার দাঁতে দিয়েই দেন গো! আপনার মত—
স্থনীতি। মানদা! ছিঃ!

মানদা। কিসের ছি গো! আপনার মত মামুষকে সংসার করতে হয় না! যে লচ্ছার কাজ করলে, তার লচ্ছা নাই, আপনার লচ্ছা হচ্ছে! নায়েববাবুর সম্বন্ধীর বেনামে মহাল নিলেম করিয়ে ডেকেছে, এ কথা জানে না কে?

[রাগ করিয়া চলিয়া গেল

যোগেশ। আপনি বিশাস করুন বউঠাক্রুন, আমি-

স্নীতি। ও কথা পরে হবে ঠাকুরপো! আগে আমায় বলুন, মহীন কি ব'লে গেছে আমায়? অহীন আমায় সব বলেছে; তবু আপনার কাছে ভনতে চাই! হয় তো অহীন আমার কাছে কিছু লুকিয়েছে!

যোগেশ। বললেন, সম্ভব হলে বাবার কাছে থবরটা চেপে রাথবেন। মাকে কাঁদতে বারণ করবেন। আরও তাঁকে বলবেন যে, পাপ আমি করি নি। মায়ের অপমানের আমি শোধ নিয়েছি!

স্নীতি। আর ? আর কি বলেছে আমার মহীন ?

যোগেশ! আর বললেন অহীনবাবুর কথা!—অহীনকে যেন পড়ান হয়, যভদুর সে পড়তে চাইবে।

স্বনীতি। আর?

যোগেশ। ওই কথাই ফিরিয়ে ঘুরিয়ে বললেন। আর কি বলবেন? (একটু পরে) তাহলে এখন আমি আসি বউঠাকুরুন?

স্থনীতি। আর একটা কথা ঠাকুরপো।

यार्थन। (मां ज़िल्लेन) वनुन।

স্থনীতি। বলছি; আপনি তো সবই ব্ঝেছেন। যে অবস্থায় ভগৰান কেললেন, তাতে ঝি, চাকর, রাধুনী সবই জবাব দিতে হবে। আপনার সন্মানই বা মাসে মাসে কি দিয়ে করব ঠাকুরপো?

যোগেশ। তা বেশ তো বউঠাক্ফন। আর কাজও তেমন কিছু রইল না। লোকের দরকারই বা কি? তবে যথন যা দরকার পড়বে, আমি করে দিয়ে যাব। মধ্যে মধ্যে নিজেই থোঁজে নেব আমি।

স্থনীতি। না---না, আপনি আর কট করবেন না। আপনার নিজেরই এখন কাজ অনেক বেড়ে গেল। এর ওপর---

যোগেশ। না—না, বউঠাক্ফন, মহাল আমি ডাকি-নি, আমার সম্বদ্ধী জেকেছে। সেও তো প্রায় আট-হাজার টাকাধার দিয়েছে— মহাল দিলেম—

স্নীতি। সে টাকাও আপনার, আমি জানি! আপনি লজ্জা পাবেন না ঠাকুরপো। আমি আপনাকে দোষ দিছিল। বহু কটে সঞ্চম করা টাকা আপনার, —হয় তো দৃষ্টিকটু হয়েছে; লোকে দোষ দিছে। কিছু আমি দোষ দিই নি, দেবও না। বরং এই আমার সান্ধনা, বে আমি আর ঋণী নই। আপনি তাহ'লে আস্থন ঠাকুরপো!

#### ( মানদার প্রবেশ )

মানদা। (রুদ্ধ আক্রোশে) মাধার ওপর তুমি বজ্ঞাঘাত ক'রো, নির্বাংশ ক'রো! ১ইলে তুমি কানা, কানা, কানা!

স্নীতি। ছি: মা! আমার অদৃষ্ট—কর্মফল! কেন পরকে মিথ্যে শাপ-শাপান্ত করছিস ?

মানদা। (কাদিয়া ক্রোধে) বেশ মা, আপনি তাহ'লে ত্'হাত তুলে মজুমদারকে আশীর্কাদ করুন

( অহীনের প্রবেশ )

व्यक्षीन ।-- इथ कत्र मानषा, वावा अन्तर्क शास्त्र ।

[ মানদার প্রস্থান

মা!

স্বনীতি। অহীন!

অহীন। ওঠমা! ভাম এমন ক'রে ব'সে থাকলে চলে?

স্থনীতি। আর যে ধৈর্য্য রাধতে পারছি নে বাবা। ( অহীনের মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে) তুই ভাল ক'রে পড় অহী,—মহীন ব'লে গেছে। শিগ্গীর শিগ্গীর পাশ ক'রে নে। তারপর তুই জল্প হবি! তুই দেখবি,—এমন ধারার অবিচার যেন কারও ওপর না হয়। ওরে ননী পালের জন্ম ছঃথ আমার কম নয়! কিন্তু, তবু ব'লব—মহীর ওপর অবিচারই হ'য়েছে! ওরে, ওরে, স্বাই তাকে নর্ঘাতক দেখলে—
মাতৃভক্ত মহীনকে কেউ দেখলে না, দেখতে চাইলে না।

অহীন। (একটু পরে) একটা খবর নিলাম মা! দশ বৎসর পুরো দাদাকে থাকতে হবে না। জেল আইনে, মাসে চার পাঁচ দিন ক'রে মাফ্ হয়। জেলে যারা ভাল ব্যবহার করে, তারা আরও বেশী মাফ্ পায়। আড়াই বছর—তিন বছর মাফ্ পাবেন দাদা!

স্নীতি। (হাসিরা) মাক্! ওরে, বে মহীন মাধা উচু ক'রে চলা ছাড়া চলতে জানে না, সে কি মাক্ নেয়—না, তাকে কেউ মাক্ দেয়।

## দিতীয় দৃখ্য

(ইন্দ্র রায় বিষয়ভাবে বদিয়া ও হেমান্দিনী দাঁড়াইয়া ছিলেন)

হেম। তোমায় একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে এসেছি।

हेक्सा यन !

হেম। তুমি এমন ক'রে রয়েছ কেন—কি হ'য়েছে তোমার? অন্থির হয়ে পুরে বেড়াও, মনে হয়,—কে যেন তোমাকে চাবুক মেরে নিয়ে বেড়াচ্ছে! চাকর বাকর দ্রের কথা, আমারও জিজ্ঞাসা করতে সাহস হয় না। উমা পর্যাস্ত তোমার স্থম্থে আস্তে চায় না! একদিন ছ'দিন নয়—আজ প্রায় ছ' তিন মাস হ'য়ে গেল।

ইক্র। ত্' তিন মাস নয়, তিন মাস পূর্ণ হ'য়ে চার মাস হ'তে চলেছে!

হেম। কিছ, কেন?

ইন্দ্র। তুমি কি অন্থমান করতে পার না হেমাদিনী?

হেম। পারি! কিন্তু, তোমার সামনে ব'লতে ভরসা পাই না।

ইস্ত্রং। (হাত ধরিয়া) এ লক্ষার বোঝা, শুধু লক্ষার বোঝা নয় হেমাদিনী, অপরাধের বোঝা নামাতে তুমি আমায় সাহায়া কর। তুমি আমায় বরাবর বারণ ক'রেছিলে, আমি শুনি নি, তাই তোমাকেও বলতে পারি নি এতদিন। তুমি একবার রামেশরের বাড়ী যাও।

হেম। ওগো, কোন মুখে আমি গিয়ে দাঁড়াব ? কি বলব ?

ইক্স। (গাঢ়ম্বরে) আমার লক্ষার বোঝা, অপরাধের ঝোঝা মাথার নিয়ে মুধ নীচু ক'রে ইাড়াবে। অকপটে অপরাধ স্বীকার করবে? ভারা ভারা লা ! রাধারাণীর কাছে রামেশরের অপরাধের প্রায়শিত ক'রে মহীন আমারই কাঁধে সেই বোঝা চাপিয়ে দিয়েছে। ননী পালকে আমিই নিযুক্ত করেছিলাম—চক্রবর্তীদের অপমান করতে; কিছ, সে অপমান করলে রাধারাণীর—রায় বংশের ক্যার—আমারই সহোদরার! উং! আদালতে মহীন কি বললে জান ? সরকারী উকিল বললেন—মৃত ননী পাল যার অপমান ক'রেছিল, সে আসামীর সং-মা। মহীন সজোরে প্রতিবাদ করলে,—"যার নয়—বলুন যার। সে নয়, বলুন তিনি। সং-মানয়—মা! আমার বড়মা!"

**ट्यानिनो । घौ**शास्त्र इत्य शिन !

ইন্দ্র। দশ বৎসর! শান্তির আদেশ হ'ল হেমান্দ্রিনী, মাথাটা আমার হেঁট হ'য়ে গেল। কিন্তু,—রামেশরের ছেলের একগাছি চুলও কাঁপল না। নির্ভীক দৃষ্টিতে সে চেয়ে রইল! আর আমি সেই যে মাথা হেঁট ক'রে বেড়িয়ে এলাম, সে মাথা আজও তুলতে পারছি না! দেখ, রামেশরের ঘিতীয়া স্ত্রী, শুনেছি দেবী প্রকৃতির মেয়ে,—সংসারের ভাল মন্দ কিছু বোঝে না!—সেইটেই ভয়ের কথা। আমার কথা তুমি তাকেই ব'লে এস। আরও ব'লবে যে, যোগেশকে যেন জবাব দেন। আর—

হেমা भिनी। আর কি বলব, বল ?

ইন্দ্র। আর বলবে—আমার জীবন থাকতে তাঁর বা তাঁর ছেলের অনিষ্ট আমি হ'তে দেব না!

হেমাদিনী। উমাকে সদে নিয়ে বাই!

ইন্দ্র। যাও! (হেমাদিনী প্রস্থানোছতা) হাঁ, আর একটা কথা
—বলবে ঐ চরটা থেকে যথেষ্ট আর হবে ব'লে মনে হ'ছে। চরটা ওঁদেরই বোলআনা। হাঁা, আমি স্বীকার করছি! আমাদের জ্ঞাতিদের দাবী অভাষ্য! তাদের দাবীর মূল্যও কিছু নেই। আরও ব'লবে, চরটা যেন এখন আর বন্দোবস্ত না করেন।—অস্ততঃ আমাকে
জিজ্ঞাসানাক'রে কিছু যেন নাকরেন।

হেমাদিনী। আবার তুমি ওকথা ব'লছ কেন ? ওটা তো ওদেরই যোলআনা।

ইন্দ্র। (হাসিয়া) না, ন।! ভাগ আমি দাবী করছি না। বাকী চরটা থেকে বিশেষ লাভ হবার সম্ভাবনা আছে, সেইটেই আমি জানাচ্চি! চরের কথা আমি কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়েছিলাম। আমার বিজ্ঞাপনের উত্তরে এক ভদ্রলোক আমায় পত্র লিথেছেন। অহীনের মাকে তৃমি জিজ্ঞাসা করবে—যদি তাঁর মত থাকে, তবে আমি সে ভদ্রলোককে আসবার জন্তে পত্র বিশ্ব।

दियाभिनी। वनव।

প্রস্থান

ইন্দ্র। তার।—তারাম।! মিভির!

(মিডিরের প্রবেশ)

শোন মিত্তির, আজ থেকে---

মিত্রির। আতে!

ইন্দ্র। আজ থেকে চক্রবর্তী বাড়ীর সঙ্গে শত্রুতার সম্বন্ধ আমি ইছে দিলাম।

মিন্তির। এ তো স্থের কথাই ছজুর!

ইন্দ্র। শুধু শত্রুতা মুছে দেওয়াই নম্ন মিত্তির। চক্রবর্তী বাড়ীকে রক্ষা ক'রতে হবে আমাকে। তুমি থুব দৃষ্টি রেখে। মিত্তির,—বেমন দৃষ্টি রাথ আমার সম্পত্তির ওপর।

মিত্তির। যে আজে!

( वनस्टब-करन)

#### W-13-13-18-18-1

ইন্দ্র। নিভির, যোগেশ মজুমদার এসেছে, আমিই ডাকডে পাঠিয়েছিলাম। ওকে পাঠিয়ে দাও এথানে।

(মিত্তির ও অনস্তের প্রস্থান —একটু পরে যোগেশের প্রবেশ)

ইন্দ্র। (নেপথ্যে চাহিয়া) আবে এস, এস। মজুমদারমশায় এস! যোগেশ। (নমস্কার করিয়া) আজে বাবু, আশ্রয়হীন লোককে মহাশয় বললে গাল দেওয়া হয়।

ইন্দ্র। বিষয় হ'লে আশয় হ'তে কতক্ষণ মজুমদারমশায় ? একদিনে, এক মূহুর্ত্তে জন্মে যায়! চক্রবর্ত্তীদের সমন্ত বিষয় তো এখন তোমারই! জান মজুমদার, আজকাল বড় বড়লোকের মাথা বিক্রী হয়, য়ৢত্যুর পর তাদের মাথা নিয়ে দেখে—সাধারণ লোকের সক্ষে তাদের মতিক্ষের কি তফাং! আমি ভাবছি মজুমদার,—অবশ্য ভোমার মাথা নয়—ভোমার পাঁজরার হাড় খান তিনেক কিনে রাখব,—পাশা তৈরী ক'রব! রহশ্য করনাম, রাগ ক'র না! কিছু বাকী য়েটুকু র'য়েছে, সে টুকুব কি ব্যবস্থা করবে বল দেখি? আবের কথাই বল ? লজ্জা কি ? প্রভুর পতনে ভূত্যের উথান,—এ তো জগতে চিরদিন ঘ'টে আসছে!

যোগেশ। আজে না বাবু! ওবাড়ীব সঙ্গে আর আমার কোন সম্বন্ধ নেই।

ইন্দ্র। মানে?

যোগেশ। আমার জবাব হ'য়ে গেছে।

ইক্স। জবাব হ'মে গেছে ? কে জবাব দিলে ? রামেশ্বরের এখনও এদিকে দৃষ্টি আছে নাকি ?

यारान । আজে ना, खवाव पिरनन शित्रीठीक्कन।

ইন্দ্র। হ'। মেয়েটি বেশ বৃদ্ধিমতী বলেই তো বোধ হচ্ছে। না হ'লে তুমি তো বাকীটুকু অবশিষ্ট রাধতে না। বাঘে থানিকটা খেয়ে' খানিকটা ফেলেও যায়। কিন্তু সাপের তো সে উপায় নেই। গিলতে আরম্ভ করলে, শেষ তাকে করতেই হবে। কিন্তু, কাজটা তোমার পক্ষে ভাল হ'ল না যোগেশ!

যোগেশ। আজে বাব্, মহীনবাব্র মামলাতে সম্বন্ধীর বেনামে টাকাও তো আমি অনেক দিয়েছি।

ইন্দ্র। তা দিয়েছ। কিন্তু মামলায় বাজে খরচ করবার অজ্হাতে তার অর্দ্ধেকই তো তোমার ঘরে ঘুরে এসেছে হে। এখন শোন, তোমায় যে জয়ে ডেকেছি!

याराग। वन्न।

ইন্দ্র। চক্রবর্ত্তীদের বাকী সম্পত্তির ওপর আর লোভ তুমি ক'র না! পঞ্জলো রামেশ্বরের ছেলেদের থাকবে। জেনে রাখ, আজ থেকে ওদের রক্ষক হ'য়ে রইলাম আমি।

অচিস্তা। (নেপথো) রায়মশাই! রায়মশাই! Very very good news and পাকা news my lord! (প্রবেশ) There hundred per cent.

ইক্স। আচ্ছা, তৃমি তা'হলে এস যোগেশ! কথাটা যেন মনে থাকে। প্রথাম করিয়া যোগেশের প্রস্থান প্রে! অচিস্তাবাবুর জ্বন্যে চা আর তামাক।

অচিন্তা। চা with আদার রস and তেজপাতা।

ইন্দ্র। সে আর বলতে হয় না। সেজগ্রেই—বল্লাম, অচিস্ত্য-বাবুর জন্তে!

অচিন্তা। এখন serious talk, business-এর কথা,—ব্যবসামের কথা!

ইন্দ্র। আবার কি ব্যবসায় আরম্ভ করলেন ? অচিষ্ট্য। খস্থস্। हेन्द्र। थम्थम्?

অচিস্তা। খন্থন্! খন্থন্! খন্থন্ বোঝেন তো ? পদ্দা হয় ? জল দিলে চমৎকার গন্ধ ওঠে!

ইন্দ্র। বেনা ঘাসের মূল?

অচিন্তা। Right! চরের ওপর সাঁওতালরা, স্থানীর বেনা ঘাস ভূলে রা-শী-ক্ব-ত ক'রে ফেলেছে। আমরা সেইগুলো নিয়ে চালান দেব no ধরচা, সবই লাভ।

### ( অমল ও মুখার্জির প্রবেশ )

हेका। (विश्वरत्र) अमन? जूहे होरि ? जात-हिनि ?

অমল। বড় মামা ওঁকে সঙ্গে দিয়ে আমাকে পাঠিয়ে দিলেন। উনি
মি: বি মৃথার্জি—বড় একজন ব্যবসায়ী! অনেক দিন ব্যবসায় করছেন।
চরের জমিটা দেখতে এসেছেন, স্থবিধা হ'লে—এথানে একটি sugar
mill করতে চান। মি: মুখাজে! ইনিই আমার বাবা।

ইন্দ্র। নমস্কার! বস্থন—বস্থন!

ম্থার্জি। নমস্কার! চমৎকার দেশ কিন্ত আপনাদের। Natural resource প্রচুর। বন র'রেছে, গিরিমাটি র'রেছে, মাটির তলার কয়লা থাকাও অসম্ভব নয়! জমিরও উর্বরাশক্তি রথেট। এথানে অনেক কিছু করা যেতে পারে।

ইন্দ্র। বেশ তো, আহ্নন এখানে আপনি, একটা থেকে পাঁচটা কঙ্গন। দেশের উন্নতি হোক্।

অচিস্তা। কবে দেশের উন্নতি হয় ? এই কথাটা আপান বললেন ? সর্বানাশ হবে মশাই, দেশের সর্বানাশ হবে! রাজ্যের লোক এসে জুট্বে এথানে; কুলি—কামিন—গুণ্ডা—ভাকাত—বদ্মায়েস—চোর—ভোচ্চোর—বাট্পাড়, রোগ, কলেরা, বসন্ত, থাইসিন্—

( চা লইয়া চাকরের প্রবেশ )

চা এনেছে ? ( नरेशा हुमूक निशा ) आः চমৎকার হয়েছে।

ইন্দ্র। অচিস্তাবার, আপনাব সঙ্গে কথা পরে হবে, কেমন? তাহ'লে মৃথ্জ্যেমশায়—আপনি এখন বিশ্রাম করুন। কাল সকালে চরটা দেখবেন। ইতিমধ্যে আমি চরের মালিকদেব সংবাদ দিই! চরটা ঠিক আমার নয়, আমার এক ঘনিষ্ঠ আত্মীয়ের। এই গ্রামেবই চক্রবর্ত্তীবার্—ভাবাও জমিদাব, তাদেবই।

অমল। জানেন বাবা, চক্রবর্তী বাড়ীব অহীন এবাব B.A. তে খুব ভাল ফল ক'রেছে! কাল পবীক্ষাব ফল বেরিয়েছে, University-তে সেকেণ্ড হয়েছে!

অচিস্তা। Brilliant boy,—a brilliant boy/ অহীন is a brilliant boy! আমি আপনাকে ব'লেছিলাম, I∕know it—

ইক্স। তৃমি যাও অমল, এখুনি অহীনকে খবর দিয়ে এসো। অমল। আমি ওদের বাডী-

ইব্র । ই্যা ! উমা, তোমার মা, ওঁদের রাড়ী গেছেন। তুমি যাও। অমলেব প্রস্থান

অচিস্তা। আমিও চললাম। সুমন্ত গ্রামে বলে আসি আমি।
উ কি বিচিত্র সংঘটন। অভূতৃপূর্ব মর্মস্তাদ স্থানা—হাদয় বিদারক
সংবাদ—মহীনের দ্বীপান্তর! স্থান আনন্দ সংবাদ—(গৌরবের কথা—
অহীন বিশ্ববিভালয়ে দ্বিভীয় স্থান অধিকার করেছে। অভূত! (সহসা)
কিন্তু, ব্যাপারটা কি রায়মস্থাই!

ইন্দ্র। মিভির--মিভির।

( মিন্তিরের প্রবেশ )

हिनि কলকাতা থেকে এসেছেন। মন্ত ব্যবসাদার লোক। চক্রবর্তীদের ছরটা দেখবেন। পাশের ঘরে ওঁর থাকবার ব্যবস্থা করে দাও! ম্থার্জি । আমার সময় কিন্ত থ্ব কম রায়মশাই! আজই চরটা দেখা হ'লে কিন্তু তাল হ'ত! কালই কাজ চুকে যেতে পারত।—অবশ্র if the land suits my purpose. চলুন না, এ বেলায়।

ইন্দ্র। বেশ তাই হবে। স্থিত্তির, মুখুজ্যেমশাইকে চা জল-খাবার খাইষে চরটা তুরিরে নিয়ে এস!

'্মিভির ও মুখার্জীর প্রস্থান

অচিন্তা। ব্যাপারটা কি বনুন তো রায় মশীই? উমা, উমার মা, চক্রবর্ত্তী বাড়ী গেছেন, অমলকে পাঠালেন!—চরটা বলছেন চক্রবর্ত্তী বাড়ীর! কোথা থেকে কোথায় চললেন আপনি?—বলবেন না, state secret, কেমন? আচ্ছা, না বলুন!

[ প্রস্থান

# তৃতীয় দৃগ্য

#### কালিন্দীর চর

( অহীন ও কমল। অহীন চারপায়ায় বসিয়াছিল, কমল যোড়হাতে মাটিতে বসিয়া কথা বলিতেছে )

কমল। আপুনি উহাকে বোল রাঙাবাবু। বজ্জাত কুরছে তুকানদারটো। ধান লিছে আমাদের কাছে, হিসেব কুরছে না, লিব্যাধি দিছে না।

षशैन। কি বলছে?

কমল। বুলছে ? বুলছে কত কি! উ আমরা বুঝতে লারছি! অহীন। (অল্ল বিরক্তি) ওর কাছে ধান নিলে কেন তোমরা ? কমল। এই দেখ, বাবু কি বুলছে দেখ। হা বাবু, বোর্বার সোময়টাতে আমরা থাব কিগো? তাথেই লিলম। আবার থান উঠলে দিলম, আসলও দিলম, স্থাও দিলম। তবে মাস্থটা বুলছে— শোধ যেছে নাই। কি বুলছে—ই-বছর উ-বছর—সি-বছর আমরা বুঝতে লারছি।

### ( সারীর প্রবেশ )

সারী। ও বুড়ো, কথা ভূর কোখন শেষ হবে ? কি গজর গজর কুরছিস্ গো ? আমরা লাচ্ব, রাঙাবাবুর ছাম্তে—টেঁ—।

কমল। এ দেখ্ বাবৃ, এই মেয়েটা, সারীটো, —বজ্জাত কুরছে, ছাইু করছে। কথা শুনছে না আমার। আপনি উয়াকে বল্ রাঙাবাবৃ, বজ্জাত কুরতে লাই—ছাইু করতে লাই—

অহীন। (হাসিয়া) নানা, সারী বড় লক্ষী মেয়ে! ই্যারে সারী ভূই হুই, যি করছিস নাকি?

সারী। ই্যা কুরছে। কুরবে না কেনে ? ও আমাকে অমন বুলছে কেনে ?

षशीन। शैदि मासि कि वत्निष्म् मात्रीक ?

मात्री। (क्यालत पृथ हानिया) ना, वृतिम् ना। वृतिम् ना।

কমল। (ছাড়াইয়া) না, আমি বুলব, রাঙাবাবুকে বুলব। ভূ ত্টু কুরছিন,—বিয়া করব না বুলছিন ?

সারী। ই বুলছি। কুরব না বিয়া আমি। উয়াকে আমি বিয়া কুরব না। বল কেনে ভূ।

[ রাগ করিয়া চলিয়া গেল

कमन। धरे तथ वात्! कि वृत्ताह तथ। जु उधात वान्! षरीन। वत कि थाताथ नाकि कवन। কমল। বাবারে! এ-ই মরদ। এ-ই ছাতি! এ-ই গামে বল্, আমাদের হুনো খাটুতে পারে।

অহীন। তবে १

क्यन। তाই তো ব্লছি গো! দেখ্ কেনে,—ব্ল্ছে কালো।

মাঝি কালো হয় না, হা বাবু! তু উয়াকে বোল বাবু?

অহীন। তোমার কথা ভনছে না, আমার কথা ভনবে কেন?

কমল। উরে বাবারে! আপুনি রাঙাবাব্, রাঙাঠাকুরের লাতি— উবে বাবাবে—

### ( অমলের প্রবেশ )

षभन। षशीन?

षशीन। षमन?

অমল। কাল B.A.র result বেরিয়েছে! You have stood 2nd in the University. Congratulation! তোমাদের বাড়ী গিয়ে ভন্লাম, তুমি এখানে—আমি ছুটে এখানে এলাম।

অহীন। (আলিম্বন) You are an angel! দেবদ্তের মত আশীর্কাদ নিয়ে এলে

অমল। ইংলণ্ডের রাজা ও ফ্রান্সের রাজা, পরস্পরে করলে যুদ্ধ ঘোষণা, ফলে তুটো দেশের দেশবাসীরা পরস্পরের শত্রু হ'তে বাধ্য হ'ল!

অহীন। (হাদিয়া) You talk very nice!

অমল। You look very nice, bright blade of a sharp-sword! কবির ভাষায় থাপখোলা বাঁকা—না, বাঁকা নয়, থাপ খোলা সোজা তলোয়ার! তারপর, এম-এতে কি নেবে?

[ কমল ও মেয়েদের প্রস্থান

স্থান। এম-এ হয় ভো পড়াই হবে না সমল। সমল। কেন ?

অহীন। (দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া) ভাবছি Private-এ এম-এ দেব। এখন একটা মাষ্টারী দেখে নিতে হবে আমাকে।

অমল। সেকি?

ষহীন। তোমাকে বলতে বাধা নেই! তুমি জান না, বাবার অস্তবে, দাদার মকদমায় আমাদের বহু টাকা খরচ হয়েচে। সম্পত্তিও निलाम रुद्य ११८छ। मा-ठाकत, ठाकूत, कर्मठाती मव खवाव (नरस्ट्रह्न।

অমল। আমি যদি একটা প্রাইভেট টুইশনি যোগাড় করে দি ?

অহীন। তুমি কি উমাকে পড়াবার কথা ব'লছ?

অমল। তাই যদি বলি?

অহীন। না, সে আমি পারব না!

অমল। তুমি উমাকে বোধ হয় দেখনি।

অহীন। দেখেছি। চনংকার মেয়ে উমা! আমার থ্ব ভাল লেগেছে! কিন্ধ-না!

অমল। My God! চর বন্দোবস্ত হলেই তো দব problem মিটে যাবে। যথেষ্ট টাকা পাবে তোমর।। বাবা বলেছিলেন চরটা তো তোমাদেরই যোলআনা!

অহীন। কে? মামাবাবু তাই বলছিলেন?

অমল। ইয়া

অহীন। চল ফেরাযাক। অনেক দিন মামাকে প্রণাম করা হয় নি।

অমল। দীড়াও! এক ভদ্রনোক চর দেখতে এসেছেন—তাঁকে আর মিত্তিরকে একবার দেখি। তুমি কমলকে একটু তাড়া দাও!

প্রিয়ান

[ २३ जड

( সারীর প্রবেশ। দূরে অচিন্ত্য ও যোগেশ)

অহীন। আরে! ভূই কোথায় ছিলি এতক্ষণ? রাগ করেছিস্ अन्नाम ?

मात्री। रा। উट्राथान वत्मिक्रनाम।

অহীন। তোদেব বুড়োকে ডাক তো?

माती। ना। जु कि वृतिहिति त्रांडावाव्— धरे वाव्टोटिक ?

অহীন। কি বলছিলাম ?

সাবী। উয়াব বহিনটোকে তু বিষা করবি ? রায়বাবুর বিটিকে ?

षशीन। पृत! क तनतन १ ना-ना!

সারী। হোঁ। আমি ভন্লম। না—নাবাব্। উয়াকে তু বিয়া করিস্না!

অহীন। দ্ব!ভাগ! কমল! কমল!

**প্রস্থান** 

( সারীও ধীবে ধীরে অক্তদিকে গেল। অচিন্ত্য ও যোগেশেব প্রবেশ)

অচিন্তা। ওবে, বাপরে! বাপবে! এই ব্যাপারটাই আমি ধরতে পারছিলাম না! My God! অংশীন্দ্র ছেলেটি যে হীরের টুক্রো ছেলে! শুনলেন মশাই, এই মেয়েটা কি বলছিল অহীনকে? My God! ওরে বাপরে, বাপরে!

যোগেশ। ছ'। রায়মশাই চালবাজ বটেন। ভাল চাল চেলেছেন।
কিন্তু লজ্জার ঘাটে মুখ উনি ধোন্নি। কি মুখে যাবেন—চক্রবর্তী বাড়ী ?

অচিন্তা। আরে মশাই—এই মুখে যাবেন। Very clever ইন্দ্র রায়! Two birds with one stone! উ:! রামেশ্রবাবুর প্রথমা স্ত্রী—ইন্দ্র রায়ের সহোদরা! কুলের খুঁত তো ইন্দ্র রায়ের! ওই—ওই সেই মুখার্জী! দেখেছেন! একটি বস্তা টাকা সঙ্গে এনেছে মশাই! নিজের চোখে দেখেছি! With my own eyes!

ষোগেশ। দাঁড়ান না, সমন্ত রায় গোষ্টীকে আমি এক করছি!
যতই কন্ধন ইন্দ্র রায়, আর রামেশর চক্রবর্তী যতই পাগল হোন্—ছোট
রায়বাড়ীর মেয়ে উনি কখনও বাড়ীতে আনবেন না। আম্বন—

অচিস্তা। Yes, রামেশ্বরবাব্র কথা একেবারে ভূলে গিয়েছিলাম আমি। ঠিক বলেছেন—ইন্দ্র বায়ের আশা—আকাশ কুস্থম। Case hopeless! রামেশ্বর চক্রবত্তী! একেবারে ভূলে গিয়েছিলাম। এঃ, শ্বরণ শক্তিটা বড় কমে গেছে! ব্রাহ্মী শাক কয়েক দিন খেতে হবে দেখছি!

### (ইন্দ্র রায় ও <del>স্থাকী</del>র প্রবেশ)

ইন্দ্র। আপনাকে মিত্তিবের পঙ্গে পাঠিয়ে স্পন হ'ল অস্তায় করলাম। আপনি আমাব অতিথি। তাবপুর, কেমন্ দেখলেন চর ?

ম্থার্জী। চমংকার জায়গা ! আমার কাজের পক্ষে খুব উপযুক্ত।, কাজটা আমি আজ রার্ড্রেই পেরে ফেলতে চাই, রায়মশাই!

( অচিন্তা, যোগেশ ও শূলপানির প্রবেশ )

অচিন্তা। আমার কথা বিশাস না হয়, এর মূখে গুনুন। চিনির কল বসবে।

ইন্দ্র। কি ব্যাপার!

শ্লপাণি। তুমি নাকি একলা চর বন্দোবস্ত ক'রছ—সকল শরিককে ফাঁকি দিয়ে? আমি গাঁজা খাই বলে কিছু বৃঝি না—হঁহঁ, বাবা কেমন ধরেছি।

पिछा। Protested अस्म नामि गणि नि!

ইন্দ্র। না! আমি বন্দোবস্ত করছি না, আর শরিকেরাও ফাঁকি পড়ছেন না। চর বন্দোবস্ত করছেন রামেশ্বর চক্রবর্তী!

শ্লপাণি। মানে?

हेख। চর চক্রবর্তীদের!

খুলপাণি। চর চক্রবর্তীদের মানে ?

অচিন্তা। যেতে দিন না মশাই ও কথা। কল্পাদার ভীষণ দায়— ভাল পাত্ত পাওয়া ছবঁট! তা মেয়ের বিষের জম্ম আপনাদেরই উচিত একটু ত্যাগ স্বীকার করা! ধরুন না, রায়হজুরের ক্স্তাদায় উদ্ধারে— চরটা তার যৌতুক!

ইক্র। অচিন্তাবাবু, কি বলছেন আপনি ?

শূলপানি। আমরা সব বৃঝি ইন্দ্র! সব বৃঝি। সব থবর রাখি। রামেশ্বরের ছোটছেলেটার সঙ্গে তোমার মেয়ের বিয়ে দেবার ইচ্ছা—সেই জন্মে তৃমি নির্লজ্বে মত আজু আবার চক্রবর্তীদের তোষামোদ করছ!

অচিস্ত্য। কুলের থোঁটা তো রায়মশায়ের! মেয়ের বিয়ে নিয়ে বিপদ তো তাঁর। ভাবতে হবে বৈকি তাঁকে।

ইন্দ্র। (ক্রোধে) অচিম্ভ্যবাবু!

শূলপানি। তুমি ভূল করছ ইন্দ্র! রামেশ্বর ষ্টই পাগল হোক্, রাধারাণীর গুই কাণ্ডের পর, ছোটবাবুর বাড়ীর মেয়ে আর সে ক্থনো ঘরে ঢোকাবে না।

ইন্দ্র। ভগবান, রায়বংশের মাথায় তুমি বজ্ঞাঘাত কর। পচে খনে সে তথু বিষ ছড়াচ্ছে। উঁচু গল। ক'রে আপনার বংশের কন্সার মিথ্যা কলম্ব ঘোষণা করছে।

শূলপাণি। ভারী ভগবান দেখাচ্ছ হে! সত্যি কথা বলব তার আর ভগবান দেখানো কিসের ?

ইল্র। শ্লপাণি জিভ তোর খদে যাবে। মিথো—

শ্লপাণি। মিথো? বেশ তো ষাও না রামেশরের কাছে—বলনা আমার মেয়েকে নাও, সে কি বলে একবার সাহস থাকে তো জনে এস না দেখি! ছ-ছম বাবা সে রামেশর চক্রবর্ত্তী! ইটা সে বদি নেয় তোমার মেয়ে—তবে বুঝব ছোট রায়বাড়ীর খোঁটা মিথো।

ইন্দ্র। মিডির, তৃষি মৃথার্জী সামেরকে নিয়ে এস। দ্বিল তৈরী কর। চর আছেই বন্দোবন্ত হবে।, শ্লপাণি আমি রামেররের কাছে চল্লাম। নইলে? আমার উমাকে—কালিনীর ছলে বিসন্ধান দেব আমি।

# চতুর্থ দৃগ্য

### চক্রবর্তী বাড়ীর দরদালান

### অহীন এবং স্থনীতি

( বাইরে স্বন্ন মেঘগর্জন ও বিহাৎদীপ্তি )

षशीन १ हैं। मा, षमन षामाय निष्क वन्तन। वन्तन, वावा বলেছেন—চরটা চক্রবর্তীদেরই ষোলআন।। কলকাতা থেকে একজন মিলওয়াল। এসেছেন, বন্দোবস্ত নেবেন চরটা—চিনির কল তৈরী করবেন! রান্না করবার জন্মে ঠাকুরকে আজই ডেকে প্রঠাও। তোমার বড কষ্ট হচ্ছে।

ञ्नीि । जामात महीन, ( नीर्वनियान क्लिनित ) ह ज्ञातान, আমার মহীনকে তুমি রক্ষা করে। তাকে এ দীপান্তরের হৃ:খ থেকে বাঁচিয়ে রেখে।।

**ष्ट्रीन। दैंग। मामार्ट्र ७-वाफ़ीत त्रोक्स्मामारक खग्न करतरहन। উनि** व फ़ नब्बा (পरिष्रह्म। ननी भानरक प्रमु विस्तिष्ठ करित्रहितन छिन।

श्रनोजि। जन्हे-जामात जन्हे द्रीत।! उत्ते (नाव कि? जा' हाफ़ा ষহীন---

অহীন। কি মা? তুমি এমুদ শিউরে উঠলে কেন । স্থনীতি। ওরে আমার ফেন মনে হয় দোৰ কারুর কিছুই নেই, ওই চরটার চক্রান্তেই সব ঘটছে। আমি কতদিন ছাদে দাঁড়িমে চরটার मिरक रहरत्र थाकि। **এक ∕े এकमिन ভর। ছপুরে কি সন্ধ্যার মু**খে ইঠাৎ চকিতের মত মনে হয়—চ্রুটা যেন ঘুরছে।

অহীন। ঘুরছে? চর কি কখনও ঘুরে মা?

স্নীতি। ঘোরে। আমি যেন গাঁড়িয়ে আছি—আমাকে কেন্দ্র করে ঘোরে! তাই তো তোকে বলি, অহীন চরে ভূই যাসনে।

**ष**शीने। ও সব তোমার মনের কল্পনা মা। ও সর কিছু নয়।

স্থনীতি । না—তুই চরে আর যাস নে। চরটা /যদি বোল-আনা আমাদেরই স্বীকার করেন ও-বাড়ীর দাদা—তবে স্ঠাকেই আমি ভার দেব—তিনিই যা হয় করবেন। না—তুই যাসনে ।

षशीन। চবটা বড় ভাল লাগে মা! ভারী চমৎকার জায়গা।
তুমি যদি যাও একদিন মৃশ্ধ হয়ে যাবে। কত পতা, কত ফ্ল, কত পাথী,
কত ফসল, সাঁওতালদের গান-বাঁশী, মেয়েদের নাচ, ওথানে গেলে
পৃথিবী ভূলে যেতে হয়। সব চেয়ে ভাল লাগে কি জান, পাথীরা
কালিন্দীর পলির উপর পায়ের দাগে দাগে চমৎকার আলপনা এঁকে
যায়। ওধানে গিয়ে আমি দেখি ফেন সেই আদিমকালের সভ জল
থেকে ওঠা তকণী পৃথিবীকে।

(বাহিরে আকাশে বিষ্ণুৎদ।প্ত চকিত ইঠিল এবং মেঘ গৰ্জন শোনা গেল)

ञ्नीि । এकि ? এ य *प्*यत्य अक्षकेर्द्र इत्य अन ।

( गानमात श्रादन )

यानना। या!

স্থনীতি। ওরে, জানুলা সব বন্ধ কর মা, রৃষ্ট আসবে।

মানদা। আগে তুর্বি নীচে এস মা। ছোট রায়কাড়ীর গিন্ধীমা এসেছেন আর তাঁর মেরে।

হ্নীতি। বলিস কি ? কোথায় ? মানদা। নীচে দাঁড়িয়ে আছেন। স্থীতি। ছি—ছি—ছি ! বসজে দিস নি। কি ভাগ্য স্থামার ! অহীন আই বাবা, সঙ্গে আয় !

[ সকলের প্রস্থান

#### (রামেশরের প্রবেশ)

রামেশ্বর। (জানালার ধারে গিয়া) বাঃ—বাঃ অপরূপ মেঘমালা তো! অপরূপ! দিকহন্তীর মত বিক্রমশালী ঘন কালো মেঘ। কোথায় চলেছে মেঘ—অলকাপুরী! পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ কবি কালিদাস।

( नमझात्र )

( আর্ত্তি ) যাতং বংশে ভ্বনবিদিতে পৃশ্বরাবর্ত্তকানাং জানামি স্বাম্ প্রকৃতি পুক্ষং কামস্কুণং মঘোনঃ।
তেনার্থিত্বং স্থায় বিধিবশাৎ দ্রবন্ধুর্গতোহহং,

যাক্সামোঘা বরমধিগুণে নাধ্যে লক্কামা॥

পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ কবি কালিদাস—

(নমস্বার)

( আর্ত্তির মধ্যে প্রবেশ করিল উমা। সে আর্ত্তি শুনিল)
উমা। আপনি ও কোন্ কাব্যের শ্লোক আর্ত্তি করছিলেন? বড়
স্থলর তো?

রামেশর। (বিশ্বরে) মেঘদ্ত! তুমি—তুমি—
উমা। মহাকবি কালিদাদের মেঘদ্ত। বর্ধার মেঘ দেখে—
রামেশর। (আনন্দে) মহাকবি কালিদাদের নাম তুমি জান?
প'ড়েছ তাঁর কাবা?

উমা। না। সংস্কৃত তো আমি জানি না। আমি বাংলা নিয়েছি। আপনি বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের কবিতা প'ড়েছেন ?

রামেশর। বিশ্বকবি রবীজনাথ ? উমা। হ্যা, বিশ্বকবি রবীজনাথ ঠাকুর! নোবেল প্রাইজ পেয়েছেন কবিতার জন্ম ! পৃথিবীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ হ'য়েছে তাঁর করিতা ! রবীন্দ্রনাথের খুব ভাল বর্ষার কবিতা আছে !

রামেশ্র। তুমি জান? আমায় শোনাতে পার?

উমা। (লচ্ছিতভাবে) আপনাকে আমি রবীন্দ্রনাথের বই দিয়ে যাব, প'ডে দেখবেন!

রামেশ্বর। আমি তো চোখে ভাল দেখতে পাই না, চোখেই আমার অহুধ। আর—

( হাতছটি দেখিলেন)

উমা। আমি ভাল জানি না!

রামেশর। (আত্মন্থ হইয়া) যা জান শোনাও!

উমা। (লচ্ছিতভাবে) কবিতাটির নাম—নব বর্ষা।

"হাদয় আমার নাচে যে আজিকে—

ষয়ুরের মত নাচে রে, হুদয় নাচে রে!

শতবরণের ভাব উচ্ছাস

কলাপের মত ক'রেছে বিকাশ-

আকুল পরাণ আকাশে চাহিয়া---

উল্লাসে কারে যাচে রে।

হৃদয় আমার নাচে রে আজিকে

ময়ুরের মত নাচে রে।"

(হেমাদিনী ও স্থনীতির প্রবেশ)

হেমাদিনী। ভাল আছেন চক্রবর্তীমশাই ?

রামেশ্বর। (স্বপ্নোখিতের মত)কে? 🍩?

হেমাদিনী। ( স্থনীতিকে ) পুরাণো কথা বোধ হয় ওঁর তৃল হয়ে বায়—না চ রামেশ্বর। না, না, ভুলি নি—ভুলি নি! আপনি রায়গিয়ী, রামগিয়ী!

হেমাদিনী। প্রথমে আমাকে চিনতে পারেন নি।

রামেশ্ব। পেরেছিলাম ! কিন্তু ভাবছিলাম কি জানেন ? "স্বপ্নো সু, মায়া মু, মতিভ্রমে। মু, কপ্তঃ মু তাবং ফলমেব পুলৈঃ ?" এ আমার স্বপ্ন, না মায়া মনেব ভ্রম, কিংবা কোন পুণাফলের ক্ষণিক সৌভাগা, সেই কথাটা বুঝতে পেরেছিলাম না। আমার তো কোন পুণাফলই নেই—ভগবান আমাকে পরিত্যাগ করেছেন—

হেমাদিনী। না, না, এ কি বলছেন আপনি? ভগবান পরিত্যাগ করলে কি স্থনীতি আপনাব ঘরে আসে? না, অহীন-চাঁদের মত ছেলে ঘর আলো করে?

রামেশ্বর। (অভ্ত হাদি হাদিয়।) স্থেঁয় গ্রহণ লেগেছে রাম্ব গিন্নী, ভরদ। এখন টাদেরই বটে!

ন্তনীতি। ওগো, অহীন আমার বিশ্ববিভালয়ে সেকেও হ'য়েছে— দিতীয় হয়েছে!

হেমা দিনী। শিবের ললাটে চাঁদের ক্ষয় নেই চক্রবভীমশাই। এ আপনার অক্ষয় চাঁদ।

রামেশ্বর। মঞ্চল হোক আপনার। অমোঘ হোক আপনার আশীর্কাদ রাযগিলী!

হেমান্সিনী। ভূমি পিলেমশায়কে প্রণাম করেছ উমা? নিশ্চয় কর নি।

রামেশ্বর। আপনার মেয়ে?

द्याकिनी। रंग।

রামেশ্র । সাক্ষাৎ সরস্বতী। আহা-হা! বড় জন্মর কবিতা শোনালে, "হাদয় আমার নাচে রে আজিকে ময়ুরের মত নাচে রে!" বড় মধুর ! বিড় স্থন্দর কবিতা। বড় স্থন্দর। অপূর্বাং বাংলা ভাষায় এমন কাব্য রচিত হ'য়েছে! সে কবিকে আমি নমস্কার করছি! কিভ্,, আমার ভাগ্য—পৃথিবীতে বঞ্চনাই অধুমার ভাগ্য । দৃষ্টিহীন-

(উম। রামেশ্বরকে প্রণাম করিতেই)

না, না, না! আমাকে প্রণাম ক'রতে নেই মা, আমাকে প্রণাম করতে নেই। আমার হাতে—

হেমাদিনী। না, না, না চক্রবর্তীমশাই! রামেশর। বড় ভাল মেয়ে আপনার! কি নাম বললেন। উমা। উমাদেবী

রামেশ্বর। উমা দেবী। ইাা, ভূমি উমাও বটে—দেবীও বটে।
রাম্বিন্নী, অন্ধকারে বসে দিকহন্তীর মত ঘন কালো মেঘের দিকে
চেয়ে—মেঘদ্ত মনে প'ডে গেল! একটি শ্লোক আরত্তি করলাম
আপন মনেই! আপনার মেয়ে এসে ঘরে চুকল! আমার মনে হ'ল
কি জানেন? মনে হ'ল—চক্রবর্তী বাড়ীর লক্ষ্মী বৃঝি চিরদিনের স্কর্তী
পরিত্যাগ ক'রে যাবার আগে আমাকে একবার দেখা দিতে এসেছেন।
বড় চমৎকার মেয়ে আপনার। সাক্ষাৎ উমা! সেই উমার মতই
বিছা ওর পূর্বজন্মের সম্পত্তির মৃত আয়ত্ত হবে। শর্তের গন্ধাকে
যেমন আবাহন করতে হয় না, হংস্মালা আপনিই এসে তার বুকে
'শোভমান হয়, তেমনি ভাবেই বিছা স্ক্রেন জন্মফলের মত আপনি
আয়ত্ত হবে। আহা, যে কবিতা ও আমায় শোনালে। অপুর্বে!

হেমারিনী। কতদিন ভেবেছি, আসব—আপনাকে দেখে যাব।
কিছ পারি নি। আবার ভেবেছি,—যাক—যখন মুছেই যেতে বসেছে,
তখন মুছেই যাক্ সব! কিছ সেও হ'ল না! পাথরের দাগ ক্ষয় হ'রে
মুছে যায়, কিছ মনের দাগ কখনও মোছে না! আজ আর থাকতে
পারলাম নাস অপরাধ যে আমাদের! এর জয়ে দায়ী যে উনি!

রামেশর। কে ? ইক্র ? (হাল্র) না, না রায়গিল্পী। দায়ী নয়— হেতৃ ইক্র! আমি সব থতিয়ে দেখেছি। (সহসা) চিত্রগুপ্তের হিসেবের শাতায় মাধ্যে মাঝে আহি উকি মেরে দেখি রি না!

ইন্দ্র। (নেপথ্যে) রামেশর!

রামেশ্বর। কে ? কে ? কে ? (চঞ্চল হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন) ইন্দ্র। আমি ইন্দ্র!

( ইন্দ্র রায়ের প্রবেশ )

[ কিছুক্ষণ পরস্পরকে দেখিলেন ]

ইক্র। রামেশ্বর! তুমি এমন হ'য়ে গেছ? রামেশ্বর। কতদিন পরে তুমি এলে ইক্র?

ইন্দ্র। পঁচিশ বৎসর! পঁচিশ বৎসর পার হয়ে গেল। (গাঢ়ম্বরে)
পঁচিশ বৎসর পরে আজ তোমার কাছে আমি মার্জ্জনা ভিকা করতে
এসেছি। শুধুমার্জ্জনা নয়—বন্ধু! আশ্রয়! আমাদের কন্সার জন্স
তোমার আশ্রয় ভিকা ক'রতে এসেছি! তোমার অহীনের হাতে আমি
আমার উমাকে তুলে দিতে চাই।

রামেশর। ইন্দ্র! ইন্দ্র!

ইন্দ্র। আমারই বংশের জ্ঞাতিরা—রাধারাণী নামে মিখ্যা দোষারোপ ক'রে—ছোট রায়বাডীর কলঙ্ক রটনা করেছে—রামেশ্বর! ভারা আমাকে কি বললে জান? বললে, "রামেশ্বর কখনও ছোট রায়বাড়ীর মেয়ে ঘরে আনবে না। যতই ভোষামোদ করুক।" রামেশ্বর এ কলঙ্ক মোচনের দায়িত্ব ভোমার!

রাষেশর। আমার! ইয়া আমার! কিন্তু ইক্র—ইক্র সে বে হয় না—

ইন্ত্র। আমি উঠলাম রামেশর!

রামেশর। আমার সস্তানের দেহে বে আমারই রক্ত ইন্ত, তোমার মেয়ে শাপভাষ্টা অর্গের মেয়ে উমা। আ—ছি—ছি—ছি! ইক্র। ছি ছি নয় রামেশর, তোমার রোগ তোমার মনের জ্বম!
আর এ আমার ইউদেব।র আদেশ! রামেশর, কথাটায় বড় আঘাত
পেয়েছিলাম ভাই! ভূলবার জন্তে, কারণ নিয়ে জপে বসলাম। দেখলাম,
মায়ের আমার প্রসন্ন মৃধ! রামেশর, রামেশর, এ আমার মায়ের
আদেশ!

রামেশ্বর। মায়ের আদেশ ! ইষ্ট দেবীর আদেশ ইন্দ্র ! কিন্ধ — কিন্ধ — ইন্দ্র । বল, আর কি কিন্ধ হ'চ্ছে তোমার ?

तारमधत। रम-रम कि वलरव?

ইন্দ্র। কে? কার কথা বলছ?

স্নীতি। বলেছেন, তিনিও বলেছেন, হাসিমুথে বলেছেন! এ বিয়েনা হ'লে যে তাঁব গতি হ'চ্ছেনা! তিনি শান্তি পাচ্ছেন না।

ইন্দ্র। তুমি কুশপুত্তলী দাহ ক'রে রায়বংশের সঙ্গে সম্বন্ধ ত্যাগ ক'রেছ। লোকে মিথাা রাধুব নামে কলন্ধ রটনা করেছে! তার জন্তে তার আত্মা আজও কাঁদছে। তার গতি হচ্ছে না—সে শাস্তি পাচ্ছে না। তোমার ওপর তাব দারুণ অভিমান! উমাকে ঘরে এনে রায়বংশের সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন কর! তাকে তুমি মৃক্তি দাও।

রামেশর। <del>তাই হোক তাই হোক</del>! ইন্দ্র ইষ্ট-দেবীর আদেশ পেয়েছে, স্থনীতি তার অন্থমতি পেয়েছে। তিবে তাই হোক! রাধার্মাণী প্রসন্ধ হোক—তাকে মৃক্তি দাও! চক্রবৃত্তীবাড়ীর পদ্মী আবার কিরে আস্ক্রক। শাধ বাজাও! শাধ বাজাও। স্থনীতি শাধ বাজাও।

# তৃতীয় অঙ্ক

# প্রথম দৃগ্য

## কলের মালিক মিঃ মুখাজীর বাংলোর সম্মুখ

মিঃ ম্থাজী ও যোগেশ

( অচিন্তা কতকগুলি চিঠি সহি কবাইতেছে )

মিঃ মৃথাজী। (চিঠিগুলি সই শেষ বরিয়া বলিলেন) অচিন্তাবার্র কলমেব জোর আছে বটে! আমি সই কবে ক্লান্ত হ্যে গেলাম, উনি লিথে ক্লান্ত হলেন না।

অচিন্তা। Thank you, sir.

মুখার্জী। আর একখান। চিঠি লিখতে হবে বাংলায়।

অচিন্তা। (মাথা চুলকাইয়া) বাংলাতে স্থার!

ম্থাজী। ই্যা—বাংলাতে। আপনাদের রায়ছজুব তো ইংরিজী ব্রবেন না!

অচিন্তা। আমার যে স্থার বাংলা আদে না। I have the honour to be sir, your most obedient servant—খাদ খাদ ক'রে লিথে দিলাম। ওর বাংল, করতে হলে যে, মহা মুঞ্জিল sir! আমার দমান আছে মহাশয়—আপনাব একান্ত অহুগত ভূত্য—

म्थाकी। *७थान निथतन विनो* ज— व्यालन—

অচিস্তা। Yes sir—Thats it yes sic-

মৃথাজী। লিথে দিন—মহাশয়ের সঙ্গে অসম্ভাবের আমার কোনরূপ অভিপ্রায় নাই। কিন্তু একান্ত তৃঃথের সঙ্গে জানাইতে বাধ্য হইতেছি যে মহাশয়দের পক্ষ হইতে আমার নানা কার্য্যে অস্থবিধা ঘটানো হইতেছে। এথানকার সাঁওতালেরা আমার কলের কুলী। তাহাদের ব্যাগার ধরিলে আমার কার্য্য বন্ধ হইতেছে। গত এক মাসের মধ্যে পাঁচদিন তাহাদের ব্যাগার ধরিয়াছেন। চক্রবর্তীবাড়ীতে বিবাহের জন্ম ছই দিন, চক্রবর্তীবাড়ীর থাসের জমির ধানকাটার জন্ম তিন দিন—

অচিন্তা। সেগুলো স্থার সাঁওতালরাই ভাগে করে ও ধান ওদেরই কাটতে হয়।

ম্থাজী। (ম্থের দিকে চাহিয়া) সে সব কথা আপনার কাছে
আনি শুনতে চাই ন। অচিন্তাবাবু—আপান এথানে চাকার করেন, আমি
যা বলছি তাই লিথে দেবেন আপনি—এই আমি প্রত্যাশা করি।
ব্রেছেন ?

অচিন্তা। Yes sir, I understand sir-

ম্থার্জী। Good, এরপর লিখুন—ইহার পরে আমাকে বাধ্য হইয়া আপনার কার্য্যে বাধা দিতে হইবে। ইতি বশংবদ —। এথনি লিখে আমুন।

অচিন্তা। Yes sir. ( চলিয়া যাইতে উল্লত হইল)

ম্থাজী। মজুমদার মহাশয়কে কয়েকট। কথা বলব, আপনাকে আমি। অচিন্তাবাবৃ শুরুন। (অচিন্তা দাড়াইল) ওই কাথ্যে বাধ দিতে হইবে না লিখুন—কাথ্যের প্রতিবাদ করেতে হইবে। বুঝেছেন! যান, জল্দ কি আমুন। অচিন্তা চলিয়। গেল) শুরুন মজুমদার মশায়, আপনাকে যথন আমি কলের ম্যানেজার করে বহাল করি, তথন রায়মশায় আমাকে বলেছিলেন—মনে হচ্ছে ম্থাজী সাহেব ভবিস্তাতে আপনি আমাদের সঙ্গে ঝগড়া করবেন। আপনি বোধ হয় কথাট। জানেন না!

মজুমদার। জানি।

ম্থাজী। জানেন? আচ্ছা! রায়মশায় চতুর লোক। আমি অবশ্য বগড়া করতে চাই না কিন্তু বগড়া যে হবেই আমি জানতাম। পৃথিবীতে সর্ব্ব ব্যবসায়ীদের সঙ্গে জমিদারদের ঝগড়া হয়েছে—
হচ্ছে। এখানে হবে—এ আমি ধরে নিয়েছিলাম। আমাদের
পয়সায় এরা বড়লে।কী করছে—আর আমাদের মাথায় প। দিয়ে চলতে
চায় এর।।

মজুম্লার। আমাকে কি বলছেন বলুন! আমাকে কি সন্দেহ করছেন?

ম্থার্জী। না, সন্দেহ ঠিক করি না। তবে কতদ্র যেতে পারবেন তাই জানতে চাই। পুরানো মনিব বলে কোন মমত। আছে আপনার? মজুমদার। না।

মৃথাজী। ভাল। শ্লপাণি অচিন্তাবাব্ এদের কথা কি বলেন?
মন্ত্রমদার। শ্লপাণি ঠিক আছে। গাঁজা থায়, কোন কাজেই
পেছুবে না, সে স্থ-ই হোক আর কু-ই হোক। অচিন্তাবাব্ দাদালোক—
ভীতু মান্ত্রশ

মৃথান্ধী। ওর ওপরে নজর রাখবেন। এখন আপনাকে যা করতে হবে বলি শুন্ন। আমার গোটা চরটি চাই। যে কোন উপায়ে চাই। মন্ত্রুমদার। সাঁওতালদের উঠিয়ে দেবেন।

ম্থাজাঁ। উঠিয়ে দেব না, ওরা কলে থাটবে, কুলী ব্যারাকে থাকবে। শ্রীবাদ দোকানী ওদের ধান ধার দেয় বর্ষায়। তাকে আমিই বিসিয়েছি সে কথা জানেন তবে এটা বোধ হয় জানেন না যে ধানের টাকাও ওকে আমি দিয়ে থাকি। তাকে বলেছি সাঁওতালেরা ধান নিয়ে, সাদ। ডেমিতে টিপ ছাপ নেবে। সেই ডেমিতে কবলা করে নিন ওদের জমি। অশ্বদিকে কলের নগদ দাদন দিন প্রচুর। মানে জমি থেকে উচ্ছেদ হলেই যেন অশ্বত্ত জমির সন্ধানে চলে না যায়। ব্রেছন ?

মন্ত্রদার। বুবেছি। কিছ--মুথার্জী। কিছ কি ?

মজুমদার। ওরা কি বেশী টাকা দাদন খাবে ? ওরা দাদনকে বড ভয় করে।

মৃথার্জী। থাবে। থাওয়াতে হবে। আমি District Excise Superintendent-এর কাছে দরখান্ত করেছি এথানে একটা পচাই মদের দোকানের জন্মে। শীগ্গির বসে যাচ্ছে সেটা। তা হ'লেই থাবে। মদ থাবার জন্মে দাদন থাবে। আপনাকে আর একটি কাজ করতে হবে। জমিদার তরফের প্রত্যেক সংবাদটি রাথতে হবে।

মজুমদার। সে আমি রাথব। প্রতিটি থবর জানাব আমি। তবে অভিন্তাবাবু হলেন ওতে দব চেয়ে ভাল লোক। ওকে আপনাকে বলতে হবে না, উনি চীংকার করে দেশশুদ্ধ লোককে জানিয়ে আপনার কাছে ছুটে আদবেন।

ম্থার্জী। জানি সেই জন্মেই ওকে রেথেছি। তবে সাবধান হতে হবে যেন আমাদের কোন কথা জানতে না পারে, ওথানে গিয়ে চীংকার করতে না পারে। কিন্তু আজ কল চালু হ'ল না কেন এখনও ? দেখুন তো?

মজুমদার। দেখছি আমি— [প্রস্থান বিজ্ঞান বিজ্ঞা

( অপর দিক হইতে কমল ও অপর মাঝির প্রবেশ )

কমল। এই দেখ! এইখানে থাকে সেই মায়ের পো। গ্যাড্
ম্যাড্ খ্যাড্ করে, তিনটে বন্দুক আছে। এই কলকারধানা সব
উয়ার কথায় চলে। ছই দেখ—ছই যি—লোহার চুডাটা, ওই চুঙাটার
ভিতর থাগুন জলে—গুম গুম শব্দ উঠে, ছই আকাশে ঠেকছে ছই ইটার
স্ক্তু দিয়া ধুঁয়া বেরয়—ছদ্ ছদ্করে; রিঞ্জিটো চলে—ঘ্যাদ্ ঘ্যাদ্
করে! হাঁ!

মাঝি। হেই বাবারে!

( गून भागित अरवण )

শূল . এই যে, এই যে ব্যাটা মোড়ল মাঝি। কমল। কি বুলছিদ গো? গাল দিছিদ কেনে?

শূল। দেবে না—গাল দেবে না? বেল। আটটা বাজে আজও কাজে গেলি না যে বড়? পরশু এলি না—তার আগের দিন আসিস্ নি। দে তো বুঝলাম রাঙাবাবুর বিয়। আজ কি বটে?

কমল। দি তো খেটে এলম গো। আজ তো বিয়ার ভোজ বটে। খেতে যাব গো। রায়হুজুরের ঘর। ই।

শূল। তোরা ভোজ থাবি আর আমাদের কল বন্ধ যাবে ? সে সব হবে না। সায়েব রাগ করছে। চলু কাজে চলু।

কমল। উ—হঁ। আজ তো যাব না আমরা।

**मुन।** এই छाथ সায়েব খেপে যাবে।

कमन। जु थिए छिन-नार्ट्य थि पूक। है।

শূল। সায়েবের দাদন নিস নি তোরা?

কমল। দাদন লিলম তো কি হ'ল ? মাথাটি কি বেচে দিলম—
ভুর সায়েব উটো কিনে লিলে নাকি ? দেলা! দেলা!

( শ্রীবাদের প্রবেশ )

শ্রীবাস। অ্যাই। আমি খুঁজে সার।। আর তুই এখানে? দেলা লাগাচ্ছিস যে—যাবি কোখা?

কমল। রায়বাড়ীতে ভোজ থেতে গো।

শ্রীবাস। কাল ধান নিয়ে বে বললি — আজ খাতাতে টিপছাপ দিবি—এলি না যে বড়?

কমল। তা দিব –ইয়ার পরে দিব।

শ্রীবাস। সে হবে না। বছর বছর ধান নিচ্ছিস—পুরো শোধ করছিস না, বাকার উপর বাকা জমছে—তার একটা আধার করে দিতে হবে তো!

কমল। দের। স্থদ লিছিন—কি ক'রে শোধ হবে গে।? আমরা তে। তুকে পিতি বছরই ধান দিছি। শোধ হচ্ছে না কেনে? তু শোধ লিখছিস না কেনে?

শ্রীবাস। বটে ? খুব চালাক হয়েছিস! আচ্ছা আমি আর এক ছটাক ধান দোব না।

কমল। দিব গো, দিব টিপছাপ। কাল দিব! আজ আমরা ভোজ থেতে যেছি। কাল দিব। দেলা—দেলা।

[ সাঁওতাল হুইজনের প্রস্থান

শূল। এ বেটাদের বোঙা জাতকে নিয়ে কি করি, বল দেখি? সায়েবকে বললাম, চাপরাসী দিয়ে বেটাদের বেশ করে ঘা কতক দেন, তা সায়েব বলে—না!

### ( মুখার্জীর প্রবেশ )

ম্থাজী। কি করব রাষ্পাহেব —এটা তো আমার তোমার মত পৈত্রিক জমিদারী নয়! এটা ব্যবসা! বুঝেছ! শ্রীবাস—ভূমি শিগ্গির টিপছাপ নেবার ব্যবস্থা কর! নইলে কল চালানো মৃষ্কিল হবে।

শ্রীবাস। কিছুতেই ঘাড় পাতছে না হুজুর! কাল বলেছিল আজ দেবে। আজ বললে কাল দেবে।

## (নেপথ্যে সাঁওভাল মেয়েদের গান শোনা গেল। মুখার্জী সেইদিকে চাহিয়া বলিলেন)

মুখার্জী। কি ব্যাপার শ্রীবাস ? মেয়েগুলো এমনভাবে গান গাইতে গাইতে চললো কোথায় ? শ্রীবাস। আজ ওদের কি একটা পরব আছে হুজুর।
শ্রা রোয়া পরব স্থার; আউশ ধানের বীজ ব্নবে। তাই
পূজে। দিতে চলেছে জহর সর্ণায়—

মৃথাজী। জহর সর্ণাতে। ওদের দেবস্থান—এই গাছতলায় ? শ্রীবাস। হাঁ। হজুর!

মুখার্জী। আগে-আগে আসছে— এটা কমল মাঝির নাত্নি না? শ্লা আছে হাা। ভাবী বজ্জাং মেয়ে এটা!

> (মেরেরা গাহিতে গাহিতে চুকিল, হাতে ডালায় ফুল ধান ইত্যাদি)

#### গান

ঠাকুরালি সিরিজিলা ইনা পিরথিলা ছো ঠাকুরাহি সিরিজিলা গাইবা যো ইয়ারে— পুরুবালি ভাহরালি গাইরা যো ইয়ারে— পুরুবালি ভালরালি গাইখা যো হয়া—

ম্থার্জী। এই মাঝিন্—এই কমল মাঝির নাত্নী!

শ্ল। এই সারী—এই!

সারী। কি ব্লছিস গো!

শ্রীবাস। সায়েব ভাকছে—সায়েব—,

সারী। সায়েব মশয় কি বলছিন গো আপুনি?

ম্থার্জী। আজ তোদের পরব?

সারী। ই গো! তাথেই তো—চললাম গো জহর স্পাতে।

ম্থার্জী। আজ পরবে কি কি হবে তোদের? এঁয়া! কি কি

করেছিস?

সারী। করলম তো, অনেক হবে গো! জেল, দাকা—হাণ্ডী!
মরদগুলে। থাবে, আমরা থাব —নাচব, গান করব আমোদ হবে।

মুধাজী। তবে তো অনেক রে! এঁয়া? ভাত—মাংস—মদ। আছে। এই নে বক্শিস্!

( একথানা দশ টাকার নোট দিল )

शिन होका। एन होका।

সারী। গেল টাকা! এত গুলান টাকা দিলিন সাহেব মশয় ? মুগাজী। ইয়া। একটা খাদি কিনবি। মদ কিনবি!

শ্রীবাস। মাংসের যোগাড় ওরা করে নির্গ্গেছে হুজুর। **ধরগোশ** মেরেছে একগাদা!

মুখার্জী। খরগোশ!

নারী। ই গো। মারলম তো! তা—ই বাব্টো—( শ্লপাণিকে লক্ষ্য করিয়া) বলে আমাকে দে তুটো। ইটো থেপা বটে। রাঙা-বাব্কে দিব তুটো—আমরা খাব—

ম্থার্জী। বেশ, আমাকে দে। রাঙাবাব্র জন্ত যে ছটো রেখেছিস
—বে ছটো আমাকে দিয়ে যাস।

সারী। ভুমাকে ? উছঁ---। রাঙাবাব্র জিনিস দিতে পারে ? হেই বাবা!

মুখার্জী। বটে? এতগুলো টাকা দিলাম আমি। নারী। তবে লে তুর গেল টাকা! ওই লে! ফিরে লে!

( क्लिया मिया विना)

(मना--(वै)।

[ তাহারা চলিয়া গেল

ম্থার্জী। এই সারী এই ! শূল। ভার ! ভার !

```
ম্থার্জী। শ্লপাণি!
শ্ল। টাকাটা স্থার।
ম্থার্জী। ওটা তৃমি নাও। এক কাজ করতে পার?
শ্ল। তুকুম করুন sir—
ম্থার্জী। শ্রীবাস—তৃমি নিজের কাজে যাও! যাও!
[শ্রীবাসের প্রস্থান
ম্থার্জী। ওই কমল মাঝির নাত্নী—ওই সারী মেয়েটাকে—
শ্ল। এথ্নি ধরে আন্ছি স্থার চুলের মুঠো ধরে—
ম্পার্জী। না—না!
(ধমক দিয়া উঠিলেন)
```

শূল। আজে?

( কিছু না বুঝিয়া প্রশ্ন করিল )

ম্থাজী। শোন! (কানে কানে বলিল) শ্ল। (সরস ভাবে বলিয়া উঠিল) Yes sir—

ম্থার্জী। Shut up. ( শ্লপাণি চমকিয়া উঠিল ) ম্নিব গুলি করে শীকার পড়ে, কুকুর ছুটে গিয়ে মুখে ক'রে তুলে আনে। দেখেছ? ঠিক সেই ভাবে—ঠিক সেই ভাবে। পুসারও কয়েকথান। নোট দিয়া)

, সাঁওতালদের আজ প্রচুর মদ দাও। প্রচুর!

( নিঁড়ি বাহিয়া বাংলোর বারান্দায় উঠিয়া ভিতরে চলিয়া গেলেন। )

# দিতীয় দৃগ্য

# চক্রবর্ত্তী বাড়ীব মুক্ত বাবান্দা অথবা ছাদেব উপব

কাল সন্ধ্যা---বামেশ্বৰ আলিসায় ভব দিয়া দাঁডাইয়ুৰ্গ আছেন। নীচে কোথাও বোসনচৌকি বাঞ্জিতেছে।

वारमध्य। ( षोद्रख कतिराज्यहरू) यथ मा भून्यवर विख्वना वस्था-निष्मन-धृमतस्वनी-

( স্থনীতি প্রবেশ কবিয়া সম্মুখে/দাঁডাইলেন)

রামেশ্ব। (চমকিয়া) কে স

স্নীতি। ভূমি এখানে একলা পুঁক কবছ ? আমি খুঁজে দারা হ'য়ে গেলাম।

রামেশর। স্থনীতি, চিস্তা কবর্তে কবতে মাধার ভিতবটা কেমন করে উঠল। এক খোলা বারান্দার এসে দাঁড়ালাম। হঠাৎ দ্রীলোকের কঠন্ববে রাত্রি কালটা যেন চিন্নে ফালি ফালি ক'রে দিলে।

হনীতি। স্ত্রীলোকেব চীৎকার?

वारमध्य। हैंगा। मूर्टन ह'न स्वन अहे कानिन्नीत अभात्र (शरक स्क हीरकात कत्ररन।

স্নীতি। চরে কোন সাঁওতাল মেয়ে চীংকার ক'রে থাকবে। বুনো জাত —হয় তে স্বামী বা বাপ কি জন্ম কেউ ধ'রে মারছে।

রাদেখন। সে চীৎকার বুক ফাটানো চীৎকার স্থনীতি। আমার হঠাৎ রভিবিলাস মনে প'ড়ে গেল। কলের ললাটবহ্নিতে মদন পুড়ে ছাই হ'রে গেলেন—বতি ধ্লায় লুটিয়ে পড়ে ধ্লিধ্সরিতা হ'য়ে কাঁদতে লাগলেন ১ ঠিক আমাব তেমনি মনে হ'ল।

স্নীতি। মা। আজ শুভ দিন, স্থানের বিয়ের উৎসর এখনও শেষ হয় নি, ভূমি ওসর মনে করে। না!

বামেশ্ব। অঙুজ স্থনীতি, অঙুত! স্থনীতি। কি?

রামেশ্ব। মহাকবিদেব কল্পনা। কালের গতিবোধ কবে অকালে হ'ল বসন্তোদয়, স ংখ রইলেন গোবী—উমা, তব্ও মহাকালেব তপে'-ভঙ্ক অভীষ্ট সিদ্ধ হ'ল । নিয়তি ছাডলে না। মহাকালের ললাটে রোধবহ্ন জ্ঞালে উঠল। মদন ভশ্ম হ'য়ে গেল।

ইন্দ্র। (নেপথ্যে) বামেশ্বর!

স্থনীতি। ও বাড়ীর দাদা আসছেন।

রামেশ্বব। আমি কি ব'লব ইন্দ্রকে? আমি কি ব'লব তাকে? না—না—আমি চল্লাম স্থনীতি!

স্থনীতি। ছি, উনি কি ভাববেন?

রামেশ্বর। না—না। ইন্দ্রকে আমি বলতে পাবব না। পারব না। ওকে বলো আমার শরীর অস্তম্থ !

[ শ্র্ছান

স্থুনীতি। ওগো! ছি—ছি—ছি! ওগো—। (অহুসরণ)

(কথা বলিতে বলিতে ইন্দ্রবায় ও মিত্তিরের প্রবেশ)

মিত্তির। যোগেশ মজুমদার আপনার সঙ্গে দেখা করতে আমাদের ওখানে গেছ্ল। আপনি এ বাড়ীতে আছেন ওনে আমার সঙ্গে এসেছে।

हेख। वाशिन मङ्गनात?

মিন্তির। আজ্ঞে। বোধহয় কলের ব্যাপার নিয়ে কলের মালিক পাঠিয়েছে!

ইন্দ্র। ই্যা, যোগেশ এখন কলের ম্যানেজার—ঐ এক ভুল ক'রেছি!—কলের মালিকের মতিগতি ভাল নয়। আচছা এইখানেই ডাক তাকে।

[ মিত্তিরের প্রস্থান

#### (যোগেশের প্রবেশ)

যোগেশ। আপনার শ্রীচরণ দর্শন করতে এলাম।

ইন্দ্র। শ্রী এখন বিগত যোগেশচন্দ্র—অবশিষ্ট এখন চরণ! স্থতরাং কথাটা তোমার বিনয় বলেই ধ'রে নিলাম। এখন আসল বক্তব্য কিবল ?

যোগেশ। মৃথাজী সায়েব একবার আপনার কাছেই পাঠালেন। ইন্দ্র। বল।

যোগেশ। আজে! আজে, আমাকে যেন অপরাধী করবেন না। ইন্দ্র। (হাসিয়া) অন্ধ্রপ্রযোগের পূর্ব্বে এট তোমার প্রাণামবাণ প্রযোগ, কেমন যোগেশ?

যোগেণ। আজে হজুর, আমি চাকর!

ইন্দ্র। দৃত চিরকালই অবধ্য ! নির্ভয়ে তুমি মুখার্জীসায়েবের বক্তব্য ব্যক্ত কর।

ষোগেশ। উনি পত্রই লিখছিলেন আপনাকে। শেষে মত পাল্টে আমাকেই পাঠালেন। কথাটা চরের সাঁওতালদের নিয়ে। সাঁওতালদের যদি আপনারা আটক করেন, তাহ'লে তাঁর কল কেমন ক'রে চলে তা ছাড়া—

ইস্র। তা ছাড়া?

যোগে। সাঁওতালরা এখন আর আপনাদের প্রজাও নয়!

हेक्दा श्रवानग्र भारत ?

যোগেশ। আপনার অধীনে সাঁওতালদের যে প্রজাইম্বন্ধ, সে স্বন্ধ মুখার্জীসাহেব কিনেছেন।

ইজ্র। কিনেছেন ?

20

যোগেশ। আজে হা। সাঁওতালদেব কাছে ধান বাকীর পাওনায় त्रः नान ठाषी अत्तत्र काष्ट्र लाभूत ४९ कत्त्र निर्द्राह्न। विकी কোবালা! -রংলালের কাছে মুথার্জী সায়েবেরও অনেক টাকা পাওনা हिन। तारे পाछन। वावम, तरनात्नत्र काह त्थरक किरनरहन मुशार्की সায়েব। সাঁওতালরা এখন ব'লে আছে মুখার্জী সায়েবের প্রজাই স্বব্দের জমিব ওপর। তাব। এখন মুখার্জীসায়েবের প্রজ।!

ইন্দ্র বটে ? আচ্ছা, তারপব ?

यार्गिश। আজে, এর পরও যাদ আপনার,—নাঁওতালদের আটক করেন, তাহ'লে কি ক'রে চলে বলুন ?

ইন্দ্র। মিজির!

#### (মিজিরের প্রবেশ)

মিত্তির। আজে?

ইন্দ্র। চরের সাওতালদের কি আটক করা হয়েছে কোন কারণে ?

মিত্তির। আজেনা, আটক করতে যাব কেন? চরে জামাই-বাবুদের যে খাস্ জমি আছে, সে জমি ওরাই ভাগে করে। সে জমির ধান এখনও প্রয়ন্ত কাটে নি। তাই, আজ কাটতে বাধ্য করা হয়েছে!

যোগেশ। যারা ভাগীদার নয়, তাদেরও আপনারা বেগার ধ'রেছেন থাসের জমীর ধান কাটবার জন্মে!

ইন্দ্র। হুঁ। তারপর মুখার্জীসাহেবের কি বক্তব্য ? ষোগেশ। আজে, আমাদের কুলী আটক করে বেগার নিতে গেলে কি ক'রে চলবে বলুন ? তাছাড়া ভেবে দেখুন—বেগার প্রথাটাও হ'ল বে-আইনি।

ইন্দ্র। ও ! আইন ! আইনের কথাটা আমার শ্বরণ ছিল না। তা আইনে কি আছে শুনি ?

যোগেশ। আজ্ঞে?

ইন্দ্র। তোমার মুখার্জী সায়েবকে ব'লো—আমাদের বেগার ধরার অভ্যেস অনেক দিনের। কেউ ছাড়তে বললেই কি ছাড়। যায় ? বেগার আমরা চিরকানই ধ'রেছি! যত দিন আমরা থাক্বো, ততদিন ধ'রবো—এই কথাটাই তোমার সায়েবকে জানিয়ে দিও!

যোগেশ। তাহ'লে এই গিয়ে বলবো? কিন্তু ঝগড়া বিবাদটা না হ'লেই ভাল হ'ত বাবু!

ইন্দ্র। জান তে। যোগেশ, আগেকার কালে, এক রাজা অন্থ রাজার কাছে দৃত পাঠাতেন; সোনার শেকল—আর থোলা তলোয়ার নিয়ে আসত সে দৃত। যেটা হোক একটা নিতে হ'ত। তা—তোমার মুধার্জীসায়েবকে বোলো—আমি থোলা তলোয়ারধানাই নিলাম।

যোগেশ। তাহ'লে আমি যাই বাব্! ইন্দ্র। এস।

িযোগেশের প্রস্থান

#### उन्ता मव ?

মিত্তির। আজে হাা!

ইন্দ্র। কিন্তু, এ সন্ধানটা রাখা আমাদের উচিত ছিল।

মিত্তির। আ্তেজ, প্রীবাস্বে সাঁওতালদের জমি কিনেছে, এটা আমি জানতাম! কিন্তু, তাতে আর কি ব'লব? কেনা-বেচায় আমাদেরই লাভ। ধারিজ ফি আসে। কিন্তু মুধার্জীসায়েব যে ্ প্রীবাসকে দেনা দিয়ে বেঁধেছেন, তা জানতে পারি নি! ইন্দ্র। খারিজ ফি'র লোভে আমব। ধর্মে অবহেলা ক'রেছি। ওইটেই আমাদের পাপ! যাক্, এখন শোন; ত্'তিন দিনের মধ্যেই যত শীগগ্গির হয়—আমাদের ভাগের জমি দখল নাও। নইলে, চরে ঢোকবার পথ থাকবে না। আর, কালিন্দীর গর্ভে বাঁধ দিয়ে যে পাম্পট। বসিয়েছে ম্থ্জ্যে, সেটাও তুলে দাও। চর বন্দোবন্তের সঙ্গে নদীর কোন সম্বন্ধ নেই।

মিত্তির। হরিশ, নবীন, এদের রাত্রেই পাঠাছি লোকের জন্মে। কাল লোক আফুক, পরশু সকালেই আমরা দখল নেব জমি।

ইন্দ্র। সাবধান, যেন মাথ। হেঁট ক'রে ফিবে আসতে না হয়। আর একটা কথা, দথল ক'রেই সঙ্গে সঙ্গেই লোক পাঠাবে সদরে। কোন মতে মুখুজ্যে যেন আগে ফৌজদারী মামলা দায়েব করতে না পারে।

মিন্তির। ওরা কিন্তু মোটরে ক'রে লোক পাঠাবে। মোটর লরী র'য়েছে কলে।

ইন্দ্র। মোটর লরী! মোটব লরী!—সদরে যাবার পথে, গাঁয়ের শেষে যে সাঁকোটা আছে মিত্তির—লরী যাতে যেতে না পারে তার ব্যবস্থা কর। ডিভয়ের উভয় দিকে প্রস্থান

# তৃতীয় দৃগ্য

## চক্রবর্ত্তী বাড়ী সংলগ্ন বাগান

( অহীন বসিয়া আছে বই হাতে। একটি টেবিলের উপর আলো জ্বলিতেছে। স্থনীতি ও মানদা আসিয়া দাঁড়াইল।)

মানদা। এই দেখুন মা, আজকের দিন কত সাধ আহলাদের দিন— এই দিনে দাদাবাব্র কাজ দেখুন। একথানা ৰই নিয়ে বসে আছেন। এলাম যদি তো মাহুষের থেয়ালই নাই। কি যে ঐ কালির হিজিবিজির মধ্যে আছে—কে জানে বাপু। ( অহীন মৃথ তুলিয়া চাহিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল )

षशैन। मा!

স্থনীতি। ওঠ বাবা, আজ যে ফুলশ্যা।!

অহীন। বড় ভাল বই মা। পড়তে বদলে ছাড়া যায় না।

স্নাতি। কি বই রে!

মানদা। এই হ'ল! মা বেটায় এইবার আর এক প্রহর বকবেন! আচ্ছা।

[ প্রস্থান

অহীন। পৃথিবীব একজন শ্রেষ্ঠ মনীষীর লেখা মা। শাস্ত্রের মত মহং। জাতিতে তিনি জার্মান! পৃথিবীর এই যে ছোট বড় ভেদ, অসংখ্য কোটী লোকের দাবিদ্রা আর মৃষ্টিমেয় ধনীর বিলাস—এই নিয়ে পৃথিবীর যে অশান্ত —দ্বন্ধ এরই তিনি কারণ নির্ণয় করেছেন। নিবারণের পথ নির্দেশ করেছেন।

স্থনীতি। তবে দে উপায় কেন মান্ত্র্য নেয় না অহি।

অহীন। একদল মাহ্য তাতে বাধা দিচ্ছে মা। তারাই তো পৃথিবীতে সব চেয়ে শক্তিশালীর দল এথন। ধনীর দল—রাজার দল, জমিদারের দল! ঐ চরটার দিকে তাকিয়ে দেখ না মা—সাঁওতালেরা বন কেটে করলে চাম, চামীরা গিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ল। শ্রীবাস ধান দাদন দিয়ে তাদের জমি কিনে নিলে। শ্রীবাসকে টাকা ধার দিয়ে মৃখ্জে সায়েব কিনছেন সমস্ত চর। শত শত মাহ্যমেকে বঞ্চিত করে একটা মাহ্যম হ'ল চরের মালিক, কিন্তু এ সব মাহ্যমের তো ম্থার্জী সায়েবের সঙ্গে লড়াই করবার শক্তি নাই।

স্নীতি। চর নিয়ে যে স্থাবার বিরোধ বাধল বাবা!
স্বান। সে তো বাধবেই মা। এক দিকে স্থামদার—স্কু দিকে
মহাজন! এ বিরোধ স্বশুস্তাবী। কেউ তো পিছু হটবে না।

স্নীতি। কি হবে ?

অহীন। কি হবে? জমিদারদের গায়েও আঁচড় লাগবে না, মহাজনের গায়েও আঁচড় লাগবে না। বান্দী লাঠিয়ালের মাথা ভাদবে, ভোজপুরী দারোয়ান জথম হবে, সাঁওতালেরা উৎসন্ন যাবে।

স্থাতি। না! ও চরে আমার কাজ নেই অহীন—ওটা তুই তোর খণ্ডরকে বলে বি:ক্র ক'রে দেওয়ার ব্যবস্থা কর! ও চরটা—ঘোরে, আমার বাড়ীকে পাক দিয়ে ঘোরে। আমি স্পষ্ট দেখতে পাই। চক্রাকারে ঘোরে—যেন একটা চক্রান্ত!

অহীন। ও তোমার মনের ভুল মা।

রামেশর। (নেপথ্যে) ওই কলওয়ালাটার মৃ্ণুটা ছিঁড়ে আনা যায় নাইস্রং অথবা সর্বরক্ষার কাছে বলি।

ञ्नीि । कि र न १ कि र न १

[ প্রস্থান

অহীন। বণিকের মানদণ্ড, পোহালে শর্করী—দেখা দিবে রাজদণ্ড রূপে।

( মানদা ও উমার প্রবেশ )

মানদা। এই নাও, শিবের তপিন্তে ভাঙাতে পার তো ভাঙাও। [ মানদার প্রস্থান

অহীন। এই মানদা! উমা। মানদা থ্ব বেঁচে গেছে। আবার আদে ও? অহীন। কেন?

উমা। শিবের তপস্থা ভদ ক'রে মদন ভন্ম হয়েছিলেন, তোমার তপস্থা ভদ করার জন্মে মানদ। অস্ততঃ মাধার একটা চাঁটাও তো খেতে পারত।

পড়েছে, কাব্য চর্চ্চ। করেছে, তপোভদ ক'রে উমাকে সন্মুখে আনার অপরাধে মানদা চাঁটি থেতো না, রীতিমত পুরস্কার পেতো।

উমা। যাক, ভরদা পেলাম। মদন ভক্ষেব পর উমাকে লজ্জিত হয়ে ফিরে যেতে হয়েছিল। এ যুগের উমাকে সে লজ্জা পেতে হবে না।

অহীন। তুমি আমার উপর অবিচার করছ উমা।

উমা। অবিচার বৈ কি। সম্ব্যে থেকে ফুলের গ্রনায় সেক্তে বসে রইলাম, আর ভূমি বই পড়তে লাগলে। আমার ইচ্ছে করছিল এগুলে। ছিঁড়ে ফেলোদ!

অহীন। (আলোটা নিভাইয়। দিল) বল তো, এইবার, চারখানা দেওয়ালেব মব্যে এমন মধুর হ'তে পারত আমাদের মিলন! দেখতো কেমন জ্যোৎস্মা! কালিন্দীর ওপাবেব চরটার দিকে তাকিয়ে দেখ তো, কি স্থন্দর দেখাছে চরটা! এইখানে ব'স।

উমা। আমাকে কিন্তু কাল চরে বেড়াতে নিয়ে যেতে হবে। 'অহীন। চলনা আজই যাই চুপি-চুপি!

্ উমা। উহু — রাজে নয়, দিনের বেলা যাব, নইলে ভাল করে।
দেখা হবে না সেই মেয়েটাকে।

অহীন। কাকে? কোনু মেয়েটাকে?

উমা। যে মেয়েটা আমাকে বিয়ে করতে তোমাকে বারণ করেছিল! তাকে দেখব আমি। হ্যা গা—সত্যি ?

অহীন। আমার প্জারিণীদলের সে শ্রেষ্ঠা। তার নাম সারী।
চঞ্চলা ম্থরা। সেদিন চরের উপর অমল বললে তোমায় পড়াবার কথা।
সে ভাবলে অমল আমাকে তোমায় বিয়ে করতে বলছে। বললে—
না না—তৃমি ওকে বিয়ে করো না। সেই তো হ'ল বিয়ের কথার
স্ত্রপাত!

উমা। মেয়েট। নিশ্য ভোমাকে ভালবালে। না?

অহীন। হয় তে। বাসে! (হাসিল)

উমা। আর ভূমি?

षशीन। षाभि?

উম।। হাঁ। তুমি ? তুমিও বাদ ? (হাদিল)

অহীন। যদি বলি বাসি!

উমা। দূব—সায়েব কি কথনও সাঁওতালনীকে ভালবাসতে পারে?

অহীন। সারীকে আমি সতাই স্নেহ কবি উম।। তার জীবনে কোন গুণের গন্ধ নেই, বর্কার, বন্থ, রঙ কালো, সে হল অপরাজিতা ফুল।
সকল ফুলের কাছেই পরাজয় তার—তবু তার নাম অপরাজিত।।

উমা। আর আাম? আমি বৃঝি শিমৃল ফুল?

অংীন। না। তুমি ফুল নও, তুমি মালা। ফুলের নয়, মণিমুক্তারও
নয়। সঞ্জশ বসত্তের একগাছি মালা। (তাহার হাত ত্'থানি ধরিয়া
নিজের গলায় জড়াইতে গিয়া) বাঃ এ গহনাটি তো চমৎকার। এ তো
কয়ণ?

উমা। ইয়া।

অহীন। চমৎকার গড়ন! এমন গড়ন আজকাল তে। দেখা যায় না! (অপর হাতথানি দেখিয়া) কই এ হাতে কই? কঙ্কণ তো ত্ব' হাতেই পরে।

উমা। ও একটাই। আর একটা নেই। সেই জন্মে মা বলেছিলেন
—ও দিতে হবে না। দেবে তো জোড়া গড়িয়ে দাও। বাবা বললেন—
না। জোড় গড়ালে জোড় হয় তো মিলবে—কিন্তু সে মিল তো
স্বিত্যকারের মিল হবে না।

অহীন। (উমার মৃথের দিকে চাহিল) উমা তবে কি—তবে কি— উমা। ই্যা।

অহীন। এই সেই করণ আমার বড়মায়ের করণ, চক্রবর্তীবাডীর বধ্বরণের মান্সলিক আভরণ!

উমা। হাা। বাবা কুড়িয়ে পেয়েছিলেন চরে। বাবা বললেন— ও একগাছিই থাক—যদি কোনদিন অদৃষ্ট প্রসন্ন হয়—ওর জোড় আপনিই ফিরে আসবে!

অহীন। (উমার করণশোভিত হাতথানি কপালে ঠেকাইল) হয় তো পাওয়া যাবে—চরের আর এক প্রান্তে—কালিন্দীর পলিমাটির তলায়; কালিন্দী তাকে লুকিয়ে রেখেছে। হয় তো সেদিন খুঁজে পাব পলিমাটির বুকে জাকা তার পায়ের ছাপ—ঘাসের লভার জললের আবরণের মধ্যে।

উমা। চুপ কর, ওসব কথা আজ থাক।

অহীন। থাকবে? না। আজ তোমাকেও আমাকে উপলক্ষ্য করে কতকাল পরে রায়বাড়ী চক্রবর্ত্তীবাড়ীর মিলন হল—আজ বড়মায়ের কথাই তো বড় কথা। জান কতদিন আমার মনে হয়েছে—ওই চরটার মধ্যেই খুঁজে পাব বড়মায়ের সন্ধান! আমি যে ওই চরটার দিকে ছুটে যাই—তার কারণ শুধু এই। চরটা যেন টানে আমায়। মিথ্যে থোঁজা জানি, তবু ওথানে গিয়ে খুঁজি মাহুষের পায়ের ছাপ! মা বলেন,—তাঁর মনে হয় চরটা যেন ঘোরে—চক্রবর্ত্তীবাড়ীকে পাক দিয়ে ঘোরে। মাহুষের মনের আবেগকে আশ্রেয় ক'রে এমনি করেই কত বিশ্বাস গড়ে ওঠে। হোক মিথ্যে—তবু তাকে জন্মীকার করা যায় না। দাদা গেলেন দ্বীপাস্তর ওই চরের জন্মে। ওই চরই অনিবাধ্য করতে তোমার আমার মিলন। নইলে—

उदा। नहेला

অহীন। থাক উমা; সে কথা থাক।
উমা। না। নইলে বলে কি বলেছিলে বল ভূমি।
অহীন। হয় তো ওনে হাসবে, অথবা অভিমান করবে।
উমা। তবু বল ভূমি।

অহীন। নইলে আমার তো সংকল্প ছিল উমা জীবনে আমি একাই থাক্ব। বিবাহ করব না।

উমা। কেন ?

অহীন। (হাসিয়া) এই দেখ, বোকা মেয়ের মত জিজাসা করে দেখ। ভেবেছিলাম—বৃদ্ধদেব, কিংবা চৈতক্সদেব, কি শহ্বাচার্য্য মানে অহীক্রদেব কি অহীক্রাচার্য্য এমনি কিছু একট। হব আর কি! নিদেন এমুগের স্থভাষচক্রের মত তারুণ্যের প্রতীক—যা বাংলা দেশের ন'শোনিরেনব্যুইটা ছেলে ভাবে।

উমা। (সে এবার হাসিল) ইয়া। পথ দিয়ে চলে যাবে নবীন সন্ম্যাসী—ভাগী বীর—রাজপথের ত্'পাশের দোতলা তেতলার জানালা খুলে যাবে। তক্ষ্ণীদের চোথে ফুটে উঠবে মৃদ্ধ বিশ্বয়—বুকে জাগবে বেদনার আবেগ, মুখে তারা বলবে—হায় রে, কোন হতভাগী, তুই বেঁধে রাখতে পারলি না জীবনের সর্বব্ধকে, প্রত্যাখ্যান করলি সাপের মাথার মণিকে—কাঁচের টুক্রোর বলমলানিতে ভুলে। তোমরা এমুগের তক্ষণরা এমনি বটে। (চমকিয়া উঠিল) কে ? কে—ওখানে ? ওগো দেখেছ— ওই দেখ—(অহীনকে আলুল দিয়া দেখাইল)

ষহীন। কে ণ ভাইতো! কে ওখানে । কে । ( অগ্রসর হইয়া গেল )

অহীন। কে? কমল?
কমল। (ভশ্নস্বরে) রাঙাবাবৃ!
অহীন। কি--কমল? এই রাজে এমনভাবে লুকিয়ে চোরের মত?

কমল। রাঙাবাব্!

অহীন। তুমি কাঁদছ কমল?

(কমল এবার অহীনের পায়ে লুটাইয়া পড়িল)

কমল। রাঙাবাবৃ! আমি দেশ ছেড়ে চলে যেছি গো! আমার সর্বনাশ হ'ল গো!

**षशीन। कमन! ७४ कमन! कि इरायराह वन!** 

কমল। আমার সারী—আমার লাতিন—আমার সারী—রাঙাবাব্ গো—আমার সর্বনাশ হ'ল।

অহীন। সারী ? কমল, কি বলছ ? সারী কি হল ? সারী মরেছে ?
কমল। বাবু গো! মলে যে আমি বুক ফাটায়ে কাঁদভাম—ঠাকুরকে
ভাকতম—তবু মনে মনে হুথ হ'ত—ঠাকুর লিলে আমার সারীকে! ওই
কলওয়ালা—ওই সাহেবটা—ওই চরের মালিকটো—রাঙাবাবু গো
আমার সারীকে—আমার লাভিনকে কেড়ে লিলে ?

षशैन। कनअयाना मात्रीत्क त्कर् नितन ?

কমল। হাঁ বাবু। রাতের কালে তুলে লিয়ে গেল! মাঝিদিগে টাকা দিলে, মদ দিলে, মাঝিরা বুললে—সারী লিজে গেল সায়েবের দোষটো কি? সারী চেঁচালে না কেনে? ভগরুটো খেপে চলে গেল কুথা, আমি লাজে আঁধারে আঁধারে পালিয়ে যেছি। তুমি রাঙাবাবু— তুমাকে দেখলম বাগানের ধার থেকে—ভাই এলম পেনাম করতে!

**ष्टीन। ७५, ठन थानाम याद्य, ठन प्रामान महन**।

কমল। না। তা লারব। ছি! তা লারব! উরা বুলবে— সারী গেল লিজে গম্বনার লেগে, কাপড়ের লেগে—ছি! তা লারব।

অহীন। কমল, তা হ'লে তীর ধছক—টাছি নিয়ে চল্—ভগককে ভাক, আমি ভোদের সঙ্গে যাব। উমা, উপরের ঘর থেকে বন্দুকটা আন তো। আন ভো বন্দুকটা।

উমা। কি বলছ ভূমি? না।

কমল। না রাঙাবার্, না। তু পারবি না, আমি পারব না, ভগরু পারবে না। উ সায়েবটো—তু জানিস না রাঙাবার্—তু জানিস না — উ একটো দানে। বটে—উ একটো দত্যি বটে।

অহীন। তবে বেরিয়ে যা—বেরিয়ে যা—আমার সমুথ থেকে তুই বেরিয়ে যা। কাপুরুষ কোথাকার—কেন তুই কাদতে এসেছিস আমার সামনে? যা—যা—তুই চলে যা—

কমল। (সভয়ে) যাচ্ছি বাবু আমি যাচ্ছি, চলে যাচ্ছি আমি।
 ত্কানদারটো মিছে দেনার দায়ে জমি লিখে লিলে, সায়েব সারীকে লিলে,
 মাঝিরা পতিত করলে—আমি চলে যাচ্ছি। আমি চলে যাচ্ছি।
 প্রস্থান

### ( অহীন স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল )

উমা। ওগো! তুমি এমন করে চেয়ে থেকো না। বস তুমি বস।

শহীন। আমার মনে হচ্ছে উমা—আমার রক্তের মধ্যে, আমার সর্বাদে যেন আগুন জলছে। রক্তে যেন আমার আগুন ধরে গেছে।

উমা। বদ তুমি—আমি তোমায় বাতাদ করি।

ষহীন। বাতাসে এ আগুন নেভে না উমা। বাতাসে নেভে না— জলে নেভে না—উ:!

উমা। মা--মা। (অগ্রসর হইল)

আহীন। (ভাহাকে ধরিয়া বাধা দিল) না। মাকে ভেকো না! ভূমি উপর থেকে বস্তুকটা ফেলে দাও জানালা দিয়ে। আদমি ওই কলওয়ালাকে গুলি ক'রে মারব।

**छेत्रा। ना--ना। ७८** शा ना।

অহীন। আমারই ভুল। বন্দুক তো নেই। দাদা ননীপালকে গুলি করে মেরেছিলেন, পুলিশ বন্দুক সিজ্ করে নিম্নে গেছে। বন্দুক তো নেই।

### (विशव)

উমা। তুমি শান্ত হও। স্থির হও! জল আনব ?

অহীন। না! উমা, আমি ক্ষমা করতে পারব না। ভগবানের দৃত বারবার এসে বলে গেল ক্ষমা করতে মাহুষকে, ভালবাসতে মাহুষকে! তাঁদের নমস্কার করে বলছি—মানতে পারব না ভোমাদের কথা। যারা মাহুষ হয়ে মাহুষের সর্বনাশ করলে, অসহনীয় অত্যাচার করলে—তাদের ক্ষমা করতে আমি পারব না।

উমা। কি করবে? এ অত্যাচার—এ অবিচার—

অহীন। এর পথ রোধ করে আমি দাঁড়াব। উমা আমি পথ পেয়েছি! এই মুহুর্ত্তে আমায় যেতে হবে—

উমা। কোথায়?

অহীন। ফিরিয়ে আনতে হবে কমলকে—পুঁজে আনতে হবে ডগরুকে—তারপর ডাক দেব ওই মাঝিদের। ওই মৃঢ় মৃক ভীক মাহ্যদের জাগিয়ে তুলতে হবে। মৃথে ফোটাতে হবে প্রতিবাদের ভাষা, চোথে ফোটাতে হবে বুকের আগুন। আমি যাব।

উমা। সেকি?

অহীন। ইটা তাই। উমা তোমায় আমি বলিনি। বলতে বলতে গোপন করেছি। আমি কিছু আগে বিপ্লবীদলে যোগ দিয়েছিলাম, তারপর—(মান হাসিয়া) তোমায় বিবাহ করলাম—ভাবলাম, ছেড়ে দেব সব সংস্থাব। কিন্তু না—কমল বলে গেল—ওপারের চর হতে সারীর বুকের বেদনা আমায় বলছে রাঙাবাবু—রাঙাবাবু কি হবে—আমাদের কি হবে? আমার যেতে হবে উমা—আমার যেতে হবে। তুমি আমার বিদার দাও।

( উभा खब रहेशा माँ फ़ारेशा तरिन )

তুমি বিংশ শতাব্দীর বাঙালীর মেয়ে উমা।

উষা। যাও, তবে ভূমি যাও! বাধা দেব না আমি!

(প্রণাম করিল)

অহীন। হঃখকে জয় করো। তোমার অঞ্চর মৃক্তায় মৃক্তায় আমার জয়মাল্য রচিত হোক, তোমার প্রেমের প্রদীপ আমার অন্ধকার পথ আলো করুক! আমি যাই! (অগ্রসর হইল)

উमा। ना।

অহীন। উষা! (ফিরিল)

উমা। ওগো বাধা দিতে আমি চাই না। কিন্তু-

অহীন। তবু কিন্তু কি উমা?

উমা। আছ যে আমাদের ফুলশ্যা। গো! ওভরাত্রি <del>জীবনের</del> শেষ্ঠ কামলাক লয়—

(সে বুকে আসিয়া মাথা রাখিল)

অহীন। ও! আজ ফুলশব্যা, শুভরাত্তি! হাঁা, সন্ধায় আজ নহবতে বাঁশী বেজেছিল। তার রেশ যেন এখনও বাজছে। (উমার মাথাটি বুকে চাপিয়া ধরিল) ভোমার অজভরা ফুলের আভরণ থেকে মদির গন্ধ উঠছে! আজ আমাদের ফুলশব্যা। শুভরাত্তি!

<del>डेमा । आब दरदत्ता ना जूमि । आब दार्जिटि श</del>क् ! उरशा—!

### (<del>क्राक मूहर्ड उन शक्तिन वद</del>्र)

অহীন। রাত্তি বে শেষ হয়ে এল উমা। এইবার আমায় বিদায়
দাও। <del>এই বেধ আকাশের অ</del>য়িকোশে ধাকু করে অলভে অলভে

উঠি <u>মাসতে</u> ওকজারা! <del>বেথ উলা! আমার বিনার দাও</del>। আমার যাত্রার লয় বয়ে যাচেছ।

> ( উমা তাহাকে ছাড়িয়া সরিয়া দাঁড়াইল, অহীন অগ্রসর হইল )

উমা। আর একটা কথা বলে যাও—কি বলব আমি— (অহীন ঘুরিয়া দাঁড়াইল)

বলে যাও এই সকালে তোমার মা যখন আমায় জিজ্ঞাসা করবেন, আমার মা, আমার বাবা, আমায় জিজ্ঞাসা করবেন, কুটুম আত্মীয় যখন প্রশ্নভরা দৃষ্টিতে আমার দিকে চাইবে—কি বলব আমি ?

অহীন। বলো—। না, আমার সকল কথা গোপন রাখতে হবে উমা! কাউকে বলোনা?

উমা। কিন্তু কি বলব ?

জহীন। বলবে ? উমা, বলবে—তোমার সঙ্গে ঝগড়া করে, বলবে তোমার উপর অভিমান ক'রে—রাগ ক'রে আমি দেশত্যাগী হয়েছি। প্রস্থান

উম।। আমার উপর অভিমান ক'রে, আমার উপর রাগ ক'রে দে দেশত্যাগী হয়েছে। উঃ—এ মুখ আমি দেখাব কেমন করে?

( সে বসিবার আসনে লুটাইয়া পড়িল )

# চতুর্থ অঙ্ক

### প্রথম দৃগ্য

### মুখার্জীর বাংলোর বারান্দা

( উত্তেজিত মুথার্জী পায়চারী করিতেছেন। অচিন্ত্য শহিত মুখে দাঁড়াইয়া আছেন)

ম্থাজী। A curse! A damnable curse—this labour movement! Professional loafer-এর দল, কুলিদের ক্ষেপিয়ে কিছু উপাৰ্জন করতে চায়!

অচিন্তা। আজে না sir, loafer নয়, অহীন্দ্র এদের leader—
মুখার্জী। Shut up your buffoon! Loafer নয়? What
is অহীন্দ্র। সর্বব্যান্ত জমিদার—তার ছেলে, loafer নয় তো কি?
ওদের আর আছে কি? আমার সঙ্গে মামলা করবে? They have
already been ruined! মামলার রায় বেকবার অপেকা।

ষ্ঠিস্তা। No sir, তা হ'লেও অহীক্ত loafer নয়। He is a brilliant boy with a big heart। He has stood—

মৃথাৰ্জী। Will you stop? তুমি জান এদের demand কি? Did you ask your brilliant boy?

षिष्ठा। Yes sir.

মুখাৰ্জী। কি চায় ?

অচিন্তা। সাঁওভালদের ভাষি ফিরিয়ে দিতে হবে।

মুথার্জী। সাঁওতালদের জমি ফিরিয়ে দিতে হবে ?

অচিন্তা। আজে হাা।

মুখার্জী। তার পর ?

অচিন্তা। তারপর Sir, সেটা বড় লজ্জার কথা—অত্যন্ত লজ্জার কথা—যদিও আমি আপনার চাকরি করি—তব্ও বলতে বাধ্য হচ্ছি—
অত্যন্ত লজ্জার কথা।

ম্থার্জী। লজ্জার কথা? What's that? I see; সারী মেয়েটার কথা?

অচিন্তা। আজে হা।

ম্থার্জী। I sec. তারপর ? অস্ত সাঁওতালেরা—কুলীরা ? তার। কি চায় ?

অচিন্ত্য। ওরে বাপরে! তাদের দাবীর আর অন্ত নেই স্থার! অনেক। ইহা লখা ফিরিন্তি।

ম্থাজী। তুমি যাও, ওদের বলে এস, ওই সব কলকাতার বাব্দের কথায় ভূললে ওদের সর্বনাশ হবে!

অচিন্তা। ওরা মানবে না স্থার।

भूथार्जी। भानत्व ना?

অচিস্তা। না ভার। ওরা কেপেছে। সেই ভীষণদর্শন কমলমাঝি ফিরে এসেছে—

মুখার্জী। কমল মাঝি--?

অচিস্তা। হাঁ ভার। শুধু সেই নয়, সেই ভগরু, অজগর মেরেছিল, সারীর সঙ্গে বিয়ের কথা হয়েছিল, সে এসেছে—

মৃথার্জী। বিচিত্র যোগাযোগ—কে কেরালে এদের ? অহীস্ক্র, না! সে ফিরেছে কাল সন্ধ্যায়, আন্দ্র সকালে তুমি থবর দিচ্ছ এরা ফিরেছে। অচিস্তা। তা জানি না স্থার, তবে অহীক্সই ওদের লীডার! মুখার্জী। তুমি থানায় যাও এক্ নি---

অচিস্তা। তার চেয়ে স্থার মিটমাট করে ফেলুন।

মুখাৰ্জী। কি?

অচিস্তা। মিটমাট কক্ষন স্থার। অহীক্স ভয়ানক তেজস্বী— He is a brilliant boy—He is honest. সে কখনও অস্থায় করে না— (যোগেশের প্রবেশ)

যোগেশ। সমন্ত মামলায় জমিদার হেরেছে! আমরা জিতেছি ছজুর! রায় হয়ে গেছে! আমার তৃ'হাজার টাকা থরচার ভিক্রীও পেয়েছি!

মুখার্জী। Good! আমি এ জানতাম মজুমদার!

যোগেশ। কিন্তু এসব কি স্থার? মিল বন্ধ—কুলিরা চেঁচাচ্ছে—

মুখার্জী। বলছি তার আগে এই লোকটাকে, এই Bafoon-টাকে সমস্ত মাইনে মিটিয়ে Mill area থেকে দুর করে দিন।

অচিন্তা। আ: বাঁচলাম স্থার বাঁচলাম! May you live long sir—দীর্ঘজীবী হোন আপনি। That great soal—brilliant boy অহীন্দ্র—তার বিশ্বনাচরণ করতে হ'ত! তা থেকে আমি বাঁচলাম! हमून মোগেশনাবু।

মুখার্জী। একটি পয়সা মাইনে ওকে দেবেন না মজুমদার। ওকে
তথু ঘাড় ধরে বের করে দিন। প্রস্থান

অচিস্তা। ভগবান আপনার বিচার করুন স্থার। আমি তাতেও কিছু বলব না।

ষভূমদার। আপনি চর থেকে চলে যান—অচিন্ত্যবাব্—এক্নি এই মূহর্ছে !

( बाकुल त्रथावेटलन-बिक्छावावू शिव्दन शिव्दन श्रवान कतिरलन)

### দিতীয় দৃগ্য

#### চর

সারী বসিয়া গান গাহিতেছে—সে যেন কাঁদিতেছে।.

অহীন প্রবেশ করিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। চোথে তাব কুজদৃষ্টি

ফুটিয়া উঠিল। সারী গাহিতে গাহিতে ফিরিয়া চাহিল

এবং শহায় অর্ধপথেই প্রায় গান বন্ধ কবিয়া

সভয়ে তাহার দিকে চাহিয়া বহিল।

অহীন। মরতে পারিস নি ? আজও বেঁচে আছিস ? সারী। (সকাতরে) রাঙাবাব্, রাঙাবাব্ গো!

অহীন। তোরাও ছলনা করতে জানিস? চোখ পর্যান্ত ছল ছল কবছে তোর? নির্লজ্জ বেহায়া মেয়ে, সরে ধা—সরে ধা আমার স্থম্থ থেকে!

সারী। ওগো রাঙাবাব্—বুড়ো আমাকে ফেলে চল্যা গেলো গো! অহীন। যাবে না? ভুই কলওয়ালার বাংলোয় থাকিস! তাব দেওয়া দামী কাপড় ভোর পরনে। সে কেমন ক'রে সইবে এ অপমান?

সারী। আমি কি করব? আমাকে ধরে লিয়ে গেলো। মাঝিরা মদ থেয়ে পড়ে রইল। ঘরের ভিতর আমার বুকের কাছে—বন্দুকটো ধরলো। আমি কাঁদলম। ভাকলম। কেউ এলি না ভূরা। আমি কি করব?

অহীন। তুই মরলিনে কেন? গলায় দড়ি দিলিনে কেন? বিষ থেলিনে কেন? তুই কালওয়ালার বুকে ছুরি বসিয়ে দিলি না কেন? সাবী। ভয় লাগে, ভর করে, ওগো—বাবু—মরতে লারলম, ভয় লাগল। সি নোকটা বাবু—আমাকে কাঁড়ার চাবুকে ক'রে মারে, বন্দুকটো পাশে লিয়ে ঘুমায়—আমি লারলম বাবু!

#### ( অহীন মাথা হেঁট করিয়া রহিল )

অহীন। বণিকের মানদণ্ড পোহালে শর্কারী, দেখা দিল রাজদণ্ডরূপে!

সারী। (এবার তাহার পায়ে পড়িল) রাঙাবাবু— আমাকে ইখান থেকে লিয়ে চল গো আপুনি। আপনার বউয়ের ঝি হব গো আমি! রাঙাবাবু।

#### ( অহীন তাহার হাত ধরিয়া তুলিল )

অহীন। ওঠ! তোর দোষ নাই। দোষ আমাদের, কমলের দোষ—আমার—। (হঠাৎ সে চমকিয়া উঠিল—সারীর হাতে সেই কমনের জোড়া কম্বন দেখিয়া) এ কি? (ভাল করিয়া দেখিয়া) এ কি? এ তুই পেলি কোথায়? সারী! একাঁকন তুই কোথায় পেলি? সারি!

সাবী। স্বামি চুরি করি নাই রাঙাবারু। ইটা তোদের? তবে স্বাপুনি লে।

অহীন। (দেখিয়া) কোথায় পেলি? এ কাঁকন ভূই কোধায় পেলি?

সারী। আমি চুরি করি নাই রাঙাবাব্-কুড়িয়ে পেলম-।

অহীন। কোথায়? কোথায় কুড়িয়ে পেলি?

সারী। লদীর ভাওনের ভিতর পেলম, মাটির ভিতর ঝিকিমিকি করছিল—মাটি খুড়লম আমি—।

অহীন। মাটির ভিতর ঝিকমিক করছিল—ভূই বের করেছিল্। সানী। হাা। মরতে আমি গিয়েছিলম রাঙাবাব্! কালিন্দী বান এল, ডুবে গেলম মরতে। উচ্ পাহাড়ের উপর দাঁড়ালম, ঝাঁপ থেতে থেরে দেখলম—এইটো ঝিকিমিকি করছে, মাটি খুঁড়ে হাতে পড়লম। রাঙাবাবু—এই গয়নাটো পরবার সাধে মরতে আর মন লিলে না।

অহীন। মরিস নি তুই, ভালই করেছিস—। কিন্তু—কিন্তু— সারী। ইটা তুদের বাবু—তুরা লে!

অহীন। এর বদলে তোকে আমি ছু'হাতে গয়না গড়িয়ে দেব সারী!

### ( মুখার্জীর প্রবেশ )

ম্থাৰ্জী। My God! এ কি? অহীনবাবৃ? সারী! I see নিৰ্জন নদীপ্রান্তে সারী এবং সারীর রাঙাবাবৃ! খাঁটি কাব্য!

সারী। (সভয়ে শিহ্রিয়া উঠিল) রাঙাবাবু!

অহীন। ভয় নেই সারী, তোর কোন ভয় নেই! মিষ্টার ম্থার্জী— ওকে আমি আমার বাড়ী নিয়ে যাচ্ছি।

মৃথাৰ্জী। বাড়ী নিয়ে যাবেন? Do you like her?

षशैन। Mr. Mookherjee!

মৃথার্জী। বেশী চেঁচালে লোক জমবে—অহীনবাবু। তাতে আপনার কলম্ব রটবে। আমার অবশ্য ও ভয় নেই। আমরা হচ্ছি । কামনাদের ভূষণ। (হাসিয়া উঠিল)

#### ( অহীন অগ্রসর হইল )

षशीन। Mr. Mookherjee!

মুখার্জী। (এবার একপা পিছাইল, ঈষৎ শহার সঙ্গে বলিল) জহীনবাবু!

#### ( অহীন আরে। অগ্রসর হইল )

ম্থার্জী। (পকেট হইতে পিন্তল বাহির করিয়া বলিল) অহীন বাবু! মিলে ধর্মঘট হয়েছে আমি নিয়ত্ত হয়ে বের হইনি। ( সারী চীৎকার করিয়া ছুটিয়া পিছন হইতে মাঝখানে দাঁড়াইল ) সারী। না—না—না।

অহীন। (সারীকে ধরিষা পিছনে ঠেলিয়া দিয়। বলিল) আপনি গুলী করবেন মুখার্জী সায়েব ?

मुशार्की। এগুলেই গুলি করব! আর এগুবেন না আপনি।

অহীন। রায়হাটের জমিদার বংশের সঙ্গে চরের চিনির কলের মালিকের যুদ্ধ, আমাকে মোগলের সঙ্গে ইংরেজের যুদ্ধের কথা মনে করিয়ে দিচ্ছে, মুখার্জী সায়েব! (হাসিল) মিউটিনির আগে পর্যন্ত কিন্ত ইংরেজও পুতৃল সমাট বংশের গায়ে হাত দিতে সাহস করেনি। মিউটিনির পর অবশ্য সমাটের ছেলেদের গুলি করে মেরেছিল দিল্লীর রাজপথে প্রকাশ্যে! এ চরের যুদ্ধে এখনও সে অবস্থা আসেনি। সম্ভবত আসবেও না। কাল অনেক এগিয়ে গেছে। এ কালে যায়া আমাদের ছিঁড়ে ফেলবে—তারা আপনাকেও বাদ দেবে না। তারা এই মাটির মায়্রবের দল। তারা ওই বোধ হয় আসছে।

(সে অগ্রসর হইয়া গিয়া মুখার্জীর হাত ধরিল।)

म्थार्की। षशीनवात्।

অহীন। আমাকে গুলি করলে ওরা আপনাকে টুকরে। টুকরো করে ছিডে ফেলবে।

মুখাৰ্জী। কি চান আপনি? What do you mean.

অহীন। আমি ষা চাই—মিলশ্রমিকদের ইউনিয়নের নোটাশে লেখা আছে! নোটশ নিশ্চয় পেয়েছেন।

মৃথার্জী। ইউনিয়নের সঙ্গে আপনার সম্বন্ধ ? সে ইউনিয়ন আপনি গড়েছেন ? যারা এসে এথানে কাজ করছে—ভারা আপনার লোক ?

**ष्टीन। देउनियनं नाविष्यं नावी हाज़ बादल बक्टा नावी** 

জানাচ্ছি আমি। এই সারীকে আপনাকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবে। প্রকাশভাবে মার্জ্জনা চাইতে হবে। (হাত ছাড়িয়া দিয়া প্রস্থানের জন্ম ফিরিল)

মৃথাজী। অহীনবাবৃ! বলুন কি হ'লে আপনি দ'রে দাঁড়াবেন। অহীন। ( ঘুরিয়া) আপনি অতি ইডর মিষ্টার মৃথাজী, মাহুবের আত্মাকে আপনি অপমান করেন।

> ( একটা কাড় অর্থাৎ সাঁওতালী তীর আসিয়া ম্থার্জীর পাশে পড়িল বা চলিয়া গেল )

মুথার্জী। ( লাফাইয়া সরিয়া গিয়া পিন্তল তুলিল নেপথ্যের দিকে ) আপনি আমাকে হত্যার ষড়যন্ত্র করেছেন অহীনবারু ?

( অহীন মুরিয়া নেপথ্যের দিকে চাহিয়া বলিল)

অহীন। ডগৰু! ডগৰু!

( তীর ধন্নক হাতে প্রবেশ করিল সারীর সেই বর )

ভগক। উ আমার সারীকে কেড়ে নিলে—উয়ার আমি জান লিব। তুসরে যা রাঙাবাবু—তুসরে যা!

षशैन। ना!

मात्री। छशक, छशक, छ कतिम् ना, छ তৃকে গুলি মারবে! छशक!

ডগরু। তবে তুর জান লিব আমি। তুর জান লিব।

( श्रम्भ जीत शाखना कतिन-मात्री हृष्टिया पनारेन)

मात्री। ना-ना-ना-

**७** शकः । कूथा भागावि कु-कूथा भागावि ? ( अक्सनद्रभ कदिन )

অহীন। ডগরু—ডগরু। (ধরিতে চেষ্টা করিল কিন্তু তার আগে সে চলিয়া গিয়াছিল, ধরিতে না পারিয়া সেও তাহার অমুসরণ করিল)

মুখার্জী। (পিন্তলটা তুলিল, গুলি করিল। সারীর চীৎকারধ্বনি শোনা গেল)। ভগরুও অহীন (নে:)। সারী—সারী— মুখার্জী। ছাইভার! ছাইভার!

কিয়েক মুহূর্ত্ত স্তম্ভিত থাকিয়া ব্রুতগদে চলিয়া গেল।
( অহীন প্রবেশ করিল, চারিদিকে চাহিয়া মুখার্জীকে খুঁজিল।
ডগরু কোলে করিয়া সারীর দেহ লইয়া প্রবেশ করিল।
চীৎকার করিয়া উঠিল)

ভগৰু। বিসরা মহারাজ—বিসরা মহারাজ! রাঙাঠাকুরের লাতি
—রাঙাবাব্, বোল একবার বোল—মশাল জালি—আগুন জালাই—
মাদল বাজাই। <del>বোল রাঙাবাবু-বোল!</del>

অহীন। (হাতে তার সেই ক্ষণ) জাল—জাল—আগুন জাল! <del>আলা</del>—আগুন জালা! <del>কামি আস্কি শুনু ফিরে জাম্ছি</del>!

### তৃতীয় দৃগ্য

#### চক্রবর্ত্তী বাড়ীর দরদালান

#### স্থনীতি ও উমা

স্নীতি। ছি!ছি! এ কথা তুমি আগে কেন বল নি মা, আগে কেন বল নি?ছি!ছি! সর্বনাশা দলে যোগ দিয়েছে স্থান?

উষা। ইামা!

স্নীতি। তাই কি সে এমন পাগলের মত ওপারের কলেদের ধর্মঘট নিমে মেতে উঠেছে? ওই ধর্মঘটও কি তাদের দলের কাজ?

উমা। ই্যামা!

স্থনীতি। (দীর্ঘ নিশাস) আমার অহীন—সোনার অহীন, সেও শেষে এই করলে? উমা! আমি কি করব? অহীন আমার কেন এমন হ'ল ? (নেপথ্যে কোলাহল) উ:! কি চীৎকার করছে ওরা! যেন পাগল হ'য়ে গেছে। সমস্ত কল-কারখানা বোধ হয় ভেছে ফেলবে! অহীন আমার একি করলে? মাহুষের বিরুদ্ধে মাহুষকে ক্ষেপিয়ে তুলে একি করলে অহীন ? সে তো এমন ছিল না?

উমা। ফুলশয়ার রাত্রে—হঠাৎ কমল মাঝি এসে তাঁর পায়ে আছড়ে পড়ল। বল্লে—সারীকে—

স্থনীতি। মিলওয়ালা সারীর সর্বনাশ করেছে।

উমা। তিনি যেন পাগল হ'য়ে গেলেন। প্রতিকারের জন্ম চলে গেলেন।

স্নীতি। কিন্তু তুমি আমায় কেন বললে না মা?

উমা। তিনি বারণ করলেন—বললেন—

স্থনীতি। তাই হতভাগী—তুই আমাদের বললি—সে তোর উপর অভিমান ক'রে ঝগড়া ক'রে চলে গেছে। তোর মা তিরস্কার করলে— আত্মীয় কুট্ম প্রতিটি জন তোর নিন্দায় পঞ্চম্থ হ'ল—তুই পাথরের মত সহু করলি। আমায় কেন বললি নে মা—তুই আমায় কেন বললি নে!

( উমা শুৰু হইয়া মাথা নত করিয়া রহিল )

অচিস্ত্য। (নেপথ্যে) ভীষণ কাণ্ড! ভয়ানক ব্যাপার! ভয়ঙ্কর ধর্মাঘট!বাপরে! বাপরে!

(উমা জানালায় গিয়া দেখিল)

স্থনীতি। কে বউমা? কে কি বলছে?

উমা। অচিস্ত্যবাবু চীৎকার করতে করতে যাচ্ছেন। ধর্মঘটের কথাই বলছেন।

অচিন্তা। (নেপথো) Long Live অহীক্র—! হে ভগবান— অহীক্রকে জয়যুক্ত কর! হে ভগবান! श्रुनीि । गानमा-गानमा-**७**८त्र।

প্রিস্থান

( বাহির হইতে শোনা গেল )

ভাক তো—অচিন্ত্যবাবুকে ভাক তো!

(উমা হাসিল)

( अग्रामिक हरेराज अशैक প্রবেশ করিল )

षशीन। উना--- उमा!

উমা। ( খুরিয়া দাঁড়াইল ) বল।

অহীন। এই নাও উমা—এই নাও। (পকেট হইতে কঙ্কণ বাহির করিল)

উমা। কি?

ষ্ঠান। কম্বণ-চক্রবর্ত্তী বাড়ীর বধ্বরণের কম্বণ, বড়মার কম্বণ, ফিরে এসেছে।

উমা। কোথায় পেলে? ওগোকোথায় পেলে?

অহীন। সারী দিয়ে গেছে তোমাকে।

উম। সারী ?

অহীন। ইা, সারী! সে একদিন মনের ক্ষোভে গিয়েছিল ভরা কালিন্দীর বৃকে ঝাঁপ দিয়ে মরতে। কুলে দাঁড়িয়ে ঝাঁপ থেতে গিয়ে তার চোথে পড়ল একটা ভাঙনের মধ্যে বক্ষক্ করছে এই কমণ। সে কম্বণ দেশে মরতে ভূলে গেল—হাতে প'রে ফিরে এল। হয় তো কম্বণ তাকে বলেছিল—আমার হাতে পোঁছে না দিয়ে তার মৃক্তি নাই। সে আজ্ আমার হাতে কম্বণ দিয়ে মৃক্তি পেলে।

উমা। (এতক্ষণ প্রয়ন্ত বুকে চাপিয়া ধরিয়াছিল ক্ষণটি) এবার (চম্কিয়া উঠিল) মুক্তি পেলে? কি বলছ?

আহীন। মৃত্তি পেলে—নিকৃতি পেলে—অব্যাহতি পেলে চরমতম লাস্থনা থেকে। সকল জালা থেকে মৃত্তি পেরে জুড়িরেছে সে হতভাগিনী! উমা—ওই পাষও নীতিজ্ঞানহীন—ব্যভিচারী—ধনী—ওই কলওয়ালা মুখার্জী তাকে গুলি করে মেরেছে!

উমা। গুলি করে মেরেছে?

অহীন। হাঁ।! এইবার তার পালা। সাঁওতালেরা থেপেছে। আগুন জ্বলে উঠেছে! তুমি---আমার ছোট স্থটকেসটা দাও তো। বড় দরকার। শিগ্গির!

[ উমার প্রস্থান

#### ( স্থনীতির প্রবেশ )

স্বনীতি। অহীন?

অহীন। কিমা!—মা!মামণি!

ञ्चनीि । जुरे अकि नर्सनाम कर्जान जरीन ?

অহীন। (চমকিয়া) কি মাণ

স্থনীতি। ওরে বউম। আমাকে সব ব'লেছেন। তুই আর আমার কাছে মিথ্যে লুকুতে যাস নে!

षशैन। कि व'लाइ?

ञ्नी छ । जूरे नर्सना ना नत्न त्यांग नित्र हिन्। এ धर्म घर्छ-

অহীন। উমা ব'লেছে তোমাকে? আর কাকে ব'লেছে মা?

স্থনীতি। না, স্থার কাউকে বলেনি। কিন্তু, স্থামাকে না বলে বউমা বাঁচবে কি ক'রে বল্? ওরে, এত হৃঃথ সেকি একা সইতে পারে? স্থার স্থামাকেও ভো তোর বলা উচিত ছিল বাবা! ওরে স্থামি যে তোর মা! কিন্তু, এই তুই কি করলি বাবা?

্জহীন। দাদা থেদিন হঠাৎ ননীপালকে গুলি ক'রেছিলেন মা, সেদিন তুমি দাদার চেয়েও বেশী কেঁদেছিলে ননীপালের জল্পে। কেন কেঁদেছিলে মা? স্বনীতি। অহীন!

অহীন। তোমায় তিরস্কার করি নি মা! তোমাকে কি তিরস্কার করতে পারি আমি? তোমার সম্ভান আমি—সেই তো আমার সর্কশ্রেষ্ঠ ভাগ্য! তোমার আশ্রয় যে বড় সত্য—তাই তো আমি স্থির থাক্তে পারি নি মা; এই ব্রত বেচে নিয়েছি।

( ছোট একটি স্থটকেশ লইয়া উমার প্রবেশ )

( অহীন তাড়াতাড়ি লইরা স্কটকেশ খুলিয়া পিন্তল বাহির করিয়া পকেটে ফেলিল)

উমা। না—না—না। (অংশীনের হাত ধরিল) বারণ করুন মা— বারণ করুন! পিওল!

স্নীতি। পিন্তল?

অহীন। হাঁামা, আমি ঐ কলওয়ালাকে খুন করব। মা—সে সারীকে গুলি করে মেরেছে। পথ ছাড়—মা—পথ ছাড়!

স্থনীতি। তার আগে—তুই আমাকে গুলি কর, (উমার সমুখে আসিয়া)বউমাকে গুলি কর।

षशैन। या--या--

স্থনীতি। ওরে অহীন—আমি মা হয়ে তোর পায়ে—

উমা। (চীৎকার করিয়া স্থনীতিকে জড়াইয়। মৃথ চাপিয়া ধরিল) না—না—মা—না!

অহীন। (পিছাইয়া গেল) মা — মা!

ञ्चनौि । ना—ना—<। विनि—चामि विनि !

অহীন। চক্রবর্ত্তী বাড়ীর তিনপুরুষ পূর্ব্বের বন্ধ-

স্থনীতি। উমারক্ষাকরেছে বাবা। যা—তুই যাখুশি কর গিয়ে— আমি কিছুবলব না।

( षहीन शिखन स्कृतिया निन )

অহীন। পিন্তল আর ছোঁব না মা! তোমার কাছে কথা দিলাম! স্থানীতি। আর তোর পথ আটকাব না।

[ প্রস্থান

অহীন। উমা!

উমা। (মান হাসিয়া) বল ?

অহীন। কিছুই কি বলবার নেই তোমার?

উমা। না।

অহীন। তিরস্কার?

উমা। ছি:! (প্রণাম করিল)

অহীন। বিংশ শতাক্ষীর ইতিহাসে বাঙালিনীর নাম অক্ষয় হ'য়ে থাকবে! প্রস্থান

উম। বিংশ শতাসীতে অক্ষয় হয়ে থাকবে আমার নাম! (অহীনের ছবিট। লইয়া) তুমি নিষ্ঠ্র—তুমি পাথর—। অক্ষয় নাম নিয়ে কি করব আমি—আমার শৃত্য জীবন নামের ফাঁকি দিয়ে কেমন করে পূর্ণ করব আমি?

ইব্র: (নেপথ্যে) স্থনীতি! স্থনীতি! চরে পুলিশ এসেছে গুলি চলেছে। অহীন কই ? স্থনীতি—

হ্নীতি। দাদা! \* \* \*

উম। উ: মা—গো—! ( সশব্দে পড়িয়া গেল )

( मानना প্রবেশ করিল )

मानमा। वर्षेति! थ कि-वर्षेति अख्छान इत्य शिरनन?

(রামেশরের প্রবেশ)

त्रारमध्य । कि र'न ? कि र'न ? किरमत भव ? मानना । वर्षेनि अख्यान रुद्य श्रिष्टन वांवा ! রামেশার। অজ্ঞান? উমা—উমা—মা! উমা!
[ হাত ছটি ধরিষ। ভাকিতে গেলেন, সঙ্গে সমকিয়া
উঠিলেন, পিছাইয়া আসিলেন]

একি? এ কি? এ কৰণ? (অগ্রসর হইয়া দেখিলেন) সেই
ক্ষণ—সেই ক্ষণ! কোথায় পেলে—উমা—এ ক্ষণ কোথায় পেলে?
কে দিলে তাকে? কালিন্দীর চোরাবলির গর্ত্ত থেকে—তবে কি সে
উঠেছে আজ? উঠে কি সে এ-বাড়িতে এসেছিল? না-এলো ভোকে
কিমে নেল এ ক্ষণণ ভবে কি ? ইয়া—ইয়া! সে কি বধ্বরণ করে
কোল? এল যদি কি কোথায় গেল? সে কোথায় গেল? কোথায়
গেল সে? কোথায়! (ভারিদিকে চাহিনিন উদ্যান্তের মৃত্যা।

মানদা। (সভয়ে) কার কথা বলছেন ? মা— ? রামেশ্র। ইয়া! ইয়া—কোথায় গেল ?

মানদা। চরের উপর দাদাবাবুকে-

রামেশ্বর। কাকে? অহীনকে? কি? আশীর্কাদ করতে গেছে? আ:—বাইরের দরজা কই? বাইরের দরজা কই? কোনদিকে যাব? আ:—তুলে গিয়েছি <del>যে, মানদা ওরে বাইরের দরজা কই</del>?.

[ প্রস্থান

## চতুর্থ দৃগ্য

### মুখার্জীর বাংলোর সন্মুখ

( উত্তেজিত জনতার সম্মুখে অহীন কমলের পথরোধ করিয়া আছে। অক্তদিকে পুলিশ অফিসার, কনষ্টেবলগণ ও মুখার্জী ইত্যাদি ) '

কমল। মানব না—আমি মানব না। পথ ছাড় রাঙাবাবৃ!
আমার লাভিকে লিলে—জমি লিলে—আমি ছাড়ব না উকে!

অহীন। তোরা আর এগুলে, এবার পুলিশ সত্যি গুলি ছুঁড়বে।

জনতা। আমরা মরব, আমরা মরব !

অ ীন। কিন্তু, তার আগে আনাকে মরতে হবে। আমি এখান থেকে এক পা নড়ব না।

অফিসার। তোমরা এখান থেকে চলে যাও—আমি পাঁচ মিনিট সময় দিছিছ।

কমল। রাঙাবাবৃ! আপুনি পথ ছাড় বাবৃ—রাঙাবাবৃ— অফিসার। Ready—

( श्र् निगदा वस्क जुनिन )

Polance fire-fire!

( বন্দুকের আওয়ান্ধ, জনতা পালাইল। পালাইল না ডগফ এবং কমল)

For organising the strike consider yourself under arrest. Also you are wanted in a conspiracy case.

( অহীন আত্মসমর্পণ করিল )

( ডগরু ও কমলকে দেখাইয়া )—পাকড়ো ই লোগকো !

( কনষ্টেবল ভাহাদের ধরিল )

কমল। ধরবি না—উ সায়েবটাকে ধরবি না—উ আমার সারীকে গুলি করলে—ধরবি না উকে। ডগরু। হায় ঠাকুর —হায় ভগবান—বিচার তু কতদিনে করবি ?
(ইন্দ্র রায় ও স্থনীতির প্রবেশ—সঙ্গে নবীন)

खनीजि। षशीन! (जाशां क नमी (मिश्रा) व कि कत्रनि वांवा?

( অফিসার ইঙ্গিত করিতেই জগরু ও কমলকে লইয়া কনেষ্টবলগণের প্রস্থান )

অহীন। প্রায়ণ্ডিত মা !

ञ्चनीि । अदि वन, वन, जूरे-

অহীন। কিমা।

জহীন। না—মা। তোমার—উমার কাতর মৃথ, চোখের জল, আমার রক্তের আগুন নিভিয়ে দিয়েছে। আমি রক্তপাত নিবারণই করেছি।

স্নীতি। আ:। ভগবান!

**अ**किनात्र। अशैनवात्।

অহীন। আর একটু ইন্সপেক্টরবাব্। আর একটু! ( স্থনীতিকে প্রণাম করিল) ছংগ ভূমি ক'রো না মা, অন্তায় পাপ আমি করিনি; মুগ ধরে পুরুষাস্ক্রমে যে পাপ করেছি আমরা, এ আমার তারই প্রায়শ্চিত্ত। (হাসিল) উমা রইল মা! তাকে দেখো! বিংশ শতাব্দীর বাঙালীর মেয়ে সে, হাসিম্থেই সে সব সন্থ করবে জানি! তব্ ভূমি তাকে দেখো! ( অগ্রসর হইয়া ইক্র রায়কে প্রণাম করিল) আপনি এদের সকলকে দেখবেন। বাবা—মা—উমা—

हेख। (एथर--एथर--

षशीन। ना-ना, बाशनि विष्ठि इरवन ना।

ইন্দ্র। বিচলিত—আমি কি বিচলিত হয়েছি অহীন ? না—না—না, আমি বিচলিত হই নি—আমি বিচলিত হই নি। তুমি কিছু বলে আমায় বিচলিত করে তুলো না অহীন। তুমি যাও তোমার পথে— আমার পথে আমি চলব।—আমার পথে আমি চলব। তারা— তারা—মা!

षरींन। Officer! I am ready!

অফিসার। চলুন।

[ ইন্দ্র, স্থনীতি, উমা ও নবীন ব্যতীত সকলের প্রস্থান

ইক্র। বাড়ী যাও বোন্! আমি চললুম সদরে—অহীনের মামলার ব্যবস্থা করতে। নবীন, তুমি এঁদের নিয়ে যাও। তুমি ভেব না স্থনীতি— জিত প্রস্থান

নবীন । মা!

स्नीि । **पार्मि धक्टू ध्या**त थाकत ।

[ নবীনের অন্তরালে গমন

স্থনীতি। সর্বনাশা চব। আমি তোকে অভিসম্পাত দেব, তোর বুকে বসে কাঁদব। আমাব চোথের জলে কালিন্দীর বুকে বস্তা এসে তোকে ধ্বংস করে দিক—ভাসিয়ে দিক—ভূবিয়ে দিক। আমার মহীন—
আমার অহীন—

( অন্ধকারের মধ্যে ছায়ামৃত্তির মত রামেশ্বব প্রবেশ কবিলেন।)

রামেশর। অহীনকেও ধবে নিয়ে গেল? আমার প্রায়শ্চিত্ত কি সম্পূর্ণ হ'ল? তার কি মৃত্তি হ'ল? সে কি উঠেছে অভিশপ্ত চরের অভিশাপ কাটিয়ে? কম্বণটা কি মাটি ঠেলে উঠেছে?

স্বনীতি। তুমি? তুমি এখানে এসেছ?

রামেশ্বর। (থমকিয়া দাঁড়াইলেন) কে ? তুমি— ? না ! তুমি তো কলাল নও! সে তোনও তুমি ?

হ্বনীতি। আম হ্বনীতি—আমি হ্বনীতি!

রামেশ্বর। হ্যা ভূমি স্থনীতি।

স্থনীতি। বস, তুমি এইখানে বস।

রামেশ্বর। আমায় স্থান করতে হবে স্থনীতি। মুজি স্থান, কালিন্দীর জলে আমি স্থান করব। মংনৈ গেছে—সংনি গেল—আমার ত্ইদিকের বক্ষপঞ্জর থসিয়ে দিলাম—প্রায়কিত্ত আমার সম্পূর্ণ হ'ল আজ! হাঁ।—
সম্পূর্ণ কাম! হয় নি? স্থনীতি—হয় নি?

স্থনীতি। কি বলছ ভূমি?

রামেশ্বর। বুঝতে পারছ ন।?

স্থনীতি। না ব্রতে পারছি না। সমন্ত জীবন হেঁয়ালী করে কথা বললে—ব্রুলাম না—শুধু মনের উদ্বেগে সারা হ'লাম। বল—আজ তোমার পারে ধরি—কি বলছ স্পষ্ট করে বল তুমি!

রামেশর। বলব! বলব! আর আমি সহ্ করতে পারছি না!
ব্কের ড্'দিকের শাজর খনে গেল—কথ। আর ল্কিয়ে থাকবে কেমন
করে? আপনি বেরিকৈ আনেবে যে! আঃ—আমার ব্কের পাজর
থনে গেছে।

স্নীতি। উ:---আমার জন্মেই তোমার এত কটা! আমার গর্ভের দোষ--আমার ভাগ্যের দোষ--আমার জন্মান্তরের পাপের শান্তি--

রামেশ্বর। না। (ওই একটিবার না বলিয়া ঘাড় নাড়িতে লাগিলেন, কয়েকবার ঘাড় নাড়িয়া আবার বলিলেন) না—তোমার গর্ভের দোষ নয়—আমার রজের দোষ; তোমার ভাগ্যের দোষ নয়—এ ভাগ্যফল আমার, তোমার জন্মান্তরের পাপের শান্তি নয়, আমারই—আমারই এই জন্মের পাপের প্রায়শ্চিত্ত! শিশ্তহত্যা নামীহত্যার

স্নীতি। পুশুহত্যা! <del>নারীহত্যা! দা-না-না।</del>
রামেশ্র । ইটা—ইচা—ইচা। আমি—আমি—আমি করেছি—
'স্নীতি! আমি!

স্নীতি। না—না—আমি শুনতে পারব না। ব'লো না তুমি! ব'লোনা!

রামেশর। বলতে হবে আমাকে—স্থনীতি তোমায় শুনতে হবে।
আমি আমার ১নিজের সন্তানকে—রাধারাণীর গর্ভের সন্তানকে—
রাধারাণীকে—নিজের হার্ছে হতা। করেছি।
পিশাচের মত হতা। করেছি।

স্নীতি। ভগবান্—ভগবান্—তৃমি আমায় পাথর ক'রে দাও। আমায় পাথর ক'রে দাও তৃমি!

রামেশ্বর। (নিজের আবেগেই বলিয়া গেলেন) অথবা দোষ
আমারও নয়! সেই সর্বনাশীর ছলনা! তান্ত্রিক বংশের ইষ্টদেবী—
যে বংশে মন্ত্রভাষ্ট জমিদার সোমেশ্বরকে স্ত্রী-হত্যা করিয়েছিলেন—
সাঁওতালদের সঙ্গে নাচিয়েছিলেন —তারই ছলনা। নইলে—সংস্কৃত শাস্ত্র
পড়ে মামি চরিক্রহীন হলাম কেন? মত্যপানে ব্যভিচারে উন্মন্ত আমি—
রাধারাণীর দিকে ফিরে চাইলাম না কেন? সে তে। ছিল অপক্রপ
স্থলরী! দিনরাত পড়ে থাকতাম—বাগানে! একদিন রাধারাণী অভিমান
করে চলে গেল বাপের বাড়ী—রায় বাড়ীতে। সংবাদ পেয়ে গেলাম
তাকে ফেরাতে। গিয়ে দেখলাম—। বলব স্থনীতি সন্থ করতে পারবে?
স্থনীতি। (হাসিয়া)বল। সব সন্থ করতে পারব আমি বল।

স্থনাত। (হ্যাসয়) বল। সব সহু করতে পারব আমি বল।
আমি পাথর হয়ে গেছি। বল তুমি—সত্যের দেবতার কাছে—আজ্ঞ উচ্চকণ্ঠে প্রকাশ কর তোমার অপরাধ; বল।

রামেশ্বর। রায়বাড়ীতে দেখলাম—রাধারাণীর শিষ্করে বসে একটি

ক্ষমী শ্রামবর্ণ মূবক—তার কপালে হাত বুলিয়ে দিচ্ছে। পরিহাস
করে পরস্পরে হাসছে। চিকিন্দ্রীন নামি—আমার লাই কল্মিত চিত্ত

মূহর্তে বিষাক্ত হয়ে উঠল। ছলনাময়ীর ছলনা! ছেড়ে দিলে সে

অস্তরে কালসাপকে! রাধারাণীকে ফিরিয়ে আনলাম! তারপর

হ'ল ওই সন্তান। ছেলেটি হ'ল কাল। অগ্নিবর্ণ—এই চক্রবর্তী বংশের

সন্তান হ'ল কাল! কালসাপ মাথা চাঁড়া দিয়ে উঠল। সন্তানকে হত্যা করলাম!

হ্নীতি। হে দেবতা তুমি মার্জনা কর! তুমি আঁমার স্বামীকে মার্জনা কর!

রামেশ্বর। (দীর্ঘনিশ্বাস) রাধারাণী ব্ঝতে পেরেছিল—ইয়া ব্ঝতে পেরেছিল। তেজস্বিনী ছিল সে—ছরস্ত ছিল তার অভিমান। সে আমার সামনে দিয়েই বাড়ী ছেড়ে চলে গেল। একটি কথাও বললে না। ( স্তরুতা) মনের আবেগে সে বাড়ী থেকে চলে গিয়েছিল। একা এক বস্ত্র! আমার সন্দেহ তাতে বেড়ে গেল। আমি ঘোড়ায় করে গিয়ে ষ্টেশনের পথ থেকে ফিরিযে এনে—নদীর এই পারে—ইয়া, এই পারে—এই চরে—এই কালিন্দীর চরে—তাকে হত্যা করলাম! ( স্তরুতা) যখন তার গলা টিপে ধরলাম—সে ভয় পেলে না! মরতে সে ভয় পেলে না! আমাকে অভিশাপ দিলে—যে চোখের দৃষ্টিতে তুমি এমন কু দেখেছ—সে দৃষ্টি তোমার থাকবে না। আর তোমার ছই হাতে হবে কুষ্ঠ মহাব্যাধি!

স্থনীতি। না—না—না। সে অভিশাপ কথনও তিনি অন্তর্-শুদ্ধ দেন নি। ব্যাধি তোমার হয় নি, অন্ধ তুমি নও!

রামেশ্বর। হয়েছিল! স্থনীতি হয়েছিল। <del>আজ নব ভাল হয়ে</del>

<del>পেল</del>। হাঁ <del>ছনীতি আজ আমার পাগম্ভির লজে মঙ্গে পেলাম</del>

<del>হর্লভ আনোগ্য</del>। মহীন আর অহীন আমার হ'য়ে প্রায়ন্চিত্ত করে সব
ভাল করে দিয়ে গেল। (হাত দেখাইয়া) এইটে মহীন এইটে

<del>অহীন। (চোথ দেখাইয়া) এইটে মহীন এইটে অহীম। নব ভাল
হয়ে গেছে!</del> দেখ ভল অক্ষত হাত <del>বোন কম্ম নাই কোন ঘরণা
নাই দেখ চোখ,</del> নির্ভয় অকৃতিত দৃষ্টি! ছলনাময়ী আজ প্রসন্না হয়েছে।
রাধারাণী আজ মৃত্তি পেয়েছে। সে আজ করণ ফিরিয়ে দিয়ে বধ্বরণ
করে গেছে ব্রাহ্টি। ক্রেছে গুলান ?

স্থনীতি। জানি। তোমার মনের অন্ধকার গহন থেকে তিনি আজ মৃক্তি পেরেছেন। এ চর অভিশাপ মৃক্ত হয়েছে!

#### ( সুর্য্য উঠিতেছিল )

রামেশ্বর। স্থনীতি, স্থনীতি—স্থ্য উঠছে, নৃতন দিনের স্থ্য!
আঃ—দেথ—দেথ আকাশের বার্তা বহন করে—উদয়াচল থেকে—
পৃথিবীর বৃকে—আমার সর্বাঙ্গ অভিষিক্ত করে ধারায় ধারায় ছুটে
আসছে আলোকের বক্যা।

#### ( হুই হাত প্রসারিত করিয়া )

আঃ দুর্বার্ক্ত প্রারোগ্য। তাল নিকল্ম হাত আঃ! - স্থলীতি প্রণাম কর ি উদয়শিখন থেকে অস্তাচল পর্যান্ত মেদম্ভ ভাষী আকাশ নর্বপাশন্ত দেবতার মহাত্তাতি ঝলমল করছে। প্রণাম কর।

( স্থনীতি হাতজ্বোড় করিলেন এবং প্রণাম করিলেন)

জবাকুত্বম সংকাশং কাশ্তপেরং মহাত্যতিং ধ্বান্তারিং সর্বপাপন্নং প্রণতোন্দি দিবাকরম্॥

--্যবনিক|---

২০৩, বিধান সরণী, কলিকাতা-৬ "কাত্যায়নী বুক ষ্টল" হইতে শ্রীগিরীক্স চন্দ্র সোম কর্তৃক প্রকাশিত ও ২০০ বি, বিধান সরণী, কলিকাতা-৬ লন্ধী-সরম্বতী প্রেস হইতে শ্রীরামক্কণ্ণ পান কর্তৃক মুক্তিত। বৈশাধ, ১৩৭২।